

A Maradona se le acabó el mundial



BancoSur el banco de hoy

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.861 LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 30 DE JUNIO DE 1994 - 56 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

En esta Edición



### Participación

a participación pular comienza el n. de julio ágina 4).

### SENAC

antasma de la rivatización renta a ejecutivos drigentes wicales (skina 4).

### biar r continúa su

da en Europa y ágina 12).

### ntegración

ochabamba clina una "guerra" n el Beni v horta al diálogo. RESENCIA del ais, página 1).

### **Justicia**

bierno propone minar el apremio orporal (página 6).

### ducación

prepara campaña difusión de la orma educativa Igina 6).

npuestos



### ntaminación

mprometen ucionar lágina 8).

Hace suyas las preocupaciones del Nuncio Apostólico

### Gobierno admite pésima administración de justicia

El gobierno hizo suyas las preoccupaciones del Nuncio Mons. Giovami Tomucci y admitió, a través de Ministro de Comunicación Social, Ernesto Machicao, la pesima administración de Justicia que impera en el país.

Machicao dijo que el Poder Ejecutivo está empeñado en apoyar las reformas al Poder Judicial y cualquier otra iniciativa que apunte a mejorar la situación de las cárceles y la deficiente administración de la cidade en el país.

Monseñor Tonucci puso el algusticia en el país.

Monseñor Tonucci puso el dedo en la llaga al recordar las palabras del propio Presidente Sánchez de Lozada quien dijo que en Bolivia los pobres nunca ganan un jucio. Señaló, además, que la reciente ragedia en una penitenciaria donde un incendio devoró a tres detenidos es una situación perversa y vergonzosa.

"Las criticas del Nuncio sobre la administración de justica son valiosas porque tienen un gran contenido de verdad y recogen un clamor popular. Todos los esfuerzos que se hacen en la matería están destinaco y la considera de la considera en la justicia. dijo Machicao.

Explicó que la Ley de los des terelos, que permitio hace dos comos con la reconsidada de la considera de

nos conflar en la justicia. dijo Machicao.

Explicó que la Ley de los dos tercios, que permitió hace dos años renovar parcialmete la Corte Suprema con jueces nombrados por consenso político, así como la aprobación de la Ley del Ministerio Público son esfuerzos que estan destinados a mejorar el sistema judicial.

"La consolidación de la democracia pasa por el fortaleci-

"La consolidación de la de-mocracia pasa por el fortaleci-miento de los tres poderes del Estado y para ello es necesario que cada uno de esos poderes se transforme. El Ejecutivo ya lo hizo y están en ese empeño el Legislativo y el Judicial", sostuvo Machicao. El Ministro señaló que la reforma más importante a la justicia se dará con la aproba-ción de la nueva Constitución la que toca aspectos de fondo del sistema judicial.

Nargas, informó que, en Cochabamba, se instaló un control en el retén de la localique todos los camiones pasan con el doble de la carga permitida.

Indico que la capa asfáltica

No respetan límites de carga

Camioneros destruyen

Juan Pablo II
en público
El Papa Juan
Pablo II, cojeando
levemente y
caminando
despacio, hizo
ayer, miércoles
su primera
aparición pública
en una
ceremonia

en una
ceremonia
religiosa.
después de una
fractura del
femur derecho
hace dos meses.
Durante una
misa para
conmemorar la conmemorar la estividad de los santos Pedro y Pablo, los istentes oraron por la paz en Ruanda y el Papa invito al Ortodaxa en Roma a rezar por la unidad. El Pontifice de 74

ligeran

ustedes este día\*, díjo al inicio de su sermón en la misa de dos horas y media. Más información, página diez)

La reforma del texto consti-tucional forma parte de la agenda que trata el Congreso Extraordinario y cuyas sesto-nes deberán concluir a fines de julio.

En el primer semestre

### Inversión pública sólo fue de \$us 200 millones

Según los datos preliminares entregados por la Secretaria Nacional de Hacienda, la inversión pública entre enero y junio de este año llegó a 200 millones de dólares.

Este grado de ejecución presupuestaria en la partida de inversiones está por debajo de lo programado en el Presupuesto General de la Nación, según reconoció ayer el Subsecretario de Presupuesto General de la Nación, según reconoció ayer el Subsecretario de Presupuesto, Gonzalo Afcha, quien además se limitó a señalar que la mayor inversión estuvo en caminos y proyectos sectoriales.

Electivamente la ejecución time un cierto rezago, del Presupuesto General de la Nación. Señaló que un componente importante del gasto público está en salarios, cuya partida tiene un rezago acumulado por los aumentos salariales retro activos a enero.

Según el Director del Instituto Latinoamericano de Investigación Social (ILDIS) el retraso en la ejecución presupuestaria y la lenta puesta en marcha del proyecto de Participación Popular, provocarán que en los próximos meses el gobierno tenga un alto aborro fiscal sin capacidad de gasto.

Afcha no coincidió con esta posición, ya que reiteró que el ahorro en el pago retroactivo delos aumentos salariales será distribuido hasta julio, mientras que los desembolsos para la participación popular comenzarán a ser efectivos a purio del proporto del partir del primero de julio.

El ahorro fiscal que se poue-

Subsecretario de Presupuesto dice que ésta será más dinámica en el segundo semestre

de generar es relativamente bajo", dijo tras explicar que en junio los nueve municipios de capitales de departamento en el pais han estado recibiendo y gastando los recursos de la conarticipación

### coparticipación. MAYOR INVERSION Subsecretario de P

coparticipación.

MAYOR INVERSION

El Subsecretario de Presupuesto recordó que la Ley
Financial establece que la maproportica de la mersión pública

e ejecutará el segundo semestre de este año.

"La programación originalcontempla un nivel de inversión publica mayor en el segundo semestre precisamente
en previsión de que haya un
ajuste en las diferentes instituciones por causa de las normas legales que rigen la Participación Popular y el presupuesto", sostuvo después de
retierar que, intencionalmente,
el programa de inversión pública está más cargado en el
segundo semestre.

Según una fuente gubernamental, la inversión pública
hasta fin de año podría llegar
hasta 700 millones de dólares
elfra que no es suficiente para
lograr el crecimiento y la
reactivación. El ideal es una
inversión de por lo menos 1.500
millones de dólares.

Poder Ejecutivo propondrá al Parlamento una ley para meiorar la situación carcelaria y modificar códigos obsoletos.



### automovilístico

### LA SELECCION



lado plazo para 90 de impuestos rehículos gina 12)

vioridades se

cineración de sechos spitalarios

carreteras del país tiene un "desgaste exponencial" por el exceso de peso. Por ejemplo, en el caso bolivia no la obra se proyecta para 10 años con pesos de seis tonela das por eje, sin embargo, se carga hasta 14 toneladas; y las carreteras con peso limite de 14 toneladas soportan pesos de hasta 26 toneladas. "Eso desgasta de tal manera las carreteras que hace que esa via proyectada para diez años de vida titil, dure solo dos o tres años, a ectó.

de vida util, dure solo dos o tres años', acotó.

LEY DE CARGA

Declaró que la Comisión camaralque preside seencuentra discutiendo el proyecto de ley de Carga. Creemos que el parque automotor debe adecuarse a nuestra carreteras y a las reglas de juego. Todo eso vamos a discurrirentre julio y agosto y llevar adelante la Ley de Carga en nuestro pais que servirá para conservar nuestras carreteras que es lo más caro que tenemos".

Asimismo, se tiene en pro-

Asimismo, se tiene en pro-yecto la Ley de Seguro Obliga-torio para terceros de manera que el pasajero del transporte público, el peatón en general, sea realmente protegido por-que lo más grave es que se negocia el costo de vida de las personas porque no hay segu-ro obligatorio.

### Libertad de las personas versus libertad del dinero

Por Guido Zuleta Ibargüen

El respetado escritor uru-quayo Eduardo Galeano, autor entre otros muchos textos de Las Venas Abiertas de America Latina", al ser consultado en una reciente visita a Chie sobre el modelo seguido en ese país, señaló que el se consideraba sumamente participe de la li-bertad-Pero de la libertad de las personas y no de la libertad de ilmero. Esta última es, a su juicio, el tipo de libertad que la globalización mundial quiere imponer. Si ella viniese compa-tibilizada con la libertad de las personas, no habría mayores conflictos. El problema es que la libertad del dinero se realiza de las personas. El dilema no resulta ajeno

en contraposición a la libertad de las personas. El dilema no resulta ajeno para el caso de la Venezuela de la libertad financiera y la limita-ción económica de la mayoría de la securio.

No se debe atentar contra el sagrado principio de la libertad de mercado, del libre flujo de la oferta y la demanda, de la priva-tización frente a un Estado in-terventor, de la libertad de cam-bio, fue la prédica constante de terventor, de la inset imitate de los grandes grupos económicos, entre los cuales el sector financiero resulta el de mayor potentia relativa. Si para mantener este criterio rector de la economia había que incrementar el desempleo, los precios de los bienes de consumo esenciales. Las turifas de los servicios y congalar los salarios, para poder hacer competitivas las actividades económicas, con su secuela de conflictos sociales e incre-

mento de la desnutrición y del descontento, la respuesta que se da, con sesudos gráficos lituativas de por medio, es que debe tomarse en cuenta que es el costo social que se debe pagar para entrar a la modernidad del primer mundo y dejarse de lamentos y denigrantes criterios populistas de antaño.

Cuando el atstema financiero empleza a hacer crista, se solicita sin embargo del Estado puesto que la caida del Banco Latino, el segundo banco del país a principios de año, no puede ser tomado en cuenta sólo como un problema privado, sino como un problema privado, sino como un problema de Estado. Mucho más importante, por supuesto, que los problemas de Estado que puedan derivar del incremento del desenpleo o del deterioro social, o derivar del incremento del desencia godos de product bienes y servicios que la sociedad demanda con urgencia.

El Gobierno decide entoncea asistir al sector financiero. La magnitud de la asistencia: 700.000 milliones de bolivares. Pero eso no basta. Y muchos agentes del sector financiero. haciendo uso de su libertad. utilizan los recursos en actividades na productivas, busecan modificación cumbiaria, por ejemplo, y no en la provision de creditos para facilitar el consu-

umero. Dificultando en algu-nos casos, impidiendo franca-mente en muchos, la posibili-dad de usar los recursos en la atención a tantas necesidades directas de la población, y del sector productivo.

directas de la población, y del sector productivo. No solo está presente el efecto del uso del recuirso. Sino también la generación de la expectativa de ganancias. El dos ar se vuelve más caro, los intereses suben, la actividad productiva en el campo, o en la fabrica, se torna labor de hieroes. Lo mejor sigue siendo de dicarse a la no producción compre didares, juegue a los pueles. La libertad vigentes reservas interinacionales libremente en más de 2.000 millones de USA 8 en menos de tres meses.

eses. En gran medida limitar la ertad del dinero choca con la

en el contexto de la libertual del dinero.

Fasó el tiempo, se llenaron las reservas de nuevo, fruto en gran parte del apoyo de la Guerra de Mussein con el consecuente incremento dei previole del perviole, que nadie preveia. Pero no llegan las inversiones. Se siguen saliendo los caballos del corral. Y el barril sinondo no tiene limites. En estas condiciones sigue subtendo en algo el precio del petróleco, otra vez, como oxigeno para la Venezuela en cirisis. Pero la situación no se modifica.

Antes de cualquier auxilio financiero, ai se quiere privilo gar democráticamente la libertual del desen. Oportunamente. Evitando caer como la selección de Colombia, en la trampa de hacer los cambios pertinentes, cuandoya no haya chance para

Guido Zuleta Ibargüen, ingenie-ra quimico boliviano, reside en Venezuela.



### Las lecciones que debemos aprender Por Edgar J. García Rocha

como un país digno, como un país cambio de nuestra pobres, se mantiencos bie de su verdadera liberación y grandesa. Dando un mejor apoyo a los deportes y capecialmente a iso mitos que quieten frost deporte, podernos hacer y consegúr moi unidad. Será una de las mejores inversion los políticos y autoridades. También hemos visto que los bolivianos podemos hacer a igual con otros pá im amarguras ni resentimientos, sin espe milagros, situaplemente persando que testin unidades y las mismas posibilidades entre a mos una five-

### La mujer frente a la violencia y la discriminación

Por Marta Orsini

mueve: . El ataque y rechazo a lo

Sino: La valoración de la mujer y del varón como personas. El reconocimiento de la presencia de lo fenenino y lo masculino en el varón y la mu-

jer.

La integración y relación en mutua reciprocidad. Ambos recibes al uno del otro y dan el uno al otro.

La aceptación mutua como personas en igualdad de dignidad y oportunidades.

El reconocimiento de sua diferencias y pecunitaridades, pero no como lo único importante.

tante.
¿Qué hacer ante la situa-ción de violencia y discrimina-ción contra la mujer?
La propia mujer debe:
. Cambiar su mentalidad y

no creer que es inferior, debil, ignorante, que Uene un papel definido solo desde su sexo de esposa y madre. Convencerse de que es ignal al varón en dignidad y derechos. . Cambiar el lenguaje ma-chiata que todos utilizamos sin darnos cuenta. Presso

darnos cuenta.
Prepararse, estudiar para
epercer con eficacia su papel en
la sociedad eivil.
Conocer sus derechos y
luchar por su retvindicación.
Conquistar un lugar igual
al del varón en la vida familiar, política, económica y social.

matra, su ternura, su papel de madre o esposa, o como mani-qui de la publicidad, como adorno en las reuniones so-ciales, empresariales

familia y et arunce ue a suma-ria.

Rechazar la doble moral referida al sexo.

Luchar para que la dife-rencia sexual no se convierta en desigualdad.

Estar convencidas de que la patabra no es privativa de los varones.

la pollatira no es privoltiva de los variones.

No dejar que se la confien a la esfera de lo privado.

No permitir que se la con sidere el "sexo debil" o se la etimastque dentro de la pasavidad o receptividad.

Lograr que las mujeres de distintas ciases sociales y etimas tomen conseiencia de los problemas de genero que les afectan para hacer posible formar un frente común en base a su propia identificación y a la negación de toda forma de discriminación.

marta Orsini es miembro de la Red de Corresponsales Laicos de CEPROLAL La Paz.

### Jaime Paz y el MIR que conocemos

Por Hugo Rodas M.

Por Hugo Rodas M.

El informe de la Comisión
de Diputados que investiga la
relación de Jaime Paz Zamora
y el MIR con Isaa "Oso" Chavarría, tiene una seria responsabilidad que cumpir ante la
opinión pública, que conoce
estos vinculos al menos desde
1987, registrados en la prensa
nacional en más de 35 noticias de 20 fechas distintas y
concentradas en los meses de
nayo y septiembre de 1987,
mayo y junto de 1988 y con
mayor frecuencia durante el
gobierno del MIR, noviembre
y diciembre de 1990: marzo,
agosto, noviembre y diciembre de 1991; febrero y abril de
1992.

bre de 1991; febrero y abril de 1992.

Jaime Paz Zamora fue acusado desde 1988

El 16 de abril de 1987, se conoció en Santa Cruz y Cochabamba una foto del cumpleaños de Jaime Paz en que aparece abrazado de Isaac Chavarria (M/T.16/4/87, después en la revista "Urbanismo y Desarrollo"); a menos de un año, el ex-Mayor Ruddy Landiwar denunció a Chavarria como narcortaficante cuando éste ocupaba un puesto en el Regimiento Rangers de Santa Cruz, donde Jaime Paz lo conociera a fines de los '70. Posteriores noticias de septiembre del mismo año daban cuenta que Chavarria habría entregado 50,000 dolares para el MIR en manos de Jaime Paz y precisando que se trataba de su septimo aporte a la campana de este partudo, lo que fue registo por varios miembros del MiR, entre eligado, por varios miembros del MiR, entre elogaz y Luis Gonzales Quintamilla, hasta que el propio Jaime Paz se defendió por acusaciones en su contra respondiendo que

mumento que reptitera ante la actual comisión, pero en 1988 do Cacar Eld reconoció en ello "otro intento de involucrar al MIR en actividades llicitas", refiriendose a la situación de Chavarria (M. 16,16,688); la noticla circuló en la prensa de La Paz y Cochuba hasta que acordo.

tratarse de un anóntmo (H.23/6/88).

Transcurridos dos años y durante el gobierno de Jalime Paz el tema recobraría actualidad cuando el ex-agente de Narcóticos en Santa Cruz, Tie. Eduardo Retamoze Rosas, entregó una lista de narcotralidad cuando el ex-agente de Narcóticos en Santa Cruz, Tie. Eduardo Retamoze Rosas, entregó una lista de narcotralidad cuando el Reco Domínguezenta ha Isaac Chavarría (JH 16/11/90); el Fiscal adsertio a Narcóticos, ives Padilla, seña-ló que corvocaría a Chavarría para que preste declaraciones y además en treestigaría su fortuna (H.UH/M.27/11/90) y se reabrio un abuntante panorama informativo que retienaba muchas y muy serias evidencias de Chavarría como un importante narcotraficam un informativo acuando de la consensa evidencias de Chavarria como un importante narcotrafican-te: en noviembre de 1991 esta-ba claro que de los nueve más importantes narcotraficantes conocidos por el Ministerio del Interior de Bolivia, sólo que-daba en libertad Isaac Chava-ria "cuvo paradero se descojada de los EE.UU. para su captura (R.6/12/91): también en febrero y abril de 1992. una carta del MNR la la ONU re-cuerda la no esclarecida rela-ción entre Jaime Paz y Chava-rria (PR.2.14/2/92;R/DIA/M/ H/T.2/4/92;M.3/4/92).

eun entre Jame Par y Chavariai (Pk.2,14/2/92,R.) Did/M/
H/T.2/4/92,R.3/4/92).

EIMIR sabia que Chavarria
era narcotraficante
La comisión del Congreso
que investigó en 1988 has relaciones del Mircon el narcotraloc expresadas en una foto de
Jatime Par junto a Isaac Chavarria, pidó un Informe a la
Subsecretaria de Defensa
Subsecretaria de Cara
Lida (Presenta de

Su hermano y ex-Ministro del Interior, Guillermo Capobianco, también fue acusado [UH-22/8/91], y sa destituido Livo la posibilidad de dar una explicación cuando Róger Cortes lo invitó a programa televisivo Linea de Fuego" en el que se documentaba la situación comprometida de Chavarría con el narcotráfico, pero ni entonces ni después hubo una respuesta del MIR que demostrara ignorar la actividad delictiva de Chavarría; al contrario, el secretario privado de Guillermo Capobianco, Jaime Soltz, que viera intervenida su moderna imprenta de Santa Crizy advirtiera el seguimiendo de la Dêa, hizo una declaración muy elocuente en la que decia: "todos los partifiarios de Guillermo Capobianco, los dignos y los indignos, somos objeto de un assedio político" (DA, 28/491).

Con estis antecedentes debera considerar la resultación de su servistato.

(DÍA.28/8/91).

Con estas antecedentes debera considerar la comisión del Congreso el tema de las relaciones del MIR con Chavarría porque son parte de lo que la opinión pública conoce, además del MIR y el propio Jaime Par que en 1984 reclaimaba que "el problema es que en el país se arman escánda el munca esta de los pero nunca esta munca se torne de país se arman escánda, se descubre nada... se arman comisiónes y más comisiónes y más comisiónes y más comisiónes.

lugo Rodas M. es epresado de la prera de Ciencias Políticas/L'MSA.

### <sub>la</sub>los tiempos para la prensa

aquistada la democracia, los periodis-aginaron que se les abrirían todas las uertas de la información. Aquella por e tanto habían penado durante la de los regimenes militares en que la tentación de considerarla como ode Estado. Pero lo que ocurre hoy en tá muy lejos de esa utopía.

más con la sospecha de que algo an-mal en la relación de periodistas y os, hace un mes se realizó en La Paz minario dedicado a analizar el tema-mprobactón surgió de inmediato: entre sistentes se encontraban hombres y es de los medios de comunicación de nais pero escasos representantes de la fast pero escasos representantes de d país pero escasos representantes de es aspiran o están en el poder.

s políticos dan por sentado que los distas tienen la obligación de ocuparse da y publicar la información que se as suministrarles. Algunos tienen sus es hechos y los repiten hasta el can-do Otros simplemente eligen a sus re-res de acuerdo a la manera en la que estratados en una ocasión anterior, cará el lector las dificultades para ar su labor que tiene un medio profe-ly responsable.

eno es todo. Si antes la buena fe del ésta y la del entrevistado no eran de discusión, hoy están en entredi-fleontacto directo entre el medio y la , en el que incluso se podía deslizar a información no publicable en el mio, ahora está signada por la presen-relacionadores públicos que graban aconversado. ¿Se controla al periodis-funcionario? No lo sabemos.

alquier pregunta que salga de lo con-mal es considerada una ofensa y los sios de los funcionarios públicos se a conferencias de prensa convoca-garalmente para decir lo que interesa

a la autoridad, ninguna o muy pocas cosas más. Los periodistas que quieren investigar se encuentran con barreras más grandes que las que existían en dictadura: de una repartición se los manda a otra y así succisivamente. Hay que recurrir, como nunca, al informante confidencial para quebrar esa barrera de secreto que se tiende sobre los actos públicos en general.

Ahí no concluye el problema. Como se ha podido ver por una crónica enviada hace dos días por el corresponsal de PRESENCIA en Trinidad, los periodistas son ahora responsabilizados de las "malas noticias". Se presume que la transmisión de informaciones que muestran el lado negativo de las cosas, que mestran el lado negativo de las clones que muestran el lado negativo de las cosas -que lamentablemente son las que abundan- tienen una motivación malévola. Por tal razón, la prensa que da cuenta de ellas se torna incómoda.

¿Qué es lo que está pasando? En primer lugar debemos admitir que no todos los que fungen de periodistas lo son realmente y hoy como nunca existen medios de comunicación que se han convertido en trincheras partidistas o de otro tipo. Eso dificulta, indudablemente, la labor de la prensa seria y profesional pero no justifica la cantidad de cortapisas que se han ergido para jumpedir cortapisas que se han erigido para impedir que la información fluya libremente.

En el seminario anotado se habló de los En el seminario anotado se habió de los curules electrónicos y se sugirió que algunos comunicadores tienen más fuerza en la opinión pública que un parlamentario. No se puede negar que esa tendencia existe así como la tentación de usar los medios irresponsabley unilateralmente. Estamos, ni duda cabe. frente a peligrosas distorsiones que conviene corregir porque atentan contra una de las mayores conquistas de la democracia: el derecho a la información. El problema no es menor y debe ser encarado con la seriedad del caso por las orgánizaciones periodisticas del caso por las organizaciones periodísticas y las autoridades competentes.

### a en sus manos os profetas

s protetas es contestó: Tengan que nadie los engañe. chos se presentarán codor, y drán: Yo soy engañarán a mucha: Yo soy engañarán a mucha: Pero no se alarmen, a todavia el fin. Unas elevantarán en contra pueblos contra otros abrá epidemias, hammotos en diversos lutodo esto no será sino de un doloroso alumidos de contra otros de contra de con

los entregarán para sey los matarán, y por crán odiados por todo esos días muchos de erán su fe, traiciona-in a sus hermanos an cantidad de falsos



### Desde la esquina

Por Carlos Ossio Amatller

### bol, también para neófitos

de la participación de Bolivia en el undial de Fútbol USA-94 no es exa-que haber sido parte de ese certa Claro que lo óptimo en alca la marca de la companio colavos de marca un dicho popular y, además, vier Azkargorta "Bolivia se ha meti-mundial" en aquello de cojo que culpa de su vimos poca suerte con la actuación

em aqueito de cojo que cuipa es ado, no faltamos a la verdad al alon o faltamos a la verdad al alon o faltamos a la verdad al alvimos poca suerte con la actuación, alle de como de control de control

valores de nuestro fútbol. Ese descontrol de impulsos nos privó precisamente de más de su valioso aporte.

Pero ese y otros aspectos propiamente futbolísticos han sido o son tocados por personas entendidas para hacerlo. Yo deseo destacar en estas lineas la reacción de los otros, de los que poco o nada sabian del balompié y sin embargo vibraron como los tradicionales hinchas en cada partido jugado por nuestra selección. La actitud de esos neoftos, sumada a la de los demás, nos ha mostrado, come na santeriores eliminatorias, cuan hermosa el lunión de un pueblo cuando ésta se hace palpala.

Muchos, seguramente, guardan recuerdas que echaban pestes contra el arbitraje o la patada que echaban pestes contra el arbitraje o la patada que hacia doblarse de dolor a Truco y después preguntaban "A que lado está el arrico y después preguntaban" y el por la patada que los contra el arbitraje o la patada que los de la contra el arbitraje o la patada que los de la contra el arbitraje o la patada que los de la contra el arbitraje o la patada que los de la contra el arbitraje o la patada que los de la contra el arbitraje o la patada que los del contra el arbitraje o la patada que los la patadas que cabada que los contra el arbitraje o la patada que los del contra el arbitraje o la patada que los del contra el arbitraje o la patada que los del partidos y orgullosos de que nuestros representantes levaram en todo momento en alto el nombre de Bolivia.

Ogala que la experiencia vivida nos recuerde

Bolivia.

Ojalá que la experiencia vivida nos recuerde siempre que tan importante como gunar es poner todo de si para alcanzar esa meta. Y así, tenemos que estar coverncidos de que la alcanzaremos más tempte a porte tarde.

Bolivia tambie a enseñado que todos podemos emplar a Bolivia tambie a la satisfacción de otras aporteciones. Lo importante es que todos jalemos al acomo lado.



### ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

### ¿Qué piensa Ud. sobre los medios de comunicación?

Estoy seguro de que mis amables lectores tienen ideas muy claras sobre el papel que hoy cumplen los medios de comunicación social. Se compra un periódico, o porque sirve para un periódico, o porque siparte de las noticas que you composito de las páginas editoriales de los diarios. Digannelo a mi que me esfuerzo cada día y poquisimos me leen!

El periódico tiene también una noble utilidad: sirve para envolver los objetos más variados, desde la prosalca compra del mercado a un libro de famoso autor. La radio es la vecina chismosa que lo sabe todo y corre a comunicárnoslo, aum entos en tienes de los diarios sobre la menos en Bolivia, es la cátedra de unos doctores que han decidido declararnos a todos ignorantes e incapaces de formarnos un juicio sobre la ceguiremos en estado de idio es esquiremos en estado de idio es colectiva si no les escuchamos, atónitos de su subidurá universal, como a infalibles orácu-

los.

Hecho este preámbulo, por cierto banal y que tal vez ocacione algún resquemor en mis colegas, lo que hoy quiero remarcar es que, en la medida en que las grandes instituciones del Estado dejan de cumplio su misión, los medios de comunicas defletencia como un resorte automático de la sociedad que reclama sus derechos a existir, a pensar y a hablar.

Por ejemplo, cuando los trabunales de justicia dejan de ser confiables, surge un género periodistico, hoy dia muy en boga, que es llamado 'periodismo de investigación' que se encarga con fruición de sacar los trapitos al sol de todo bicho viviente, sea con la razón plausible de salir en defensa de la sociedad contra los malandrines que abursan de ella, o con ramplones propósitos sensacionalistas para sorprender a un público fácil y ganar audiencia.

Lo primero es un deber de los 'media'. Yo diria que un deber complementario o supletorio, en la medida en que las instituciones del Estado, como en el caso de los tribuna-les de justicia, declinan muchas veces de su altisima función. Lo segundo, es decir, el

sensacionalismo, es un recurso de los mediocres e incluso llega, a veces, a ser frivolo e immora. Con lo dicho queda claro que los medios de comunicación social que, ya en el siglo pasado y con referencia exclusiva a la prensa pues no había ni radio ni televisión, fueron bautizados como "el cuarto poder del Estado", son ahora mucho más que esto. Porque orientan, dirigen, inspiran, condicionan, inducen en gran manera los criterios y las conductas de millones de seres humanos. Y lo más notable es que esta exceptada sin demasiado sentido crítico por un inmenso número de consumidores de los "media".

Dada la creciente influentado de la crecipada se de consumidores de los "media".

mero de consumidores de los 'media'. Dada la creciente influencia de los medios, sobre todo por la eficiencia que les da la tecnología moderna, no hay personaje político ni magnant empresarial que no sueñe en su propia radio, su periódico o su canal televisivo. Es una de sus mejores inversiones de cara al público, aunque le cueste un rinón y parte del otro. Aunque el amable lector sabía todo esto, me he permitido "ponerlo en solía" para que Ud. lo complemente, refute o confirme.

### Chile: El ocaso sin auge de los grupos armados

Por Gustavo González

Por Gustavo González

La captura de Guillermo Ossandon, líder del Movimiento Juvenil Lautaro (M.II.), parece marcar en Chile el ocaso de los grupos armados de extrema izquierda, que jamás lograron un protagonismo de primera linea.

El Servicio de Investigaciones de la policia schaló que con la detención de Ossandon, el 15 de este mes, se elevó a 59 el número de dirigentes l'autaristas' llevados a prisión en operaciones generalmente incruentas.

El MJL, nacido de una escisión del Movimiento de Acción Popular Unitaria (MAPU) en 1983, llegó a ser a comienzos de esta década el grupo armado más peligroso del país, con un historial de 600 delitos calificados como terroristas.

El prefecto Luis Carta aseguró que la cúpula dirigente de Lautaro' está desarticulada, no cita a "milicianos y brigadistas" que constituyen los rezagis de la organización.

Ossandon, alias "Diego Carvajai", era el hombre más buscado de Chile desde 1990, cuando el creciente accionar del MJL y su brazo armado, las Fuerzas Rebeldes y Populares Lautaro (FRPL), coincidió con la crisis de otros grupos insurgentes.

El Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR).

ruerzas Rebeldes y Populares Lautaro [RPL], coincidió con la crisis de otros grupos insurgentes.

El Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR), nacido en 1982, había sufrido ya a fines de la pasada decada la división entre una rama politica, que abandonó las armas, y una fracción autónoma que persistió en la via militarista.

Autónoma que persistió en la via militarista.

[MIR], la más smitge la fequierda Revoluciona traditarista de la acción armada, groadones 1987, estaba a su vez dividido en por lo menos tres corrientes desde 1986.

Durante la dictadura del general Augusto Pinochet, el MIR dio muerte en attentados a dos altos oficiales del ejército y en 1981 hizo un frustrado intento de abri un frente guerrillero en Neltume, un área montañosa del sur del país.

El FPMR tuvo su momento de mayor proyección en septiembre de 1986, con su emboscada a Pinochet en las cercanias de Santiago, donde dio muerte a cinco de los escoltas del entonces dictador y dejó heridos a otros 11.

El triunfo de un vasto conglomerado de centro-izquierda, contrario al empleo de la violencia, en el plebiscito presidencial de octubre de 1988, terminó de configurar el carácter minoritario de la insurgencia armada.

La Concertación de Partidos por el No, la

La Concertación de Partidos por el No, la dición victoriosa en el plebiscito, incluyó en

sus filas a sectores socialistas que anteriormente habian desconfiado de la via electoral.

La alianza, convertida en la Concertación de Partidos por la Democracia, ganó las elecciones de diciembre de 1989 y el 11 de marzo de 1990, con la investidura presidencial de Patricio Aylwin, se restableció el regimen democrático.

No obstante, los últimos resabios de los grupos insurgentes continuaron actuando bajo el nuevo gobierno, en especial la fracción "autónoma" del FPMR, protagonista de graves antentados entre 1990 y 1991.

El senador derechista Jaime Guzmán, el ex agente represivo y mayor de la Fuerza Aérea Roberto Fuentes Morrison y el coronel de Carabineros Luis Fontaine, fueron victimados por el grupo, que se hazo conocido por la siga FPMR-A. Los Trentistas", que en 1992 mantivieron sedwards, cayeron fambién en un crescente resisamiento, como consecuencia de la captura de algunos de sus cuadros y el abandono por otros de la vía armada.

Algunos rezagos del FPMR-A y del MIR dieron nacimiento entre 1992 y 1993 a expresiones armadas de efimera existencia, como el llamado Ejército Guerrillero de los Pobres-Patria Libre y la Coordinadora Revolucionaria.

Fue en este contexto que el MJL fue constituyéndose en la casti única expresión de la izquierda armada en Chile, con acciones más espectaculares que politicamente trascendentes.

Con una confusa ideología, el "Lautaro" atrajo a jóvenes de barriadas marginales y sus operativos, con trazas delictuales, llevaron a sun grupo infiltrado por luerda a afirmar que era da idiciadura de Pinochet.

En menos de cinco ados, el MJL-FRP. Cometió 25 homicidios de policias, además de unos 300 asaltos a bancos y establecimientos comerciales en que recaudó poco más de un millón de dólares.

Las sucesivas capturas de dirigentes "la que recaudó poco más de un millón de dólares. Las sucesivas capturas de dirigentes "la que práctica de información e inteligencia en que práctica mente no fue necesario recurtir a la violencia.

### Los plaguicidas y su legislación

Por Mario Coca Moranti

Por Mario Coca Morar

Definitivamente no existen excepciones en la aplicación de las leyes en nuestro país. Es tanto su desprestiglo que cuando se habla de ellas automáticamente se asocia a la corrupción, y lo que es más: a una especie de incredulidad en el cuidadano común.

La testos son los ales y promujes de la cuidadano común de la cuidadano común.

La testos son los ales y promujes de la cuidadano el cuidada desde los centros de poder político y económico de nuestro país. En muestro país hay una legislación sobre los plaguicidas, para muchos deficiente y mala, y para otros, moderna y completa. Sin embargo, cualquiera sea la apreciación, simplemente nunca se la aplicó en sus capítulos, artículos, normas y reglamentos, tal y cual debiera ser. No otra son los eternos conflictos de la importación legal de los plaguicidas con el famoso comerció ilegal o contrabando, como tampoco son novedad las redes de distribución liegal e indiscriminada frural y urbana) de los plaguicidas, etc., que se han suecelido normalmente en el marco de nuestras leyes vigentes.

En consecuencia, es obvio preguntarse cuán eficientes podrian ser las nuevas leyes que sustituyan a las actuales, si el sistema político, social y económico sobre el que se asienta nuestra sociedad, aún es el mismo que el de hace dos o tres décadas, con mecanismos de relacionamiento y articulación atin incolumes.

Un sistema que se caracteriza principalmente por la concentración del poder político, a partir del cual se hace y deshace, tal y como exactamente ocurre con la suerte de las instituciones y las leyes que las rigen. Si en primera instancia, son las instituciones y las leyes que las rigen. Si en primera instancia, son las instituciones las más afectadas, los daños son incalculables el irreparables para el país cuando se habla en términos de perjuicio económico, social y fundamentalmente ecológico.

En suma, si el sistema es la causa de todos los infortunios, es por allí por donde se debe empezar cualquier modificación o sustitución de las actuales leyes. Leyes que en su concepción central busquen nuevas sorientaciones acordes a las ac-

tuales tendencias y corrientes de cambio mundial y de cara a los intereses nacionales. Leyes que sean prácticas y funciona-les, de acuerdo con nuestra capacidad económica y fística, que busque un marco institucioni que no permita la injerencia y el manoseo políti-co, que facilite la participación de los sectores más interesados

no, que facilite la participación de los sectores más interesados como los agriculto esta por en el marcia de los sectores más interesados como los agriculto esta por en el marcia de la confección de la confecc

Mario Coca Moranti es docente de la Facultad de Agronomia / UMSA.

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M. Jefe de Producción: José Vera P. Secretario de Redacción: Ramiro Ramirez S.

Editora PRESENCIA S.R.L. tmpresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Post 10152 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

La Paz, Bolivia, jueves 30 de junio de 1994

En el SNC

### El fantasma de la privatización enfrenta a ejecutivos y dirigentes

Una transitoria transferencia del cobro de peaje en favor de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz, para el mantenimiento del Santa Cruz-Warnes, por parte del Servicio Nacional de Caminos ha avvado di fantasma de la privatización en la entidad caminera. La decisión es política y de competencia oficial, no de la ejecutiva del SNC, aciara un documento de la secretaria general recibido en PRE-SENCIA.

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

Es falso que el Servicio de Caminos pretenda enajenar un derecho que le asiste por Ley", el cobro y administración de los impuestos de peaje en la extensa red vial del país.

Mediante un convento con la corporación cruceña (para la transferencia del peaje), el Servicio de Caminos procura cubrir el costo de la tuversión efectuada por la autarquía, a la vez que 
obtendría un porcentaje de la recaudación obtenida, sin costo alguno para la entidad".

Punto por punto, el documento aclaratorio 
oficial difundioa por las autoridades del Servicio 
Nacional de Caminos, responde a las criticas 
formuladas por la dirigencia sindical del sector.

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL Nº C3D/083/93

CONVENIO DE CREDITO 2013/BO IDA - BANCO MUNDIAL SERVICIO GEOLOGICO DE BOLIVIA GEOBOL

pencia de Comprae contratada por el Gobierno de Bolivia, en ntación y por cuenta de GEOBOL, invita públicamente a las se interesadas a presentar sus propuestas para et:

asociadas de países miembros Banco Mundial y Taiwan, China

LEVANTAMIENTO GEOFISICO AEROTRANSPORTADO SOBRE AREAS SELECCIONADAS DE LA **REGION SUDESTE DEL** PRECAMBRICO BOLIVIANO

 de agoeto de 1994 a Hrs. 11:00
 Acto de apertura de propuestas:
 de agoeto de 1994 a Hrs. 11:15 El Documento de Licitación podrá consultarse o adquirirse en m oficinas a partir del 30 de junio de 1994. En Cochabamba se podrá consultar este Documento en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados y en Banta Cruz en la Cámara de Industria y Comercio.

A solicitud se podrán efectuar envice del Documento de Licitación al interior y exterior. VALOR DEL DOCUMENTO: \$us. 170.-

Calle Hermanoe Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379428 364699 - 391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D Fax: 391614 Le Paz - Bollyla

### Ley de Participación Popular privilegiará eficiencia

municipal

El Vicepresidente de la República. Victor Hugo Cár-denas, dijo ayer que la Ley de Participación Popular debe privilegiar la eficien-cia, antes que la burocracia de los gobiernos municipa-

le au goode de Reglamen-Senalo que el Reglamen-to de la Ley de Participacion Popular establece que los municipios desti-nen 10% de sua ingresoa a gastos corrientes y un 90% a la ejecución de obras, con lo cual se les está obligando a trabajar con el principa de dellocarios. Impresa possible y humanamente possible.

técnica y humanamente postible.

Al sedadar que el printiculo de la Ley es hacer obras y no crear furocracia. Cârenas agrego que la Participación Popular es un desacretario de Presupuesto.

Concidendo con el subsecretario de Presupuesto.

Considendo de Presupuesto.

Considendo de Presupuesto.

Considendo de Presupuesto.

Considendo de Presupuesto.

En un el presenta de la Ley de participación Popular, que permitirán más de 250 municida y sección. Popular, que permitirán más de 250 municida y sección, manejar y administrar por primera vea asus progicos recurso.

El Vicepresidente anunció que hasta la fecha. el gobierno, la Secretaria Na-

sometidos y enjusciados en el marco de la Ley SAPCO.

Todo listo... Vicepresidente

### Participación Popu comienza el 1º de ju

El Decreto

Reglamentark luz verde al pr luz verde al pr gestado por e actual gobien

El gobierno aprobará hasta el primero de julio el reglamento que dará luz verde al proceso de Participación Popular, cijo ayer el subsecretario de Presupues.

"La probabilidad de que el decreto reglamentario de la Ley de Participación Popular este aprobado el 1º de julio, es mayor al 95%, aframó ai señalar que la Secretaria de Participación Popular está haciendo los dilimos esfuerzos por consensuar el documento con los municipios.

suar el documento con los municipios.

En uno de sus artículos la En uno de sus artículos la En uno de sus artículos la ley señala, en la parte financier, que la modificación de la coparticipación entrará en vigencia y aplicación una vez que se apruebe el Decreto Reglamentario.

Si todo anda bien, el gabine- te ministerial revisará hoy el documento y el primer y la la suniversidades, esto, en el marco de la Ley de Participación pois ría a las universidades, esto, en el marco de la Ley de Participación pois ría a las universidades, esto, en el marco de la Ley de Participación pois primer a la suniversidades, esto, en el marco de la Ley de Participación pois primer a la suniversidades, esto, en el marco de la Ley de Participación de impuestos de esta la universidades.

actual gobien

\* A partir de e
fecha las alcal
recibirán 20%
recursos de
recursos de
coparticipació
además de los
además de los
ingresos impre
por inmuebles
vehículos.

A esos ingresos. los munopassas de la escala para la esta ingresos de recursos de la muebles.

Según la Ley 843, vigente en el país hasta la feda, as recaudaciones de la Dirección General de Aduanti terrinos, el gobierno central copartiesta on 784, so con 10%, las universidades con 30% y los depu avés de las corporaciones con 10%. Y los desurados en la aprobación del Decreto Regionalismo a las autoridades del sector económica 4 de mismo a las autoridades del sector económica 4 de mismo a disponer que hasta el 1º de jullo der como ontimien recibiendo el 10% de recursos de republicados de las contratidades del sector económica de mismo en la la desponer que hasta el 1º de jullo desta del sector económica de recursos de republicados de la contratidad de recursos de regulamento de la Ley de Participos El decreto de reglamento de la Ley de Participos El decreto de reglamento de la Ley de Amplia de recursos de regulamento de la Ley de Amplia de recursos de regulamento de la Ley de Amplia de recursos de regulamento de la Ley de Amplia de recursos de regulamento de la Ley de Amplia de recursos de regulamento de la Ley de Amplia de recursos de regulamento de la Ley de Amplia de recursos de regulamento de la Ley de Amplia de recursos de regulamento de la Ley de Amplia de recursos de regulamento de la Ley de Amplia de recursos de regulamento de la Ley de Amplia de recursos de regulamentos de la Ley de Amplia de la decreto de la Ley de Amplia de recursos de regulamento de la Ley de Amplia de recursos de regulamentos de la Ley de Amplia de Recursos de la Ley de Recursos de rec

No disconsistante de la constitucion de la constitucion de la constitucion de la constitución de la constitu

### Según el CEDLA

### Al borde de la bancarrota la minería chica y cooperativiza

puren un empleo permanente
POCOS BENEFICIADOS

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT



### LICITACION PUBLICA Nº C3D/045/94

C3D, a nombre y por cuenta de la :

### CORPORACION MINERA DE BOU COMIBOL

Invita públicamente a empresas pertenecientes 1 miembros de la Asociación Internacional de Fonéti Mundial e interesades en presentar sus propuetas p

### EJECUCION DE UN RAJ PILOTO POR EL METODO VEIN MINING

Plazo de presentación de propuesta 1 de septiembre de 1994 Hrs. 11:00

Acto de apertura de propuestas 1 de septiembre de 1994 Hrs. 15:00

Crédito 2013-BO otorgati il Associación Internaciona de la de la República de Bole de Proyecto de Rehabilitados de Minero, componente COMBL

Criterios de Evaluación : COTIZACION MAS Está cumplimiento de desta requisitos técnico : legas:

El documento de licitación podrá consultarse o encuentras oficinas a partir del 30 de junto de 1994. 

A solicitud se podrán efectuar envios de Documento de pl al interior y exterior.

VALOR DEL DOCUMENTO: \$us. 101.

Celle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos 37943 - 7, 391945 - 322635 — Teles: 3347 CSD Fex: 391614 Ls fg: 1

LICITACION PUBLICA Nº C3D/044/94

C3D, a nombre y por cuenta de la :

### CORPORACION MINERA DE BOLIVIA COMIBOL

Invita públicamente a empresas pertenecientes a países miembros de la Asociación Internacional de Fornento/Banco Mundial e interesadas en presentar sus propuestas para la :

- PROVISION DE REPUESTOS Y REACONDICIONAMIENTO DE UN EQUIPO ALIMAK.
- PROVISION E INSTALACION EN EL ALIMAK DE UN EQUIPO DE ALIMAK DE UN EQUIPO DE PERFORACION LARGA CON REPUESTOS Y ACCESORIOS.

Plazo de presentación de propu

- 1 de septiembre de 1994 Hrs. 11:00
- Acto de apertura de propu

1 de asptiembre de 1994 Hrs. 11:15

Crédito 2013-BO otorgado per Asociación internacional de Fomento de República de Botivia para el Proyecto Rehabilitación del Sector Mine componente COMBOL

COTIZACION MAS BAJA, prev cumplimiento de determinados requisito técnico - legales. Irá consultarse o adquirirse en nuestra

El documento de licitación podrá consultarse o adquirirse en nuestras oricinas a partir del 30 de junio de 1994. En Cochebamba es podrá consultar este Documento en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados y en Santa Cruz en la

Cámara de Industria y Cornercio.
A solicitud se podrán efectuar envice de Documentos de Licitación al in-

VALOR DEL DOCUMENTO: \$us. 100,-

Calle Hermanoe Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379428 391945 - 322635 — Telex: 3947 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

DÉVELOPPEMENT

CAISSE

DES DÉPÔTS

Tercer "narco-informe" salva a Paz Zamora

### Eid, Capobianco, Aróstegui serían enjuiciados

en tercer morme en conclusiones sobre el escandeloso caso de "marcovincujos", propone instaurar juido de responsabilidad conner el exministro del Intenor. Guillermo Capobianco 
y el ex préceto de Santa 
Druz, Roiando Aróstegui por 
jos delitos de omisión de 
denuncia e incumplimiento 
de deberes. Asimismo requere un juicio penal conmel jefe mirista. Oscar Eldfranco. por el delito de "encubrimiento".

Un informe difundido 
mer por la agencia de noti-

Un informe difundido ger por la agencia de noti-as ERBOL señala que el glorme moderado que gulsa por el diputado guilsa por el diputado guintentista, Edil Sando-li Morón no menciona para da al ex presidente Jaime gramora quien fue el guerra el acusado de man-ger extrechas relaciones na Isaac Oso Chavarria, y preso en Chonchocoro y delitos de narcotráfico, en medio de un intensa lemica entre miembros de Comisión de Constitución, 800. hizo conocer el texto. az Za

a entre miembros de acutre miembros de Constitución, bizo conocer el texto cimiento de la "pontermedia" que exteda su miembro de la república, nonrable congreso i de la república, proceso de respondes en contra de Capobianco, exteda de la terior, Migrausticia y defensa por la comissón de necursos en la sancia de la miembro de deberes) missón de debuncia jo penal vigente, de porta comissión de municipa penal vigente, de porta comissión de deburcia jo penal vigente, de porta comissión de denuncia) go penal vigente, de porta comissión de denuncia) go penal vigente, de porta comissión de denuncia) omisión de denuncia) ligo Penal vigente, de midad a la Ley de de Responsabilidad altos dignatarios de de 22 de diciembre 4. y artículos 274 del de Procedimiento señala el punto uno querimiento susten-or Sandoval y que

Dólares de Estados Unidos de Norteamérica







Segundo. A la Exma.
Corte Suprema de Justicia de la Nación, iniciar proceso de responsado, iniciar proceso de responsado de la Nación, iniciar proceso de responsado de la Corta de Rolando Arciolado de Compartamento de Sente de Corta de La Siera...por la comisión de delitos incursos en la sanción de los artículos 154 (incumplimiento de denuncia) del Código Penal en ugencia de conformidad a lo previsto con el artículo 127, artibucción 7 de la Constitución Política del Estado y 272 del Código de Procedimiento Penal".
Tercero. Al señor Juez de Instrucción en los Penal de Turno del Distrito Judicial de La Paz. iniciar judico contra Oscar Eld Franco...por la comisión del artículo 171 (encubrimiento) del Código Penal vingente:

miento) del Código Penal vi-gente".

El requerimiento pide además a los jueces del Juz-gado Segundo de Partido de Sustancias Controladas del Distrito Judicial de La Paz-eduir del proceso penal se-cultir del proceso penal se-guido per el Ministerio Pú-blico en contra de Isaac Chavarria y otros, a los ciu-dadanos Susana Seleme, Carlos Valverde y Elmer Saucedo, por no existir en su contra indicios de res-ponsabilidad en la comisión de los delitos acusados en el requerimiento fiscal de fe-cha....."

requerimiento fiscal de fecha.....
Finalmente dispone que mediante la Oficialia Mayor de la Cámara de Diputados, se remitan las copias legalizadas de todo lo obrado a las instancias competentes citadas en los parrafos anteriores para los fines previstos en los artículos 46 inc. remiento Penal y 46 de la Ley Orgánica del Ministerio Público.... 46 inc. Il y 21 del Código de Procedimiento Penal y 46 de la Ley Orgánica del Ministerio Público...... 46 inc. Il y 21 del Código de Procedimiento Penal y 46 de la Ley Orgánica del Ministerio Público......

Según Vicepresidente

### Congreso aprobará reformas y descentralización administrativa

El Vicepresidente Victor Hugo Cárdenas expresó ayer la seguridad que tiene el Congreso Extraordinario de analizar y aprobar, fundamental-ción Administrativa, además de la reforma educativa.

Durante una conferencia de prensa dijo que mientras de Senado analize las reforma constitucionales, en Diputados se avanzará paralelamente con la Ley de Descentralización.

dos se avanzara par dos constitucional y de desarrollo regional y de de



Víctor Hugo Cárdenas

Según presidente de Diputados

### Responsables de administrar "narcobienes" deben aclarar al país

El presidente de la Cámara de Diputados, Guillermo Bedregal dipayer que "quienes tenían responsabilidad en el manejo del patrimonio confiscado a los deimeunets del narcotráfico, deben asumir esa obligación y aclara na tel país su actitud en la administración de esos bienes".

Bedregal se apoyó en las declaraciones del presidente de la administración de constitución y addición al manejo de ese patrimonio confiscado, los responsables dehen asumir la y aclarar ante el país su participación", insistió al responder a los periodistass.

Consideró que "de otra manera siempre va a girar la incertidumbre, porque se irata de asumicos del narcotráfico que son muyas de la consideró que "de otra manera siempre va a girar la incertidumbre, porque se irata de asumicos del narcotráfico que son muyas de la consideró que "de otra manera siempre va a girar la incertidumbre, porque se irata de asumicos del narcotráfico que son muyas de la considerá de la definición de le regimen de Victor Paz Estensooro, dijo que "ellos van a absolver todas las preguntas e interno a la administración de nitorio a la conseniorio de la la del nitorio de nitorio a la administración de nitorio a la conseniorio de la la conseniorio

El 4 de julio

esos bienes, durante sus gestiones ministeriales.
Este es un portinomio del
Estado y corresponde al Estatido y corresponde al Estatido y corresponde al Estatido de la tienpo
de explicar que su recuperación
está sujeta al pian que tiene el
Ministerio de Gobierno de monetizar esos bienes y el producto canalizarlo al Tesoro General
de la Nación.

retizar esos bienes y el producto canalizarlo al Tesoro General
ESPERAR Y NADA MAS
El presidente de la Comisión
de Constitución del Senado, Guiliermo Richter, por su parte dijo
que se "tiene que esperar el informe oficial del Poder Ejecutivo. Este es un tema extremadamente delicado y no quisiera
adelantar juicios , añadió.

"Es muy bueno de que haya
una voluntad positiva y definida en el sentido de que la opinión pública está reclamando
el esclarecimiento e inventariación de los bienes incautados en las acciones antidrosenamilesto.
"Se manifesto."

Bedregal: Bolivia y Perú deberían reeditar la Confederación

El presidente de la Cámara de Diputados, Guillermo Bedregal, elogió los esfueraos de los gobier-nos de Bolivia y Perú de profundi-zar las relaciones bilaterales y se-ñaló que ese camino debería con-ducir a reeditar la Confederación Peruano-Boliviana, cuyo creador

cogo de scalares ou esp goules a la seria de la seria con estado que ese camino debería conciar a recitar a la Confederación Peruano-Boliviana, cuyo creador 
Sus comentarios fueron hechos 
a propósito de la produme artireviada y Alberto Fujimori, entre el 5 y el 
de judicio en cuya ocasión los dos 
gobiernos comenzarán negociaciones ambiciosas en el plano comercial y de integración. 
"Sería extraordinario que ambos paísea rescataran el genio del 
Mariscal Andrés de Santa Cruz y 
leguemos a la Confederación 
de la proposito de recomentario 
puede mejornos. Estoy entusiasimado por el mayor acercamiento entre los pueblos y creo que lo que se 
avanzo hasta abora siempre se 
puede mejorar", dijo Bedregal.

Por su parte, el canciller Antonio Aranibar fue cautelesos a la 
hora de comentar las opiniones 
entre Perú y Bolivia se da en el 
mayor espíritu de confraternidad 
y con el propósito de recoger lo 
mejor de nuestras tradiciones. No 
se ha planteado el tema (de la 
Confederación), pero no descarto 
que un asunto de tanta importancia pueda ser objeto de renovados 
scalara", gonalo 
La Confederación PeruanoBoliviano y peruano por parte de 
Cante en la Pro, en la lamada Gue
cha perdida del territorio de Arica.

### BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

### CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LETRAS **DEL TESORO GENERAL DE LA NACION**

RESULTADOS DE LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LETRAS DEL TESORO (LT's), No. 26/94, REALIZADA EN FECHA 29 DE JUNIO DE 1994

MONEDA	PLAZO	TITULOS COLOCADOS	*TASA DESCUENTO PROMEDIO PONDERADA	*TASA EFECTIVA PROMEDIO PONDERADA	
Dólares de Estados Unidos de Norteamérica	91 días	285	7.85	8,25%	

udicadas

4.000

Calculadas en base a tasas propuestas ponderadas, correspondientes a posturas adjudicadas.

La Paz, 30 de junio de 1994

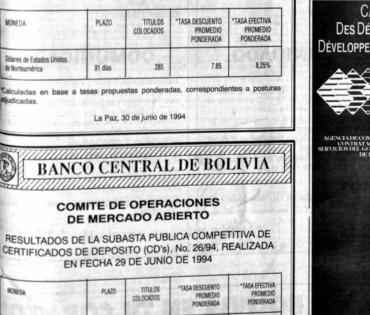
28 dias.

### Presidente viajará a Tarija

El Presidente Conzalo Sánchez de Lozada realzará el aniversario de la fundación de Tarija el 4 de julio priodicion. Viajaria a esa capital para entre-gar las obras de riego del proyecto San Jacinto, anunció ayer el dipatado tarijerio davier Campero Paz.
El dele de Estado participará en Estado participará en Estado participará en Lo dele de Estado participará en posicionemente bará entrega de las obras. Se trata de grandes ductos que ilevan el agua para el riego de una vasta plansice del valle tarijeno y para abastecer alos programas de reforestación del valle carijeno y para abastecer alos programas de reforestación del valle central.

San Jacinto es un proyecto

multipropósito. Una primera fase fue ejecutada durante el último gobermo de Victor Paz Estenssoro. la 
construcción de la represa y la generación de energia efectuca. La segunda fase tiene que ver con las 
construcción de la reprisa el 
construcción de la recensión de 
construcción de la recensión de 
construcción de 
con



6.73%

CAISSE **NUEVOS PLAZOS DE PRESENTACIÓN** DES DÉPÔTS Y APERTURA DE PROPUESTAS LICITACIÓNES PÚBLICAS DÉVELOPPEMENT Nº C3D/021/94 - C3D/025/94 C3D, a nombre y por cuenta del : FONDO NACIONAL PARA EL MEDIO AMBIENTE **FONAMA** comunica los nuevos plazos de presentación y apertura de propuestas para las licitaciones : AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GORDERNO DE BOLIVIA C3D/021/94: PLAN DE MANEJO DEL PARQUE NAL. AMBORO C3D/022/94: C3D/023/94: CARRASCO C3D/024/94: C3D/025/94: ULLA

PLAN DE MANEJO DE LA RESERVA DE FAUNA ANDINA EDUARDO AVAROA PLAN DE MANEJO DEL PARQUE NAL PLAN DE MANEJO DEL PARQUE NAL. NOEL PLAN DE MANEJO DE LA RESERVA NAL. ULLA Plazo de presentación de propuestas 15 de julio de 1994 Hrs. 17:30 Acta de Apertura de propuestas 18 de julio de 1994 Hrs. 9:30 El Documento puede consultarse o adquirirse en nuestras oficinas.

En Cochabamba se puede consultar este Documento en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados y en Santa Cruz en la Cámara de Industria y Comercio. Consultas de otros lugares del interior y exterior se podrán hacer vía telex o fax.

VALOR DEL PLIEGO: \$us. 100 .-

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléf.: 379452 - 379428 364689 - 391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Pax - Bolivia

Ministro de Justicia:

### Gobierno propone eliminar el apremio corporal

El ministro de Justicia, René
Blatman, quien valoró las criticas del nuncio apostólico, monseñor Glovamii Tonucci, al sistema judicial boliviano, indicóque el gobierno está trabajando
en los cambios estructur ales de
cicho asistena, buscando la erradicación de la corrupción y las
acciones que deblitían su administración.

"El primer paso firme fue la
conclusión de la elaboración de
un proyecto de ley que elimine

Tel primer paso firme fue la conclusión de la elaboración de un proyecto de ley que el elimine el apremio corporal en la legislación boliviana. Esta figura judicial es inconstitucional, pero jamás fue observada por ninguno de los tribunales, por lo que se lo utilido en forma muy liberal convirtiendo la en un mercado a carrecto de la companio del companio de la companio de la com

OTRAS REFORMAS

Blatman indicó también que el Ministerio de susticia Hene planes dirigidos fundamentalmen-a la reforma de los códigos de proceso penal y roceso civil. Como parte de la tendencia general e reformas que vive América Latina respecto a se códigos, porque la retardación de justicia dica, en gran parte, en las normas procesales

"Cada día que pasa, en nombre de la ley hacemos uso de la injusticia", reconoció el ministro Blatman.-También valoró el mensaje del nuncio apostólico contra la mala administración de justicia.



nadecuadas.
Dijo que hoy continúa la
structuración total del Miniserio, pero que luego se realizaía incorporación de la infornática en el seguimiento de
asos y el ordenamiento de lasos y el ordenamiento de syes para erradicar sus con-

Reconoció que la ciudada-nía cobró conciencia de que 'cada dia, en nombre de la ley se hace uso de la injusticia'. En muchos casos se sacrifica la libertad de las personas que se sel bien más preciado, en beneficio de los intereses eco-nómicos.

Arquidiócesis de La Paz celebrará Día del Papa en acto especial

El cardenal polsco Ra Wojtyla fue nombrado Pa el 16 de octubre de 19 tomando el nombre de Ju Pablo II, haciéndose con de la cardenal de la cardenal de la cardenal de la cardenal polsco Pa tomando el nombre de Ju Pablo II, haciéndose con



npleaños en PRESENCIA



Frente al desconocimiento público

### Gobierno prepara campaña difusión de reforma educativ

Prente al visible desconoci-miento en la opinión pública sobre el proyecto de Ley de Reforma Educativa, el secreta-rio nacional de Educación. Juan Martinez, anunció la pre-paración de una campaña en todo el país, para difundir los alcances de ese proceso de transformación.

Reconocio que essas tal desconocimiento del conte-nido del proyecto, que está des-tinado a beneficiar a todos los sectores del país, especialmen-te a los más empobrecidos y aletados.

"LA EDUCKON N

Contra retardación de justicia COB coordinará con

### Iglesia y Derechos Humanos lucha contra retardación

La Ceistral Obrera Bolt-viana (COB) convocará a los representantes de la Iglesia y la Asambies Permanente de los Derechos Hamanos para coordinar una campaña con-tra la retardación de pusitica de las circeles del puis.

En el tema de la reforma

### Universidades no integrarán el CONAMED si no hay acuerdo

Autoridades universitarias a la espera de una nueva propuesta del gobierno, que logre conciliar criterios sobre la acreditación.

De no lograr acuerdos con el gobierno en torno a la conformación del Consejo Nacional de Arreditación y Medición de la Calidad Academica (CONA). Acudemica (CONA) de la Calidad Academica (CONA) de la Calidad Academica (Contempla el proyecto de reforma educativa. El anuncio fue beco ayer por el rector de la Universidad Mayor de San Andrés. Ing. Antonio Sauvedra, quien manifestó que en la discusión entre universidades y gobierno, si se designa un ente con mayor participación del gobierno, será una entidad "politanda y ajerna a las necesidades de alención universitaria".

De la última reunidos realizada entre rectores de las universidades de alención universitaria de mitro rectores de las universidades de alención universitaria (De la última reunidos realizada entre rectores de las universidades de estudo para la conformación del CONAMED, con la representación de tern miembros de las universidades y dos del gobierno, distribución que es sosientado.

SU PROPIO SISTEMA

Mayor de San Andrés ya eligió el sistema de acredilación que se hará earge del proceso en rea casa de estudios. El rector precisó que la Unión de Universidades. Latinoamericanas (UDUAL) será la responsable de designar a un grupo de excelencia de profesionales, que asesocia



Gobierno Municipal de

### COMUNICADO

La Dirección de Tráfico y Vialidad de la H. Alcaldía Municipal de la ciudad de La Paz comunica al público usuario, en especial a los conductores de motorizados que, por trabajos de mejoramiento de vías a ser efectuados por la División de Pavimen-tos de la Dirección de Obras Públicas, en el tramo del Puente de Bolognia - Irpavi (Zona Sur), se suspenderá el tráfico vehícular en dicho tramo, a partir del día 30 de junio hasta el día 1º de julio del

La H. Alcaldía Municipal de La Paz agradece su comprensión. La Paz



Gobierno Municipal

### COMUNICADO

La Dirección de Tráfico y Vialidad de la H. Adi Municipal de la ciudad de La Paz comisi público usuario y especialmente a los condici de modernica des de motorizados que, por trabajos de defipara apertura de vía, a ser efectuados por la porte de como de ción de Obras Públicas, se suspenderá sis-vehícular en la calle Callacahua, en el rando prendirto centre la calle Callacahua, en el rando prendido entre las calles Callacahua, en el trans-prendido entre las calles Vicente Burgaleti Puente Mariscai Braun (Zona de Villa Copadisi a partir del día 30 de junio hasta el día 1º de jád presenta.

La H. Alcaldia Municipal de La Paz agraded



RECUERDA A BOLIVIA EN TU CORAZO

MUNDIAL 94

MUNDIAL 94

RECUERDA A BOLIVIA EN TU CORAZO

MUNDIAL 94

MUNDIAL 94

Dirigete a las oficinas de PRESENCIA en todo el país. Precio Bs. 8.-





por no pagar costas

### gobierno apoya detención de xcolaboradores de García Meza

gi secretario de Regimen serior. Hugo San Martin merior. Hugo San Martin medi ayer que si la Cortecerema de Justicia dispondere de Luis Garcia ma que no pagaron honorso sil costas a los abogas de la parte civil en el só de responsabilidades aira la dictadura, el Mierro de Gobierno instruide cumplimiento de esa disción judicial. Dio que la demanda interpuesta por los seguios Juan del Granado, Julio César San y Freddy Padilla Ledezma, merce el so del Poder Ejecutivo porque corresponde acuerdo con el ordenamiento jurídico país. Ministerio de Gobierno instruirá captura si la Corte Suprema de Justicia así lo

pais.

Sto ya estaba regulado dentro de la
meia de la Corte Suprema, es decir, que
sogados de la parte civil están en todo su
cho de reclamar el pago de sus honorasi son o no elevados es cosa del Juez,
se hay que considerar que son más elese cuando se y trata de juicios de responidades", afirmó consultado por los perio-

padaces de la moconsultado por los periogrados los coprocesados deben pagar, los
genen la suspensión condicional de la
saguramente ya pagaron y si no es asigrate decidirá su detención, pero los absos están exentos del pago en tanto que
gradugos cometen un delito más", agrego
martin.

dicó, asimismo, que mientras la máximistancia de la justicia boliviana no se
suncie sobre el tema ni el Ministerio de
serno ni la Policia Nacional "pueden

daba muv

cusado por

arcotráfico

gó de San Pedro"

falta de una

dinica penitenciaria hace posible

stos casos v

me en riesgo guridad de

cárceles. rma

bsecretario

subsecretario de fenciarías, Miguel l Virrueta confirmó que el 19 de junio de la penitenciaria

sidado a un centro tico local.

Dio que de acuerdo te informe proporcioto por el gobernadormel Lucio Herrera VIteliproflugo padecia una 
finadado al Hospital 
tral de Miraflores.

Porque se encontrabatado de salud éste fue 
siccido a un recinto 
de la ciudad en 
sania de un funcióde la gobernación.

al hospital y logró 
a su custodio para 
ea la fuga", admittló 
teliproflugo estaba re-

AVORECIMIENTO LA FUGA

autoridad peniten-dio que como con-ncia de la fuga el e que custodiaba a está detenido mien-e investigue el he-

firrueta.

nfermo"

hacer nada al respecto".

DEUDA
La demanda busca la cancelación de 6.815 bolivianos por cada uno de los abciencias de esta de la cancelación de 6.815 bolivianos por cada uno de los abciencias que durante siete años impulsaron el proceso en representación de la parte civil. El monto alcazaría a 300.000 bolivianos en total.

De acuerdo con informaciones procedentes de la canciones procedentes

Defensa Social advierte:

### Mafias del narcotráfico no fueron desarticuladas en su integridad

El secretario nacional de De-fensa Social. Mario Soitz advirtió-ayer que las mafías del narcotrá-fico boliviano no fueron totalmen-te desarticuladas a pesar de las sexitosas operaciones antidroga de la Puerza Especial de Lucha Con-tra el Narcotrádio (FELCA), como en la operación denominada: Tre-bol<sup>\*</sup> que demostró la amplia red internacional que se alimentaba con los envios de droga desde Bolivia.

Dijo que la actividad de los

Bolivia.

Dijo que la actividad de los narcotraficantes continúa particularmente en el Chapare, región que por su extensión y abundante vegetación se convirtió en el centro de operaciones de los delincuentes.

"Bueno, efectivamente, vocreo que los narcotraficamtes continúam sus operaciones, pero de todas maneras hemos demostrado que la FELCNe inteligencia están haciendo una labor efectiva", reconoció la máxima autoridad administrativa autúrogo del país, importantes, esto de intiguna manera implica que no haya otros grupos que no estén medidos en esto. Pero a medida que tengamos mayores informaciones nuestra actitud no cambiará para proteger a la sociedad, porque es una decision del Presidente Gonzalo Sanchez de Lozada luchar en fornouráfico", agrego consultado por PRESENCIA.

INTELIGENCIA

Las expresiones de la autoridad respaldan informaciones recabadas por los servicios de inteligencia de la FELCN en el caso Trebol", que revelaron que los narcotraficantes mantenían consciones con similares organizaciones de Brias, Patados Unidos y países de Europa.

La operación Trebol" ejecutade 123 de mayo, permittó la captura de 23 presuntos involucidos de la justicia.

De acuerdo con el auto de porcesamento emitido con controlador con centrolado por centrolados. Pero países de La Paz. de 13 de punio facero de La vidado de la justicia.

De acuerdo con el auto de procesamiento emitidos Controladas de La Paz, el 13 de punio facero de La vidado con centrolados acuerdo con el controlados por la controlados de La paz, el 13 de punio facero de La Paz, el 13 de punio facero de La vidado con centrolados acuerdo con el cato Controlados forma por la decisión de La Paz, el 13 de punio facero de La vidado con centrolados con continúam prófugos de La Paz, el 13 de punio facero de La vidado con centrolados con continúam prófugos de La Paz, el 13 de punio facero de La vidado con centrolados con controlados el La Paz, el 13 de punio facero de La vidado con centrolados con controlados con controlados el La Paz, el 13 de punio facero de La vidado con controlados con control

Sucesión "hereditaria" de "narco-cúpulas" nuevo desafío para la FELCN .-Extensión del Chapare hace posible fabricación de pasta base que luego de ser procesada es "exportada" a países de América y Europa.

da, Fernando Cadario Garrido, Carlos Alfonso Gutterrez y Freddy Egitez, permanecen profugos, Inteligencia confirmó que los vínculos de las tres organizacio-nes lideradas por la familia Basco-pe Chavez. Artega Seleme y Rosa-les Agreda, se extendian a las re-des internacionales "Brasileña-Turca", "Paraguaya" y "Paulista", con cocaina adquirida, pero tam-bién fabricada en la región del Chapare.

been labricada en la region der Chapare.

Chapare.

La accurdo con los informes la red brasileña de los turcos intercambiaba vehículos con co-caína boliviana y su lugar de operaciones estaba centrado en la localidad de San Matías y Puerto Suárez en territorio boliviano.

Los envios de cocaína fluctuaban entre 100 a 300 kilos, afirman los servicios de inteligencia.

Las relaciones on la red paraguay estaban a cargo de la municiones tambén intercambia and consestambén intercambia en las polaciones de Puraguay. Esta linea operaba en las poblaciones de Punta Pora, Campo Grande y Corumbá en las poblaciones de Punta Pora, Campo Grande y Corumbá en las poblaciones de Punta Pora, Campo Grande y Corumbá en las poblaciones de Purto Suárez. San Matías y Tunás.

Mientras que la "red paulista" cumpila similares operaciones os narcotrácios de Puerto Suárez. San Matías y Tunás.

Mientras que la "red paulista" cumpila similares operaciones os suficiente para erradicar la lificia actividad por la sucessón de mando de los delincuentes y el amplio espacio geográfico en que operar.

"Ahora tenenos que ver quées lo que viere", dijo Soliz, consultado sobre el futuro de las tareas de repressión al narcotráfico.

### No hubo quórum para aprobar viaje del Presidente

La cuarta sesión extraordinacada para ayer por el Vicepresisuspendida por lada el Vicepresisuspendida por falta de que
reglamentario, después de
investa de la vicepresisuspendida por falta de que
reglamentario, después de
invitos de su apertura, al comprolados y 6 sensadores.

De acuerdo con la decisión del
Vecpresidente solo 53 dipuitue aplazada per apuntadente nato
del Congreso Nacional, a eseión
fue aplazada hes cubartos, el 'Orden del Día" que estantariapico al
presidente Gonzalo Sánchez de
Lozada.

"Suponlamos que habría el

anudară el trabajo", afiadió.

De acuerdo con la convocatoria
difundida por el oficial mayor del
Congreso.
Enrique Mendizabal,
senadorea y diputados deben asistir hoy ala utuita sesión extraordinaria co el mismo temario.
El presidente Sanches de LoZada tiene previsto viajar a Lima,
de la lido saga e runtres

La justicia debe estar del lado de los desposeídos

### Gobierno admite críticas y promete mejorar las cárceles

convoca a

instituciones

nacionales a revertir las infrahumanas condiciones de las cárceles del país

El subsecretario de Penitenciarias del Ministerio de Cobierno, Miguel Angel Viracta
admittó ayer que decida boliviano, por parte del nuncio apostólico de Su Santidad, monsenor Glovanni Tonucci, son realidades que no pueden ser soslayadas.

Reconoció que la administración y ejecución de penas en
los centros penales del país, no
preserva inclustve la dignidad
de las personas internadas, por
o que convocó a todas las instituciones nacionales, entre
clas a la misma Igesta Católica, a contribuir con su esfuerzo
al cambio de esa situación.

"No sólo es obligación del Ministerio de Gobierno el análisis de los temas relacionados con
los recinitos penitenciarios. Creo que es una
labor conjunta de los tres poderes del Estado y de
la propia sociedad, y lograr los resultados esperados con un trato más humano hacia los internos\*, afirmó.

"Considero que tiene mucho de razón el nun-

nos", afirmó.
"Considero que tiene mucho de razón el nun-cio apostólico, pero creo que al margen de ello, instituciones tan fuertes e importantes como la propia Iglesia tienen que aportar con su granito de

arena para que enfrentemos esta responsabilidad", manifestó, JUSTICIA MAL ADMINISTRADA Subsecretario de Penitenciarías

JUSTICIA MAL
ADMINISTRADA
En ocasión de leer su mensale por el Dia del Papa el pasado martes, monseñor Tonucci
afirmó que "al justicia en Bolivia no existe y no está administrada", y responsabilizó de la
infrahumana situación que
padecen los internos de las cárceles a las autoridades del país.

"Los que están allá son
metros olvidados por la sociedad, por la justicia y sólo vietmandien lamentó el deceso
de los internos al señalar que "que sea necesario
esperar la muerte de tres inocentes para que
todos se rasguen las vestiduras. Es indecente
aprovecharse de la miserta de otros para hacer
publicidad y olvidar todo inmediatamente".

La dramática situación no será revertida sólo
por la buena voluntad de los representantes de la
sociedad, dio al respecto el subsecretario VIrrueta, quien retieró su convocatoria para aunar
esfuerzos que posibiliten mejorar las condiciones carcelarias y la correcta administración de
justicia en el país.

### Eduardo Trigo nuevo Secretario General de la Cancillería



Ayer fue posesionado Eduardo Trigo O Comor D Arlach como Secretario General o Comor D Arlach Como Secretario General de Ministerio de Relaciones Exteriores en reemplazo de Jorge Giumucio, quien asumio la Embajada de Bolivia en Perú. El canciller Antonio Aranibar fue el encargado de tomar el juramento a Trigo, de quien destacó su trayectoria, profesionalismo y solvencia moral. Agregó que su esfuerzo y empeño ayudarán a llevar adelante la tarea de Jerarquizar el Ministerio de Relaciones Extériores.

El filamante funcionario, segundo homber de la Cancilleria, agradecio la designación de Cancilleria, agradecio la designación de Trigo Demontes el Cancilleria, agradecio la designación de Trigo Tomor es abogado y periodista y se especializó en Derecho Internacional Público en La Haya. Inició su carrera diplomática en 1957 como oficial Primeró el Ministerio de Relaciones Exteriores y llegó a embajador en Argentína en 1985, y hasta el momento de su designación era corresponsal de PRESENCIA en Tarija.

También fue mercedor de diversas distinciones por parte de la Tugas de Secundaria, Libano, Chile, Brassi y Paraguay.

Compromiso ante embajador Bowers

### Gobierno combatirá creciente consumo de drogas en Bolivia

Los gobiernos de Bolivia y EE.UU. estudiarán un programa de acción conjunta contra el creciente consumo de drogas en plasi que a justico del mistro de Comunicación. Emesto Machineso representará un virage en la linea accióne consumo de drogas en plasi que a justico del mistro de Comunicación. Emesto Machineso representará un virage en la linea accionea represavas anies que las preventivas.

Los primeros acuerdos en ese sentido fueron asumidos ayer en una reunión entre el Presidente Gonzaldo Sánchez de Lozada, el embajador de EE.UU., Charles Bowers y alignos ministros de Estado. Se presenta de la consumo de drogas en todas las capas de la sociedad y el impacto social que tiene attuacionea erfiticas como la de los "politilas" en La Paz. Cochabamba y Santa Cruz, dijo Machicao al término de la reunión.

La reunión de ayer sirvió para intercambiar criterios en busea de puntos contacidentes que permitan en esta de la consumo de deservión de la reunión.

Es una realidad que la droga afecta a todos los hogares del mundo y hemos analizado con el Presidentes Sinchez de Lozada las formas de fortalecer nuestros esfuerzos para trabajar muncho más en el ambito del consumo de drogas, dijo pos su parte el embajador Agreso que su gobierno apoya a dos instituciones encargadas de luchar contra el consumo de drogras como son CESE y SEAMOS, y que está dipuesto a ampliar su cooperación en ese campo aunque aún nos en han definida occiones concretas a seguia, estadoron. Bowers dijo que un grupo de la embajada. Bowers de de los paras el definida por programas y comenzar tan pronto como sea posible.

El diplomático no dijo si su pais reforzará su cooperación económica para atender esa área, pero explicó que la política de su país es apoyar a la proble este sano y sea educado.

Por otra parte. Richard Bowers declinó comentar el supuesto rechazo a la otorgación de una visa a Max Pernández, perde de UCS. No tengo comentar sea los partes la proble cete sano y sea educado.

Por otra parte. Richard Bowers declinó comentar el supuesto rechazo

Charles Bowers

### Se mantiene propuesta hablar sobre crisis económica

### Landívar reclama respuesta del Presidente para debatir

Bel presidente p

Ista (ADN), Jorge Landivar dijo ayer que espera la rista (ADN), Jorge Landivar dijo ayer que espera la rista (ADN), Jorge Landivar dijo ayer que espera la Sabinantista (ADN), Jorge Landivar dijo ayer que espera la Sabinantista (BON), Jorge Landivar dipo ayer que espera la Sabinantista (BON), Revisional de la California (BON), Revisional (

aumentado, restando mercado a la producción nacional", dice a preguntar si esa situación significa crecimiento, en su declaración hace un análisia de la situación económica nacional, al señalar que el comportamiento de una inflación reducida apoya nuestra hipótesis de que la economia boliviana está atravesando una citapa de estancamiento, ya que el nivel de precios no está dado por un incremento en la menor invel de demacionales, sino por un menor medo de demacionales, sino por un menor medo de demacionales, sino por un menor medo de demacionales, sino por un balanza comercial por el incremento en las exportaciones no tradicionales, un alza en el nivel de precios caída de nuestras moier aportados, frente a una cualda de muestras moier amportados, frente a una cualda de muestras moier amportados, frente a una cualda de muestras moier amportados, de desponda de la citual modelo boliviano que no incentiva la producción nacional", añade.

"Esta fragilidad se acentúa si tomamos en cuenta la dolarización-cada ver mayor de nuestra economia boliviano que está reduciendo significativamente la capora utilizar los instrucional de Bolivia y del gobierno para utilizar los instrucional de la cualquier alteración externa y del clima social o político interno, independiente de la sensibilidad propia del dimero", añadió.

Landiwar advierte que al pueblo le son indiferenta las cidras, modelos económicos o reformas estas cidras y concretas a sua necesidades de ampleo y mejoramiento en la calidad de los mismos.

Promesa de autoridades

### Se resolverá no incineración de desechos hospitalarios

Indican que funcionarios de centros hospitalarios desconocen el cumplimiento de normas de bioseguridad .-Gobierno dice empeñado en la renovación de normas hospitalarias.

La Secretaria Nacional de Salud (SNS) resolverá el problema de la falta de incineración de desechos sanitarios en el Hospital de Clínicas y otros centros médicos, para lo cual adoptará previsiones urgentes, indica previsiones urgentes, indica presencia de Servicios y Medicamentos Esenciales, Rolando Aguire. Peronoció el incumplimientos de medicamentos Esenciales, Rolando Aguire. Peronoció el incumplimiento a la promas sanitarias respecto a norma sanitarias respecto a la companio de desechos, denunciados mediante PRESENCIA, sino que existe un desconocimiento de los propos irabajádores en salud sobre procesos de bloseguidas contaminación se puede desechos de desención de la contaminación se puede desechos de festavoscar.

d sobre procesos de biosegu-lad.

La contaminación se puede
voccar, también, por el desnocimiento en el manejo y
strucción de jeringas, excretas (heces fecales)
enfermos, secreciones de saliva y la misma
pieza, entre otros aspectos.

"Debe existir conductas diferentes para cada
tología, pero esos conceptos de bioseguridad
son observados tampoco por los trabajado, lo que constituye un comportamiento que
se ser modificado mediante una toma de councia y la capacitación, dijo.

Compromiso ante el magisterio

### Gobierno cancelará incrementos salariales a partir de junio

El gobierno se comprometió ante el magisterio urbano y rural a cancelar el incremento salarial de 12%, con retroactividad al mes de enero, y la Confederación de Maestros Urbanos ratificó su decisión de no-retornar a clases después de la vacación de invierno, si no se cumple esse compromiso.

En la reunión de ayer, entre dirigentes de las dos confederaciones de muestros y el secretariones de muestros y el secretario de Educación, Juan Martínez, se liformó que en la boleta de pago del mes de junio estará incluido el aumento salarial y el cetroactivo de dicho increnento al mes de enero, confirmo y en el dirigente del magisterio urbano Jaime Arósqueta.

Explico que en la reunión se abordaron 9 puntos de discusión, entre ellos la cancelación del bono institucional a nume-

Confederación de Maestros ratifica decisión de no retornar a clases en julio, si gobierno no cumple sus compromisos

económicos.

gestionando, ante el Ministerio de Trabajo, la mulación de la resolución que declaraba la fuelga como llegal Astmismo, sobre el registro docente, los maestros afecta-dos que no llegaron a registrar-se, deberán dirigir una solici-tud a los respectivos directores de sus jurisdicciones, a fin de que auforicen a los bapcos lo-

**MIRNA RIVERO** 

MORENO (Q.E.P.D.)

ritar a familiares, amigos, personas piadosas y componentes de la Fraternidad Caporales San sé (I.a Paz), a la misa, que con motivo de los ocho días de su llorado fallecimiento se celebrará día de hoy 30 de junio a horas 12:15 p.m., en la Capilla Privada del Cotegio San Calixto. La Paz, 30 de junio de 1994

a, esposo; Aldo y Mauricio Ruiz Rivero, hijos, de la que en vida fue

reabierto hasta que cuimire el proceso, pero lo importante que hennos conseguido, es que se suspenda la prohibición del palgo de haberes para aquellos docentes que no llegaron a regiona de la companio del la companio de la companio de la companio de la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del la

RENOVACION DE NORMAS

Para superar esas y otras dificultades, la SNS inició un proceso de revisión de las normas hospitalarias, el que está en plena ejecución, según Aguirre. Con el concurso decidido de diversas instituciones relacionadas con el tema de saludicades portecen la estada de la constancia de la constancia de la constancia de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio del la comp

Si gobierno no cumple convenio

### Cocaleros iniciarán nuevas movilizaciones en 30 días

### Gobierno amenaza intervenir-Fondo Complementario de Comercio

(ANF).- El gobierno pretend intervenir el Fondo Complemen tario del Comercio posesionanda a directores laboralea que no tie-nen consenso de las bases, de municia ayer el secretario de orga-

A pocas horas de su promulgación Alcaldías no logran consen

### reglamento de la participaci Algunas de las discusiones giran en lo

Algunas de la recursos y el papel de la cursos y el papel de la curso municipios en la dirección del proceso.



n el Frimer Mandata DISCREPANCIAS PENDIENTES FUE SU DUTE. el come a Fernando Cajino e si bien se ha llegad



### **ELSA BALDIVIESO** Vda. de VASQUEZ

(Q.E.P.D.)

Tarija el día de ayer miércoles 29 de junio de 1994. La misa de cuerpo presente y el traslado de los restos mortales partirán de la Catedral Metropolitana de la ciudad de Tarija a horas 16:00.

La Paz, junio 30 de 1994

### AGRADECIMIENTO e INVITACION

### Sr. Don LUIS ADRIA ASTURIZAGA ARENE

(Benemérito de la Guerra del Chace (Q.E.P.D.)

Pul recent profundamente, a la Federación de Benemérios de la Guerra del Chaco. Religiosas de la Congregación del "BUEN PASTOR", Asociación de Profesore, del Colegio INGLES CATOLICO, Lince Club, Departamento de Ciencias de la Educa-Escuela Normal Integrada "Simón Bolivar", Empleados de LA PAPELERA, vecinos en Calle Salamanca) y demás Instituciones y amigos, que nos acompálvaron en torio dolor, invitar a la mise de á dissa de su irreparable pérdida, que se mandará a oficar el 1º de julio a Hs. 10:15 en la tiglesia de San Sebastián (Plaza Alonso de Mendiza). El duelo se despide en la puerta del Templo.

### Internacional

### RESENCIA

### caldera dispuesto a renunciar Venezuela no acepta medidas

te que no logró, en su opinión, iniqui penelicio para el país y todo continuó gual.

El jefe del Estado descartó, por El jefe del Estado descartó, por La posibilidad de que se proparte, la posibilidad de que se proparte, la posibilidad de que se proparte, la posibilidad de Perún. Al porte de Perún. Al porte de Perún. Al porte de Perún. Al porte la pulmori, de gobernar con poderes absolutos.

En su opinión, en Venezuela los comparamentas el la suspensión de las superioridad de la porte del porte del porte de la porte del porte de la porte de la porte de la porte del porte de la porte del porte de la porte de la

intentonas golpistas de derecha contra el Osòlerno.

Caldera rechazó, además, una reestructuración de su gobierno cen la incorporación de otros partidos. Ta basa de este gobierno es la opinión pública y los venezolanos apolicas que gobierno de coalición partidista que gobierno de coalición partidista el contra de la compartida haber encontrado un país en ruitas y a funcionarios que no son de su conflanza, como en el caso del su conflanza, como en el caso del su conflanza, como en el caso del porte de la compartidista de la compartidista por la compartidista por la abogada Esperanza Martinó, una funcionaria leal al hoy encarcelado ex presidente Carlos Andrés Per COADE es el organismo que se encarga de garantizar la idoneidad del sistema financiero. Bajo la presidencia de Martinó dicha institución entregó a nueve bancos inter-ción entregó a nueve

### amper rinde informe al Pentágono

ASHINGTON

Funcionarios estadounises reunieron ayer, mieses reunieron ayer, mieses reunieron ayer, mieses alecto de Colombia, Erses acerca de supuestos
ajos entre su campaña y el
de la droga de Cali, dijo el
sos dei departamento de
do "Queremos algunas
aciones muy preciasa acerlos alegatos que se han

hecho e información que pudie-ramos recoger de él", dijo el vocero Mike McCurry sobre las conversaciones con Samper, quien realiza una vista privada a los Estados Unidos Samper, quien debe asumir el 7 de agosto, está envuelto en el peor escándialo político de su paci-en décadas, tuego de acusaciones de que los jefes de la cocaína de cali ofrecieron a su campaña una donación de 3.6 millones de dota-res a cambio de promesa de tra-tamiento indulgente en el futuro.

El presidente electo ha dicho que los hermanos Rodriguez Orejuela, que dirigen el
cartel de Cali, ofrecieron dinero
a su campaña, pero sostiene
que esto fue vehementemente
rechazado.

Consultado sobre que harian los Estados Unidos si los
alegatos resultaban ser ciertos,
McCurry dijo a los periodistas:
'Eso sería un asunto muy serio
y no quiero especular ahora
acerca de cómo manejariamos
cao.

### Clinton utiliza a Guantánamo para refugiados de Haití



El presidente Bill Clinton, alarmado por un incremento de los hatitanos que escapan de su país, aprobó la apertura de un centro de emergencia para el procesamiento de sus solicitudes de asilo en la base naval norteamericanade Guantanamo, Cuba, dijo ayer, miércoles, la Casa Blanca.

Crecientes sanciones conó.

norteamericanade Guantamo, Cuba, dijo ayer, miércoles, la Casa Blanca.

Crecientes sanciones económicas de Washington contra Haiti, para obligar a los militares a ceder el poder al exiliado presidente Jean-Bertrand Aristide, generaron una nueva ola de haitanos que salen por mar de su país.

Tenemos a Guantánamo como un respaldo", dijo sobre la decisión de Clinton la portavoz de la Casa Blanca, Dee Dee

Myers.
Agregó que los Estados Unidos estaban "trabajando con nuestros aliados con antecedentes de aceptar refugiados para garantizar que haya lugares para que vayan".
La base naval de Guantánamo, un puesto militar estado

unidense en el extremo este de Cuba, ya fue usado como cen-tro de refugados en 1991 y dente George Bush luego cerró para establecer una política de repatriación forzosa de los emi-grantes hattianos. Clinton, entoness candido.

para establecer una política de repatriación forzosa de los emigrantes hatitanos.

Clinton, entonces candidato presidencial, denunció la política de Bush como inhumana. Tras asumir la presidencia, sin embargo, esencialmente la mantuvo.

En mayo, Clinton cedió a presiones de grupos de derechos humanos e hizo más fácil para los hatitanos buscar la condicción de refugiados, estableciendo un proceso de entrevistas para de term in arquienes podrían calificar coma silados según las leyes estadounidenses.

Washington estableción de refugiados han salido en endebles embarcaciones, Luego de ser recoglos por la Guardia Costera Estadounidense frente el Hatif, son conducidos a barcos anclados en agua se de la para conducidos a barcos anclados en agua se da paracia para entrevistas en las que se decide su suerte.

### Canciller

### Cuba vive tiempos de cambio

El canciller cubano, Roberto Robatna, dijo que confia "en los muevos tiempos y la racionalidad", al referimos y la racionalidad", al referimos y la racionalidad", al referimos y la racionalidad de la referimo y la racionalidad de la referimo y la referimo y la companya de la referimo y la constitución de la referimo de la value descute el documento constitutivo de la Asociación de Estados dudición de la companya de la referimo de la value describa de la value gión de la companya del la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la

### asil cambia de moneda: Un sparo contra la inflación

ma etapa del plan de estabilización iniciado el año pasado, con el que el gobierno promete pouer fin. a mediano plazo, a una inifación que hoy es acerca al 4.000 por ciento anual.

En total, unos 3.400 millones de biletes de crueiros reales serán reducidos acentizas. Su lugar será ocupado por 1.500 millones de biletes y 900 millones de monedas del nuevo real, cuyo valor, correspondiente a 27.000 millones de dólares, está integramente asegurado por las reservas brasiletes por la composição de composiçã



PROGRAMA DE EDUCACION POR RADIO REQUIE-PARA TRABAJO POR CONTRATO (30 HORAS) EL GUIENTE PERSONAL DE LOCUCION:

> UNLOCUTOR UNA LOCUTORA
> UN LOCUTOR NIÑO
> UNA LOCUTORA NIÑA

QUISITO IMPRESCINDIBLE:

intar curriculum vitae y pretensión económica, en calle lanos Manchego Nro. 2526, hasta el lunes 4 de julio de 64, impostergablemente.



### SEMESTRE II/94

ERSIDAD NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ O ón de postulantes a las siguientes carreras.

A NIVEL LICENCIATURA

UITECTURA Y CONSTRUCCION CIAS POLITICAS NOMIA NIERIA EN ALIMENTOS

A NIVEL TECNICO SUPERIOR NO Y DECORACION DE INTERIORES

Fadó de nacimiento OPIA del carnet de identidad oPIA del título de bachiller o libreta de cuarto medio Otografias tamaño carnet der tamaño de

TO DE CLASES: 18 DE JULIO DE 1994

Dr. Jorge Siles Sali RECTOR

La Paz, junio de 1994



En las que nos esforzamos trabajamos cada día, para que e confianza mutua hagamos realidad

Por eso, trabajando juntos, usted también podrá decir...



### Papa hace primera aparición pública

CIUDAD DEL VATICA-Reuter

El Papa Juan Pablo II, cojeando levemente y ca-minando despacio, hizo ayer, miércoles su primer aparición pública en una ceremonia religiosa, des-pués de una fractura del fémur derecho hace dos meses.

de de ma rectura del pares de una rectura del musta para commemorar la fesiona de los santos Pedro y Pablo, los asistentes oraron por la paz en Ruanda y el Papa invitó al lider de la iglesia Ortodoxa en Roma a rezar por la unidad.

El Pontifice de 74 años cojeó ligeramente al caminar unos 100 metros, a um paso más lento del habitual, por la nave principal de la basilica de San Pedro, la iglesa más grande de la cristiandad, y fue aplaudido por las 10.000 personas presentes.

El Papa no distribuyó la comunión, una tarea que realiza de pie. Otros cardenales lo hicieron, mientras Juan Pablo II mientras Juan Pablo II mientras Juan Pablo II mientras Juan Pablo II cestuvo sentado en un trono blanco.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARLIA
FABRICA DE CEMENTO

"EL PUENTE"

INVITACION PUBLICA Nº 02/94

"PROVISION DE BOLAS MOLEDORAS FUNDIDAS"



La solemne misa fue la primera ceremonia religiosa pública del Papa, después de la operación del 
29 de abril, cuando serompió el fémur derecho en 
una caida en su baño.

Los médicos reemplazaron el cuello y la cabeza 
del fémur con una prótesis.

sis.

El Papa pasó un mes en el hospital y caminó con la ayuda de un bastón por varias semanas. Los medicos recomendaron que dejara de esquiar, su deporte favorito.

cos reconstructores de la correctiona de las oraciones para los creyentes de la ceremonía fue dedicada a Ruanda, donde han muerto unas 500.000 personas en una guerra civil.
Según El Vaticano, el 25 por ciento de los sacerdotes de Ruanda -unos 500- han sido asestnados en la matanza que ha asolado el país. A principios de este mes murieron 21, entre ellos el arzobispo de Kigali.

### Von Weizsäecker dice hoy a a una Alemania reunificada

Efe
Richard von Weizsaecker deja hoy, jueves la Presidencia de Alemania con la promesa hecha su dia despuida se el jefe de la sumirel cargo, en 1984, cumpida: ser el jefe de Estado de todos los alemanes es ignificaba para Von Weizsaecker ser el repacion de los ciudadanos de este y del oeste del país, sueso que se hizo realidad en 1990, momento a partir del cual ha pasado a la Historia como el primer jefe de Estado de la Alemania reunificada.

Además de la reunificación nacional como exito de los países más importantes de Europa, jefe de Estado al frente de uno de los países más importantes de Europa, jefe de Estado al internormantes de Europa.

Segúa publicará en su ediciente damburar ofte worder de la contra de la contra de su favor con unas elocuentes en cuestas.

Segúa publicará en su edició damburar ofte weste de de demo de la contra del contra de la contra de

Richard von Weinsie a la Historia como di de Estado de la Alem ficada.

Guestas. Según publicará en su edición de hoy juvese les Hamburgo 'Die Woche', dos tercios de los germas ran a Von Wetzsaecker el presidente más significante lucido el país.

La encuesta, realizada por el instituto Demorja entre 1.004 ciudadanos, revela que el 67 por os alemanes le tienen en muy alta considerás. Theodor Heuss, que fue presidente entre 1949 1/8 Hasta aus más firmes adversarios, que vias en el hecho de que habia sido diputado por Ren de Cristianodemócrata Alemán (CDU) y alcuis gos en el Necho de que habia sido diputado por Ren de Cristianodemócrata Alemán (CDU) y alcuis gos de 74 años. Habiar y viajar, dos obligaciones intrinsentados de 18 de

rfin, reconocen la gran autoridad emanda de en 74 años. Hablar y viajar, dos obligaciones intrineca g alquier presidente alemán, han sido utilizada so r Von Weitsaecker para llegar a er considerás, más digno representante moral y politico de la utilicada.

I mas togas togas e unificada.

La Ley Fundamental alemana asegura que un derral representa a la República Federal de Aemonte de la Pederal de Aemonte el extranjero. En nombre de la Pederal entados con países extranjeros acredita y revõe al generatados com países extranjeros acredita y revõe al generata o confianza hacta la RFA.

También "participa en la formación de Gobinnaja un candidato para el cargo de canciller fedral ambién cun candidato para el cargo de canciller fedral ambién simistros. En determinados casos tiene derebus fundestas (Partamento le federal), por ejemps se de necuentra una mayoria para un candidato acede, encuentra una mayoria para un candidato acede, encuentra una mayoria para un candidato acede.

Illudicessos una mayoria para un camassos encuentra una mayoria para un camassos el la Ley.

En sus diez años de mandato, Von Wetzsacirlans 37 viajes de Estado y visitado más de 49 países speccreces a sus predecesores y tomando partide a la considerado que merecia defenderas.

Asuntos tan polémicos en Alemania como lumbracismo han sido tratados con abines por es romsiderado en público un hombre abble, policharachero, algo que no se prodiga normalmente políticos y ese quiatas aquai donde radica dere devidendo cuarenta años del final de la Segunda Guerra Mundi que la victoria de los aliados "supuso una libera Alemania".

Otras controversias tuvieron lugar en 1986, cum Otras controversias tuvieron lugar en 1986, cum

Alemania".

Otras controversias tuvieron lugar en 1986, cu
catástrofe de la central nuclear soviética de Obra
su oposición a la energia nuclear, o en 1987, cua
de los primeras figuras políticas mundiales en salila politica renovadora dei ultimo presidente juli Gorbachov. Richard von Weizsnecker passará bos el trati

Mijail Gorbachov. Richard von Weizsaecker pasară boy el istigide dencta a Roman Herzog, es presidente del fribusil ctonal, que tendră el reto de aer el jefe de Estadod: alemanes con el listôn muy alto.

### Carlos renuncia a Diana pero no a ser Rey

El principe Carlos, heredero de la corona británica, admittó que había lo tolde i a su esposa en un polémico documental sobre su persona. Histo ayer, miercoles, por la cadena de televisión ITV. En el programa "Charles. The Private man, The Public role" el peincipe Cales reconoce implicitamente que comettó adulterio durante su strimonio con la princesa Dana de Cales pero solamente cuando su trimonio "quedo roto de homa irrecuperable despusés de que los dos la mismonio "quedo roto de homa irrecuperable despusés de que los dos primonios "quedo roto de homa irrecuperable despusés de que los dos la consecución de la como consecución de la consecuci

### SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS INVITACION PUBLICA Nº 16/94

### PROVISION DE LLANTAS PARA MOTOTRAILLAS

EL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS, INVITA A LAS FIRMAS COMER-CIALES A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISIÓN DE

LLANTAS MEDIDAS: 33.25 x 29 y 29.5 x 29

LAS PROPUESTAS DEBIERAN BER SCHMAL ADAS DE ACURERDO A LOS TERMINOS DE REFERENCIA VIAL PLETOS DE ESPECIFICAÇIO RES TECNICAS, QUE LOS BIVERIESAAND DEBIERAN ADQUIRIR DE LA BECIGON CIAIA (CENTRO DE COMUNICACIONES LA PAZ, AV MARIS CAL BANTA CRUZ PISO "P. PREVIO PAGO DE BI 150 (CENTO CINCUENTA 90/100 BOLIVIANOS).

LAS PROPUESTAS CONTENENDO LA DOCUMENTACION, CONFOR-ME A LAS ESPECIPICACIONES, DESERAN PRESENTARISE EN OFICI NAS DEL OPERATAMENTO LECAL, (CENTRO DE COMANDACIONES LA PAZ, AV. MARISCA, SANTA CRUZ-PISO SP. HASTA HORAS ONCE EN RANTO I I 1100 (DEL DIA 20 DE JULIO DE 1564.

ENTA MISMA PECHA A HORAS IS 00. SE PROCEDERA A LA APERTU RA DE PROPUESTAS EN DEPENDENCIAS DEL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS (CENTRO DE COMUNICACIONES LA PAZ, PISO 8º).

Le Paz. 30 de junio de 1994

Arg. Ma. del Carmen B. de Arge DIRECTORA EJECUTIVA DEL S.N.C.

Cercer Ilamamiento)

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, CODETAR, para su Fábrica de Cemento "El Puente", FACEP, invita a las final seguinamente establecidas en el país, a presentar propuestas para la PROVISION DE BOLAS MOLEDORAS FUNDIDAS con destino a los molinos de crudo y cemento.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pilego de Especificaciones Técnicas, legales y administrativas elaborado para el efecto, el mismo que estara a disposición de los interesados en sección cordable de FACEP, previo pago de Bs. 200.00.

Las propuestas es recibirán en sobre cerado y lacrado con el rótuto respectivo, en las oficinas centrates de la Fábrica de Cemento "El Puente", FACEP, ubicadas en la calle Ballivián Nº 0572 de la ciudad de Tarija, hasta horas 18.00 del día 20 de julio de 1994.

FACEP se reserva el derecho de declarar desierta la presente Invitación Pública, en caso de presentarse menos de dos ofertas o por considerar inconveneiretas los precios presentados, sal como de adjudicar parcialmente.

El trámite y adjudicación de la presente invitación se envinarcará en lo previsto en el Aniexo 3 del D.S. 21660.

Cualquier información adicional, receibar de Asesoría Legal de la Empresa, Teléfonos: 43660 y 45041; Miex 7219 y Fax 3423.

La apertura de sobres se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentezión de proquestas.

Tarija, 30 de junio de 1994

RELACIONES PUBLICAS DE FACEP

### SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS INVITACION PUBLICA Nº 13/94 PROVISION DE LLANTAS CON CAMARAS

EL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS, BIVITA A LAS FIRMAS COMERCIALES A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVI-

LLANTAS CON CAMARAS MEDIDAS: 23.5 X 25

LAS PROPUESTAS DEBERAN BER FORMALADAS DE ACUERDO A LOS TERMANOS DE REFERENCIA YAI. PUEGO DE ESPECTECACIO. NES TECNICAS, QUE LOS INTERESADOS DEBERAN ACQUIRIER DE LA BECCIÓN CAJA. (CENTRO DE COMANCACIONES LA PAZ, AVAMISCAL, BANTA CRUZ PERO 71, PREVIO PAGO DE B. 150 (CIENTO DE COMUNITA COLOR DE LA DECUMENTACION. CON-PORMA A LAS ESPECIPICACIONES, DEBERAN PRESENTARISE EN PORTUNA A LAS ESPECIPICACIONES, DEBERAN PRESENTARISE EN PORTUNA DE LA DECUMENTACION. CON-PORMA A LAS ESPECIPICACIONES, DEBERAN PRESENTARISE EN PUEDA DE JAJA DE 1904. PORTUNA DE LA BANTA CRUZ - PIECO 87, HASTA HORAS CINCE EN PUEDA DE 1904. DE 1904

Arg. Ma. del Carmen B. de Arce DIRECTORA EJECUTIVA DEL S.N.C.

### SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS PROVISION DE LLANTAS CON CAMARAS

EL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS, INVITA A LAS FIRMAS CO-MERCIALES A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE

LLANTAS CON CAMARAS MEDIDAS: 12.00 x 20

OPUESTAS DEBERAN SER FORMULADAS DE ACUERDO A MININOS DE REFERENCIA Y AL PLEGO DE ESPECIFICACIO. CNICAS, QUE LOS INTERESADOS DEBERAN ACQUIRIR DE CION CAJA (CENTRIO DE COMUNICACIONES LA PAZ, AV. AJA, SANTA CRUZ PISO 7°1, PREVIO PAGO DE BIS 150 (CIEN-DUENTA 00100 BOLIVANOS).

La Paz, 30 de junio de 1994

Arg. Ms. del Carmen B. de Arce DIRECTORA EJECUTIVA DEL S.N.C.

### SOLICITADA

La Paz, 22 de junio de 1994

Señor Don Oscar Zamora Medinacelli Honorable Alcalde de la ciudad de Tarija

Distinguido señor:

Queremos dirigirnos a usted con relación a la prohibida circulación de La Razón en la ciudad de Tarija, ocasionada por la publicación en este diario de un lamentable titular el día 6 de junio pasado.

Esta prohibición, dispuesta por una resolu-Esta promocion, dispuesta por una resolucion del Honorable Concejo Municipal, podría ya ser revocada, a nuestro entender, dado que el Director a.i. del periódico, Don Mario Frías Infante, en ausencia a.i. desperiodico, Jon Mario Frias Infante, en ausencia mía por un viaje al exterior del país, presentó ya, públicamente, las excusas del caso en la edición del día siguiente al del hecho ocurrido, en página preferencial de La Razón, la contratapa.

Aprovechamos esta ocasión para reiterar a Usted Aprovechamos esta ocasion para reiterar a Usted el enorme aprecio que tiene La Razón por el De-parlamento de Tarija y por todo lo tarijeño. El deplorable titular aludido, fue nada más que eso, una ligereza cometida por un redactor, y jamás la expresión ligereza comercia por un redactor, y jamas la expresion de ánimo adverso o intencionado alguno en contra de nada que represente la tarijenidad. Mi persona, como usted sabe, tiene vínculos familiares muy es-trechos con la ciudad de Tarija mediante la familia Monta. Murano, y praesto dilado produ alli como un proceso de la ciudad. Mogro-Moreno, y nuestro diario cuenta alli con un

SOLICITADA '

La Paz, 22 de junio de 19

Señor Never Krayasich Presidente del Honorable Concejo Municipal

Distinguido señor:

Queremos dirigirnos a usted con relación a prohibida circulación de **La Razón** en la cludad Tarija, ocasionada por la publicación en este de un larmentable bitular el día 6 de junio pasas:

Esta prohibición, dispuesta por una restal del Honorable Concejo Municipal, podra já si revocada, a nuestro entender, dado que el bist a.i. del periódico, Don Mario Frías Infante, enageli si a.i. del periódico. e.a. uerperiódico, Don Mario Frías Infante, en ame-mía por un viaje al exterior del país, preself i, públicamente, las excusas del caso en la edoir día siguiente al del hecho ocurrido, en pigo preferencial de La Razón, la contratapa.

Aprovechamos esta ocasión para reiterar tun-el enorme aprecio que tiene La Razón pri en partamento de Tarija y por todo lo tarigito depiorable titular aludido, tue nada más que esta ligereza cometida por un redactor, y jamás la espa-de ámimo adverso o intencionado alguno en de nada que represente la tarijentidad. Mi petá-como usted sabe. Elene vinculos familiares mi no usted sabe, tiene vinculos tamilia trechos con la ciudad de Taria mediante la les Mogro-Moreno, y nuestro diario cuenta all ceri creciente número de lectores.



### nventor es sponsable e nube tóxica Japón

### Israel autoriza visita de Arafat Un izquierdista dirigirá política nipona

Efe

Austra que el lider de la OLP.
Yaser Arafat, tiene previsto efectuar el viernes prómino a la autonomía palestina reprenta el inicio de una nueva época para de la autonomía palestina reprenta el medio de una nueva época para de la defensa de para en todo Oriente Medio, ceso de paz en todo Oriente Medio, ceso de la autoria de Autoriada Aucional palestina de Cooperación Internacional palestina de Cooperación Internacional de Cooperación Internacion

manituvieron en la capital egipcia.

"El viaje de Arafat a Gaza representará un acontecimiento impresentará un acontecimiento importante en la historia moderna de
Oriente Medio, especialmente porque tiene lugar después de 27
das, de ocupación israeli de
Gaza,
dijo un dia yole la franja de Gaza,
dijo un dia yole la franja de Gaza,
dijo un dia yole la franja de Gaza,
dijo un di popinión, acubica proEn su opinión, acubica de la companitasciones palestinas opositoras al esciones palestinas opositoras de la compositora contraria a la Declatina positura contraria a la Declapositura del propriembre pasado
en Washington
El anuncio del viase del lidera

Washington.
El anuncio del viaje del líder estino a Gaza sorprendió a los servadores políticos en El Cairo e recordaron que Arafat declaró a anterioridad que sólo visitará

la autonomía después de la solución de los problemas financieros
y de seguridad.

El presidente palestino llegaradiana a El Cairo para entrevistanama a El Cairo para entrevistanama a El Cairo para entrevistanama e la Cairo para entrevistanama a El Cairo para entrevistanama e la Cairo para entrevistanama e la Cairo para entrevistanama e la Cairo para entrela Gaza", dijed jed de la
diplomacia egipcia.

Egipto -agrego- está satisfecho per este gran acontecimiento
que dará un nuevo empuje al propero de para y contribuirá a la
como de para y contribuirá a la
como de para y contribuirá a la
del problema palestino
según el actur problema palestino
y los principios del acturbe de
1991 en Madrid.

Chaat. consejero político de
Arafat, dijo recientemente que
Arafat, dijo recientemente que
Arafat, dijo recientemente du
porque "adia nomás palestina
porque "adia resealad de postergar
se que deben ser resueltos"

Arafat de seguridad entre Gaza y
Jenco.

"Arafat es un lider internacio-

Jericó.

Arafat es un líder internacional y no es jefe de un grupo", dijo
Chaat en referencia al maltrato
que él mismo recibió de los soldados israelies mientras viajaba la
semana pasada entre Gaza y
Jericó.

Seniam passant untre sur-Jericó. Chast fue retenido durante va-ras horas en un puesto de control suscila antes de que los solidados suscilantes de que los solidados jericó. An entrar en Jericó. An



los territorios árabes ocupad por Israel desde 1967 (Reute

un intento de acelerar la aplica-ción de todos los artículos del acuerdo de la autonomía palestina firmado el 4 de mayo en El Cairo por el lider de la OLP y el primer ministro israeli, Isaac Rabin. Según Chaat, una delegación palestina integrada por cien per-sonas acompañará a Arafat, que debe cruzar el puesto fronterizo egípcio de Rafah a Guza.

TOKIO

Tomichi Murayama, presidente del Partido Socialista, conocido por sus inclinación de traquierdas en su partido, se ha convertido ayer, miércoles, en el nuevo primer ministro nipón, con el apoyo de su rival de antaño, el Partido Liberal Democrático (PLD).

Esta alianza, impresable solo hace unos meses, se inacribe en el caos político en el que se halla sumida la política desde el pasado agosto, solitario, La ascensión de Murayama ha sido posible al dimitir el sábado pasado el primer ministro de la coalición Tsutonu Hata, que se enfrentó a una moción de censura presentada por el PLD.

Murayama, de 70 años de edad e hijo de pescadores, pertenece a la formación, sin experiencia ministerial, el pasado septiembre con amplio El Idier socialista intelo su mandato en un momento dificil por el cisma entre las faccione de socialista intelo su mandato en un momento dificil por el cisma entre las facciones de tercena en el requierda dentro del grupo. Desde su ascenso al puesto de mayor responsabilidad política, hace ocho meses, se ha visto obligado a tomar decisiones políticas importantes.

Su nuevo reto a partir de abora es el formar un gobierno estable, en el que se combinen tendencias socialistas ligadas al sindicalismo con el que se combinen tendencias socialistas ligadas al sindicalismo con el mentre de la comparta de la comparta de la porta de la contra d

### ega ayuda humanitaria a Ruanda

ama Alimentario sde que se reanu-el pasado abril, n Europea Occi-iona que sus so-el Este colaboren

orodujo mediante dones de la ONU las de tres tonela-entos infantiles a nzanía en la ciu-

siguen en el hospital de la Cruz Roja.

Los "cascos azules" de la Misión de Asistencia de la ONU en Ruanda (UNAMIR) pudieron evacuar del hospital a 45 heridos el pasado lunes y otros freinta ayer para trasladarios al centro medico Rey Faysal.

Sin embargo, unos setscientos heridos más permanecen en las dependencias de la Cruz Roja, donse heridos más permanecen en las dependencias de la Cruz Roja, donde el pasado viernes murieron siete pacienties a causa de un bombardeo torta ofensiva del FPR.

Al menos 500,000 personas han muerto a causa de combates y maltanzas massivas desde que el pasada de de la cintre la mayoritaria etinia do de da tria er eraundo la guerra India entre la mayoritaria etinia do de de mison el servicio de la que se nutre esencialmente el FPR.

Entre tanto, el secretario general de la UEO, Wint wan Eckelen, anunció hoy que sia soccio de Europa Chenial y la región halica. Polena, fiungria, Repidensia de Sulgaria, Estonia, Letonia y Lituanio-

iniciativa francesa conocula como ración Turquesa".

La UEO, integrada por los países de la Unión Europea, salvo Irlanda y Dinamarca, coordina las aportaciones que varios de sus aportaciones que varios de sus miembros han hecho en apoyo de la miembros han hecho en con autorizada misión humanitaria, emprencitada misión humanitaria, empren-



República de Bolivia

### HONORABLE CONGRESO NACIONAL

### CONVOCATORIA A CONGRESO EXTRAORDINARIO

OR INSTRUCCIONES DEL EXCMO. SEÑOR VICEPRESI-ENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA Y PRESIDEN-ENATO DEL H. CONGRESO NACIONAL, D. VICTOR HUGO ARDENAS, SE CONVOCA A LOS HONORABLES SENADO-ES Y DIPUTADOS NACIONALES A LA CUARTA SESION TRAORDINARIA DEL HONORABLE CONGRESO NACIO-IAL, A REALIZARSE EL DIA LUNES 4 DE JULIO, A HORAS 15.00.

### ORDEN DEL DIA

CORRESPONDENCIA

AUTORIZACION DE VIAJE DEL EXCMO. SE NOR PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA, LIC. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA, A LA REPUBLICA DEL PERU.

La Paz, junio de 1994

Dr. Enrique Mendizábal Eyzaguirre OFICIAL MAYOR HONORABLE CONGRESO NACIONAL



En pleno auge del Mundial '94, te pasamos una pelota de regalo por cualquiera de estas operaciones:

CUENTA CORRIENTE	Por apertura de una cuenta con     Bs. 1 000 ó Sus. 1 000     Por mantener un saldo mayor a     Bs. 500 ó Sus. 500
CAJA DE AHORRO	Por apertura de una caja con Bs. 300 6 Sus. 300 Por mantener un saldo mayor a Bs. 500 6 Sus. 500
DEPOSITO	Por apertura de un DPF de
A PLAZO FIJO	Sus: 1,000 o mayor.  Por renovación del depósito.  Por incremento del mismo.
TARJETA	Por toda solicitud aceptada para la
DE CREDITO	Tarjeta VISA de BancoSur.



En equipo con sus clientes

En Europa y Japón

### Caída libre y en picado del dólar

LONDRES, 29 (ANSA)- El dólar vivió hoy otro dia negro, y pese a la intervención del Banco Central de Japón, coleccionó nuevos récords negativos 
frente al yen, mientras que los 
mercados internacionales contraverso el allento siguiendo la 
culture de allento de mercado 
de Tokio, la moneda norteamericana quedó aplastada en el 
minimo absoluto de 99, 10 y en 
(1,25 puntos menos que ayer), 
para luego subir hasta 99, 27 yen gracias a la intervención 
del Banco Central nipón. Por la 
tarde, el dólar volvió a acercarse peligrosamente a la barrera 
psicológica de los 99 y en.

\* Desde principios de mes, el Banco Central japonés ha comprado más de 7.000 millones de dólares para contener el derrumbe de la divisa estadounidense

La cotización de hoy en Tokio representa el récord negativo desde el final de la Segunda Guerra Mundial
 Llo interpreción por

\* Una intervención por 5.000 millones de dólares es apenas una gota en la ola diaria de dólares que se muever dólares que se mueven cada día en los mercados monetarios internacionales



Vicepresidente:

### Mantener la identidad histórica y cultural debe ayudarnos a cre

Cárdenas dijo que el turismo es el tema más importantes que encara el país para su cambio, y los promotores deben ser el Estado y la sociedad, en el marco del desarrollo



A LA SEÑORITA YADDELINE DUTVERREZ ROLAS

siendo muy inciertas. "Todavia no registrarios los progresos esperados", comento. De hecho, gran parte de las turbolencias en los mercados de cambios son consecuencia del profundo desequilibrio comercial, que Estados Unidos mantiene desde hace años cun Japob. Prente a esta situación, los pronósticos de los analistas se dividen en dos grupos. Algunos expertos afirman que los Bancos Centrales de los países rícos van a tutervenir cuantio antes para sostener la cotiasción del dolar. Otros creen in cambio que los finacion de misistos van a esperar a la re-

### Automotores Amplian plazo para pago de impuestos

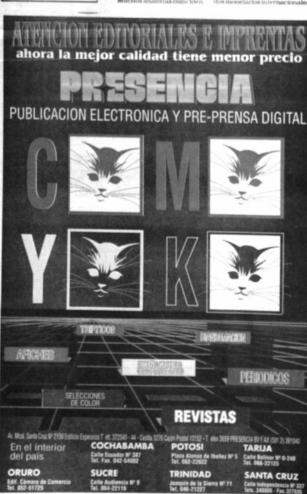
pago de impuestos

La Dirección de Recaudaciones de la Alcaldía Municipal anunció
dia Municipal anunció
dia resulta de la lacaldía Municipal anunció
dia resulta de la lacaldía de la dependencia de recaudadora
para conceder a los propietarios de vehículos
una ampliación adicional la primera, que michos acudieros a carrela rua impuestos a difimo momento, la segundía rua impuesto a difimo momento, la segundía cor carda hoy basu puertas para efectos de
recativas el balance se
uscatral.

Las recaudaciones

### Decreto "contra reloj"

### Gobierno busca zafarse legalmente de ex-miner







Tarifas de COBEE suben en La Paz v El Alto porque están establecidas en dólares

Página 8



### Presencia

La Paz, Bolivia jueves 30 de junio de 1994

### Cochabamba declina "guerra" on el Beni y exhorta al diálogo

Instituciones reaccionaron con "mucha sorpresa" por declaración de congreso cívico beniano

2a.

sección

COCHABAMBA. 29 (PRESENCIA). Las autoridades e instinciones, entidades y organizaciones regionales reaccionaron hoy an "mucha sorpresa" por el anuncio de una supuesta "guerra" delarida por un congreso civico beniano a Cochabamba por el entitorio comprendido en limites aún no definidos y la pretendida. La declarada por un congreso civico beniano a Cochabamba por el entitorio comprendido en limites aún no definidos y la pretendida. La declaratoria de 'una confrontación sin retorno 'une destacada La declaratoria de 'una confrontación sin retorno 'une destacada a mandata an la malata mandata mandata en mandata en la mandata en la malata abra haban minimizado la posición "equivocado una serie de pronunciamientos de representantes cochabilizas que hasta abran haban minimizado da posición "equivocado una por por de personas de l'initidad que detentam el poder El presidente den también ser dueños de vidas y haciendas. El presidente den también ser dueños de vidas y haciendas. El presidenta des también ser dueños de vidas y haciendas. El presidenta des también ser dueños de vidas y haciendas. El presidenta de la sintenciones de los integentes trinitarios porque la dimensión de las intenciones y de la minea forma que lo hagan será con un comino a los integre al resto del país. "por eso hemos firmado un atordo de intenciones para llevar adelante la construcción de carretera Villa Tunari-Trinidad y eso de ninguna manera es a imposición o expansionismo, es desarrollo que puede estar intereses económicos de algunos ciudadanos, pero favorer a la gran mayoria de los benianos", dilo.

Recordó que, por ejemplo. San Borja tenia 500 habitantes tes de que se construya la carretera y ahora tiene 20,000 bitantes. La importancia de una carretera es innegable ya estempre lleva progreso. Después ria la energia electrica, etc.. o que el mundo avanzó tanto que la guerra ha sido sustituida e i pensamiento y el diadogo", senalo.

A su vez, el presidente del directorio de la Corporación Regionado es integrado, no está unido de los fories turn



entre bolivianos. Nosotros siempre hemos propiciado el diálogo con la mejor intención, siempre hemos pensado en el bienestar de todos nuestros hermanos benianos, de todos los bolivianos porque el país será el beneficiado", agregó.

### Marginalidad

### rovincia Ichilo celebra loy su 68 aniversario

ANTA CRUZ, 29 [PRESENCIA].- Con una serie
tos la provincia Ichilo -ubicada en el Norte del
tramento- celebrará mañana (hoy) su 68 anitio de creación, anunció el subprefecto Luciatagas Padilla, tras subrayar que el acontecitos marcará el inicio del histórico homenaje
tos al tricentenario de fundación de la Missón
cica de Buera Vista, capital de la mencionada
cica, que se recuerda el 26 de noviembre del
tule año.

ad provincial señalo que temprano, ad provincial señalo que temprano, se tiene previsto celebrar una misa pracias seguida de un acto y destile ará con la presencia de las principa regionales, representantes de instinas e invitados especiales, os caminos y es adulta al refertres a formonforas hadilla al refertres a formonforas hadilla al refertres a formonforas hadilla al refertres a productora de granos farros, soya itricos (mandarina, narnja.limón), ta con plantaciones de yuca, plata con plantaciones de yuca, plata con plantaciones de yuca, plata al autoabastecimiento regional de as y frutas, el agricultor de la productor de la produc

TRICENTENARIO

TRICEN

En el Senado Nacional

### Un abogado anuncia juicio contra magistrados de la Corte Suprema

SUCRE,29 (PRESENCIA).

Los ministros Hugo
Dellien Barba y
Guillermo Arancibia
López son
acusados de haber
cometido
ilegalidades en un
fallo, - Uno de ellos
habría cambiado su
voto luego de haber
firmado el auto
supremo

El pasado fin de semana el
voto luego de haber
firmado el auto
supremo

Tiano Ardaya Vaca dentro de un juticio de divorcio y división de bienes
materiales, pero para este miercoles todo cambió.

En el caso Ardaya-Vaca ya habia un proyecto de auto supremo

Tiano Ardaya Vaca dentro de un juticio de divorcio y división de bienes
materiales, pero para este miercoles todo cambió.

En el caso Ardaya-Vaca ya habia un proyecto de auto supremo

Tia de muneta de un recurso de
casación Interpuesto por la exespenda
de la interpuesto por la improcedencia. Este fue instruido para que la
caligrafa saque a limpio, pero la caligrafa, no se por que medio, ha
cel projo ministro Arancibia que su voto lo ha cambiado, relató.
"La denuncia va en contra de un ministro, el Dr. Arancibia, lo evolto per la ministro, el Dr. Arancibia, lo evolto per la ministro, el Dr. Arancibia do el voto por la ministro, el Dr. Aranci

anado.

El abogado defensor continuó: "Yo pregunto. ¿Puede una persona fra la carcel, como el caso de mi cliente, por un error de un ministro? El magistrado dice que ha cambiado su voto porque se había dado cuenta que no era legal. Para dar el primer voto, el expediente ha estado en su poder 3 ó 4 días y para cambiarlo, ha estado 10 minutos".

cuenta que no era legal. Para dar es primer vous.

setado en su poder 3 é 4 dias y para cambiarlo, ha estado 10

minutos".

Revilla Aldana explicó que el caso que generó la polémica, no es

una revisión de una sentencia o un auto de vista sino "se trata de un

auto en ejecución de sentencia" y contra esto no hay recursos de

casación. "Sin embargo apartándose de las normas legales ha dado

procedencia al recurso".

El ciudadano afectado. Ardaya Vaca, dijo a PRESENCIA que en el

cambio de voto del magistrado "hay algo oscuro" porque el lunes

llegaron "dos mujeres de la parte contraria a la mia y no sé que

situación habrá habido" y ahora con la modifación del fallo se está

quedando "sin el fruto de todo su trabajo: una casa".

Su abogado, informó que durante el mediodia de este miércoles

ha conversado con el secretario del Senando Nacional, Walter Zuleta

Roncal, para denunciarle las "irregularidades" de dos magistrados,

de Gulllermo Arancibia López y Hugo Dellien Barba.

"Le he expuesto el problema y él me ha dicho que no es la primera

denuncia que existe contra Barba y que cursan un montón de

denuncias contra él y que yo vea los canales para abrir el juicio y que

ellos (los senadores) se van encargar de tramitar. Yo quiero anunciar

que se va iniciar ese juicio contra los ministros Dellien y Arancibia",

concluyó.

### En esta Sección

Trabajadores de los medios de comunicación defienden al corresponsal de PRESENCIA

### **SANTA CRUZ**

Loteadores avasallan terrenos de la pequeña industria

### POTOSI

Seis empresas interesadas en la construcción de la segunda fase del aeropuerto

Pag. 4

### **COCHABAMBA**

Según documento del PNUD, los países pobres tienen 19 soldados por cada médico

Pag. 5

### CHUQUISACA

Rector dice haber sido engañado y utilizado en el "caso FANCESA"

Pag. 6

Se extravió en Oruro

### Buscan saco con correspondencia ue llevaban de Villazón a La Paz

Beni



### Trabajadores de medios de comunicación defienden a corresponsal de PRESENCIA

TRINIDAD, 29 (PRESENCIA).- La organización sindical de la rensa local censuró al presidente del Fondo Ganadero del Ben, divin Bausse, por su actitud de acusar al periodista Juan Carlos ambrana de ser el que informa de las coasa malas del distrito. El Comitté de Trabajadores de la Radio, Prensa y Televisión de medidificación de consensa de assece en protesta porque el medidificación de consensa de PRESENCIA de la laba de el congreso cívico del Beni- el corresonsal de PRESENCIA de la laba de el congreso cívico del Beni- el corresonsa de PRESENCIA de la laba de el congreso cívico del Beni- el corresonsa de PRESENCIA de la laba de la congreso cívico del Beni- el corresonsa de PRESENCIA de la laba de la prensa, coda vez que la noticia no se consistivo a camino hacia Cochabamba.

El Comité Sindical dice a Edwin Bause que "está equivocado en su succepto sobre la labor de la prensa, toda vez que la noticia no se lora por ser reflejo de la redad, único objetivo que perreguimos como periodistas, pues los didad, único objetivo que perreguimos como periodistas, pues los rodad, único objetivo que perreguimos como periodistas, pues los profesion".

Su actitud, por lo tanto, se alinca en la norma de quienes quieren ra amordazada a la prensa y le comunicannos que eso no lo aceptamos e ninguna autoridad o grupo de poder [...] menos de una persona que

profession."

"Su actitud, por lo tanto, se alinea en la norma de quienes quieren ramordazada a la prensa y le comunicamos que eso no lo aceptamos manordazada a la prensa y le comunicamos que eso no lo aceptamos de len al mantina do grupo de poder i...] menos de una persona que bene el minimo principio de relaciones humanas y cree que todos semos inclinar la cabesa por el simple hecho de pertenecer a los pepos de poder, concluye fa carta.

El dirigente Larry Bustamante, al dar a conocer el documento, lató en que el gremio defenderá a su afiliado, ex-secretario cutivo del sindicato de la prensa beniana y actual Fiscal del bunal de Honor del mismo.

### Gobierno analiza propuesta para el asfaltado del tramo Trinidad-Casarabe

TRINIDAD, 29 (PRESENCIA).

La empresa contratista de la pavimentación del tramo Trinidad-Casarabe (42 kilómetros) la persentado su propuesta para colocar una capa triple, en sec amino, y el gobierno esta evaluañoda para colocar una capa triple, en sec amino, y el gobierno esta evaluañoda para la via. As gon comencia PRESENCIA, la propuesta del consectió Agolo-LASA-Ocideberlo fise entregada hacevarias semanas e nichiye la pavimentación de los trumos Patas-Loerna y Lorena-Los Troncos, en el lado cruerño del proyecto, que financia el Fondo de la Cuenca del Pata (PUNPA/ATA) con adición de aportes del gobierno nacional.

La propuesta habria sudo pre-

### clínica y cirugía veterinaria

Clinica y cirugia veterinaria

TRINIDAD, 29 (PRESENCLA).- En el congreso realizado
el pasado fin de semana, aqui,
se formó la Sociedad Boliviana
de Clinica y Cirugia Veterinaria, cuyo primer directorio tendrá sede en esta ciudad.

Con la participación de más
de medio centenar de profesionales y estudiantes de ciencias
pecuarias, el congreso de clinicos y cirujanos veterinarios se cumplió
nos veterinarios se c

SAN Bo-Paralelamen. vico extraordinario dio o-la Corporación de Desarrollo 11-mitar ante el gobierno que la pavi ulación del cansino Truidad ulación del cansino Truidad Servicio Nacio sue g

### Se formó sociedad nacional de Población de Conqu recibe atención prioritaria en salud

### Piden creación de agencia del Banco Central en Cobija

### Beni preparará plan integral para desarrollo de Moxos

TRINIDAD, 29 (PRESEN- SAN BORJA

CARRETERA TRINIDAD-

REPUBLICA DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA C.A. REF: B-846/39

en representación y por cuenta del

### FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

SAGUAPAC

ALCANTARILLADO SANITARIO UV-22 **EN SANTA CRUZ** (SBO6/SCZ/3494)

ió ádquindo en nuestras oficinas ubicadas en la ciudad de La Paz. La boletá bancaria de seriedad de propuesta no deberá ser menor al uno porcieto (1%) di otal de la propuesta presentada. El plazo de validez de esta boleta bancaria no seáment l reinte (120) días calendario a pertir de la fecha publicada para la presentación de propue

Hasta Hrs. 12:00 del 29 de julio de 1994 A hrs. 15:00 del 29 de julio de 1994



LICITACION PUBLICA C.A. REF: B-846/35 S, en representación y por cuenta del

REPUBLICA DE BOLIVIA

FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS) SAGUAPAC

ALCANTARILLADO BARRIO BELEN, EN SANTA CRUZ

(SB06/SCZ/8505)

diquirido en nuestras of deta bancaria de seried eriedad de propuesta no deberá ser menor al uno por os sentada. El plazo de validez de esta boleta bancaria no s dario a partir de la fecha publicada para la presentación

Hasta Hrs. 10:00 del 1° de agosto de A hrs. 15:00 del 1° de agosto de 1994



### Breves de Trinidad

"PREPARAN TRANSFERENCIA DE HOSPITALES" TRINDAD, 29 (PRESENCIA). Un seminario de ca-paración de planes operativos se realiza esta semana-mana) administrativo de la Secretaria Regional de Sa

TRINIDAD. 39 (PRESENCIA). Un neminario de capacitación en un paracción de jaques operativos ac realiza esta semana aqui, dirigido a sonal administrativo de la Becerciora languada de basida casa definimistrativo de la Becerciora la guarda de la lacia de la capacitación forma parte de los perquestrados patrala iguadencia, la administración bospitalada à las sidualidades patralas (paraceles paraceles de la capacitación de las regional. "OCUPACIÓN POLÍCIAL A SENAC".

"OCUPACIÓN POLÍCIAL A SENAC".
La dirigencia de la Central Obrera Departamental (COD) reflejó su quasto por la ocupación polícia de las dependencias del Servico Nacional Camissos, aper finariesi, direntar el paro de 24 horas de sea sector. La intervención, según el director regional del SENAC, hie ordenada el Manisterio de Cobiterno. La confirmación hazo agregar al repudado del Manisterio de Cobiterno. La confirmación hazo agregar al repudado del Manisterio de Cobiterno. La confirmación hazo agregar al repudado del afina de la rechana a lo que se cree fue una forma de amedirentamiento:

BONOS ATRASADOS

como del "Gérman Busch", JEVAS CONSULTORAS" Was empresas de



### CEMEP

### CENTRO MEDICO LA PRENSA

Nº 52 Tels. 321943 - 341185

Continue III., M-20 a 17 90 COMEZ-SINICATUR III. 18 04 19 30 COMEZ-SINICATUR III. 17 700 a 19 30 COMEZ-III. 17 90 a 19 30 COMEZ-III. 17 90 a 19 90 a 1

### UROLOGOS

### Dr. Guillermo Suárez Tejada

### LABORATORIOS

### Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis cliraco "Rosa". Análisis de sarque en general, bioquínsica, crinas, faces, L.C.R. jugos gástricos y douderal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Cruz Nº 861 esu. Patale Peatonal Blog 2º piso Of. 201 entre Piazas San Franci Pérez Velasco Tef. Lab. 324528 321122 - Casilla 2665





### oteadores avasallan terrenos e la pequeña industria

wra CRUZ, 27 (PRESENEl problema del loteamienseria en umarañado y complesanticrus que hace años fueteriar en la parque industrial,
sub oreadas por personas que
contrado en esta práctica
anando Fernández, preside a sociación de Pequedestriales (ADEPI) protestó
la prensa por ese hecho y
acó que los ejecutivos de
completo de la contrado en esta práctica
anando Fernández, preside la sociación de Pequede de la completo de la completo de la
prensa por ese hecho y
acó que los ejecutivos de
contrado proque no tienen vosena de tierras.
mindez dijo que se le han
do 10 cartas al presidente de
CRUZ Ferdy Feodovich, sin
ste hubiera tenido la amabili-

dad de contestar "por lomenos uma". En el oficio los pequeños industriales le solicitan que se agliden los transes la supera de la supera del supera de la composiça de la CORDECRUZ da curso a la supera del supera de la supera de la supera de la supera del supera

mente, con infraestructura para desarrollar sus actividades requiredo con urgencia de espacios resultados con dataciones de capacios con competir de agua, funciones un competir más allá de nuestras fronteras, pero no se nos ofrecen las condiciones necessarias", protesto el dirigente a tiempo de indicar que en so últimos tiempos las pequeñas los últimos tiempos las pequeñas los últimos tiempos las pequeñas con metalinecianca y madera han realisado operaciones de venta de procumento desarrollos vecinos. Nuestro desarrollos de consecuentes de las consecuentes de las configurados de las consecuentes de las que dependen al menos 6 ml familias. Fernández indico que el sector contribuye al indico que el sector contribuye al roducto interno Bruto, pero "no Producto interno Bruto, pero "no pero mo se nos toma en cuenta para nada".

### cusan al Gobierno Municipal de ropellar derechos de Cable Color

uyta CRUZ, 29 (PRESEN18 asesor legal de la empre18 de la color. Ello Zam28 asus hoy al Gobierno18 de la firma para
18 un muevo servico de tele18 asesor la compara
18 un muevo servico de tele18 asesor la compara
18 un muevo servico de tele18 asesor la compara
18 ase

ergal insistió en cali-llo la determinación ilo que el Municipio prohibición de eje-s contra la ITS, se-el cartículo 770 del recedimiento Penal nación hecha por la Resolución Ejecut-tida por el alcalde

Percy Fernández a fines de mayo del presente año.

Dicha Resolución Ejecutiva dispuso el retiro immediato de los cables instalados por la ITS en la citudad, en cumplimiento a la Ordenanza Municipal 19/94 aprobada por el Concejo y que dispone al prohibición de instalaciones de cables instalados por la ITS en la citudad, en cumplimiento a la Ordenanza Municipal 19/94 aprobada por el Concejo y que dispone por la prohibición de instalaciones de aprobado pueda en comunicipal, que sólo piedo afecto de la prohibición de finalaciones de comunicipal, que sólo piedo afecto de la comunicipal, que sólo piedo a ferridorios.

La medida, sin embargo, fue inmediatamente impugnada por Cable Color que la consideró in Justa y contraria al incentivo de las inversiones privadas, además de propiciar monopolios que en-carecen y arrasam la incorporacieren y arrasam la incorporaria que no lo han dicho oficialmente, los empresarios de ITS consideran que la resolución de alcalde tiende a favorecer a la empresa MULTIVISION, de propieda del grupo Roda, que y ofrece los servicios de televistón por cable. Confamos sin embargo en el Poder Judicial para que imponga el imponga el imponga el imponga por la pode de la confunción de la confunción de la Confamos sin embargo en el Poder Judicial para que imponga el imponga el imponga el imponga por la pode de la confunción de la Confamos sin embargo en el Poder Judicial para que imponga el imponga en apolibición de Judicial para que imponga el imponga pode de la confunción de Judicial para que imponga el imponga pode de la confunción de Judicial para que imponga el imponga pode de la confunción de Judicial para que imponga el imponga pode de la confunción de Judicial para que imponga el imponga pode de la confunción de Judicial para que imponga el imponga pode de la confunción de Judicial para que imponga el imponga de la confunción de Judicial para que imponga el imponga de la confunción de Judicial para que imponga el mento de la conúmicia de la confunción de Judicial para que imponga el imponga d

CONCEJO DESMIENTE FAVORTISMO

Las declaraciones del asesor

las declaraciones del concejal José

Luis Durán, quien aseguro que la

resolución aprobada por el aleal
de, disponiendo el rettro de los

cables instalados sin autorización

municipal por Cable Color, fue

hecha exclusivamente en cumpli
miento de las disposiciones ema
nadas en el Concejo.

"Considero no solo falsas, sino

temerarias las sindicaciones que

pretenden embarrar una decisión

del Gobierno Municipal como si

del Gobierno Municipal como

solo del Cobierno Municipal como

pos", diplo Durán al sostener que

todos los concejales aprobaron la

prohibición de nuevas ocupaciones del espacio aéreo de la ciudad

hasta no contra con una regla
mentación adecuada.

Dicha reglamentación deberá

estar concluida, aprobada y en

vigencia en un plazo de 90 dias,

"así que no considero justificadas

las acciones de enfrentamiento y

falsas acusaciones que se preten
den imponer contra el Gobierno

funda probada de mirro del contración del contració

### Actualidad Departamental

### Por qué la Reforma Educativa es imprescindible

Por Maggy Talavera

Por Maggy Talavera

Tiene sólo cinco años y apenas comienza
enderezar sus pasos hacia la escuela pré-básica, pero ya ha experimentado lo suficiente (lo
que su cuerpito y su mocencia aquantan) como
para alimar con una contundencia ou estado
para alimar con una contunta de la decisión
calease. La fáedi Inclinación a criticar las decisiones de los otros, sin considerar sus razones,
podría llevarnos a decir que este niño es un
hojonazo y nada más.

Falsa acusación, ¿Cómo puede un niño gustar de la escuela, si al vincuia a una maestra de
muy pocas puigas que le pega con varillas o lo
somete a castigos de la edad media, como el de
permanecer en cuatro pies sobre el suelo por
largos minutos? Y, aunque muchos no lo crean,
ejemplares de esos maestros todavía sobreviven
hoy en los centros urbanos y, principalmente,
en las provincias y comunidades rurales.
Esto fue o que nos tocó conocer de cerca
recientemente en Buena Vista, una pequeña
pero linda población ubicada a 100 kilómetros
al Norte de la capital cruceña, en la provincia
lichio. Un niño de cinco años tiene terror de ir al
pre-básico, porque además de tener que vencer
a pie el arenal de varios kilómetros que sepuran
su vivienda de la escuela, debe soportar la
Me da ten el brazo con la varilla. Y cuando se

Me da ten el brazo con la varilla. Y cuando se

Me da ten el brazo con la varilla.

a pie el arenial de varios kilometros que se para la su vivienda de la escuela. debe soportar la estricta disciplina" de la maestra, impuesta con una varilla.

—Me dá en el brazo con la varilla. Y cuando solvida de llevaria, me hace agachar en el piso para castigarme", confiesa nuestro pequeño amigo. Que no hizo las tareas, que no attende en clasea, que conversa mucho... estas son algunas de las excusas planteadas por estos maestros policias para imponer aún ahora, en pleen por el campo, por el campo de la cualquier niño con los cinco sentidos bien puestos no sentirá deseos de acudir a la escuela así. Mucho menos un niño que está acostumbrado a la libertad, a corretear por el campo, sobrevellando su pobreza y la de su familia en un ambiente ignorado por la realidad, también evidenciado en los programas rancionales" de educador, es el que termina alejando a niños y jóvenes de las escuelas. Es verdad que la sila deserción escolar (estimada en más de 110.000 alumnos cada año, no sólo se origina por ese poco deseo o interés provocado por una maia política del educador. Factores económicos, como la falta de empleos para los padres de familia y las bajas remunera-

ciones que percibe la mayoria de la población, terminan también contribuyendo a incrementar esa deserción.

Las mismas linitantes económicas pueden los escores peor remunerados del país, Pero no son tan absolutas como para perdonar los errores o, peor aún, continuar repitiéndolos. En el caso del área rural, por ejemplo, muchas comunidades terminan cediendo un chaco para el maestro del núcleo escolar, le dan animales y permanencia en la comunidad.

Otros casos similares nados de asegurar su permanencia en la comunidad.

Otros casos similares hanos, aunque la modaldidad de compensación puede variar. Algunos maestros llegan no solo a cobrar o aceptar sobornos de los padres de familia para cambiar calificaciones bajas por otras más altan, sino también a abusar del desamparo, la ignorancia o el temor que despiertan en sus alumnos, sometiendolos a vejámenes por los cuales portan mentre de la compensación por encima de cualquier limitación o entaciones. Pero aún más allá de la responsabilidad personal que tiene cada educador sobre lor dique cumple, están los profundos problemas originados por la vigencia de un sistema y programa educativos defisados de la realidad nacional e ignorante de las diversidades étnicas ue sobreviven en el país.

Estas realidades no pueden ser ignoradas por melen, menos posido chamáticas y gaves como para pasarlas por alto, y sus negativas repercuisones y a pueden ser evidenciadas en las elevados tempos de la compensa de canalábetismo que registra la población boliviana (37%, según informe del SE-NALEP de marzo del año pasado, en el analástro que no predor ser solayado. Los grandes problemas sólo se resolverán a través de grandes combios, de profundas transformaciones que nos permitan revertir esos errores y garantizar la vigencia de una elevación para los comos puentan en como la capacitación y respeto a una de las taracas más engrand

### ry Prado asume concejalía reemplazo de Guido Añez

ANTA CRUZ, 29 (PRESEN-El Gral. (r) Gary Prado Sal-

pesto lus e l'una messa le saite la Corte Superior des para assumir la Hullarie una de las dos concejalitas por el Movimiento de la la Revolucionario en el Consucipal de Santa Cruz de la mreemplazo de Guido Afiez no que se ausentará brevedel país.

e del país, ndo Salmon aseguró que asu-la concejalia "con la disposi-trabajar junto al Gobierno cipal, y no con el ánimo de sociombatirio, continuando abajos iniciados por Añez no."

too'
a afirmación fue motivada
la pregunta de la prensa en
asi estaria aprovechando la
midad para iniciar una camluterna en el Municipio,
alle a la posición que man-

tiene la Casa de la Cultura Raúl Otero Reiche, de la cual Gary Pra-do es ahora presidente. El general retirado sostuvo que su intención jamás ha sido la de aprovechar la concejala para des-atar una campaña interna a favor

aprovechiur la concejalia para des-aira runa campana interna a favor de Otero Reiche, va que confla que el conflicto surgido entre ésta y el Municipio será resuelto en breve a ravés del dialogo. De cualquier for-ma, añadió, tampoco descuidará sus obligaciones para con la Casa. Como es de conocimiento pó-blico, la persistencia de la Casa de la Cultura Raúl Otero Reiche co-consolidares percencia del Gobierno Municipal, a no ser únicamente a nivel presupuestario, provocó el rechazo del Municipio que resolvio crear por su cuenta la Casa Muni-cipal de Cultura, suspendiendo los aportes económicos cedidos amualmente a Otero Reiche.

### Buscan "con lupa" nuevo director de Penitenciaría

SANTA CRUZ, 28 (PRESEN-CIA).- El Comando Departamental de la Policía está buscando con lupa a una persona que quiera y pueda hacerse cargo de la Dirección de Pentienciaria, el mismo que está vacante desde base varias semans, dejando pendennas que se presentan en la cárcel de Palmasola.

El comandante de Policía y actual prefecto interino. Cnl. Armando Morón, dijo que no está resultando sencilla la tarca de designar a un nuevo director de la Penitenciaria, no sólo por la gran responsabilidad que reviste el cargo, sino tambien por la baja remuneración de la como "insignificante" por el jefe policíal.

A la baja remuneración debe

pa. la misma que fue calificada como 'insignificante' por el jefe policial.

A la baja remuneración debe sumarse la exigencia imprescidible de que el nuevo director sea un profesional capacitado para manejar los asuntos carcelarios que tampoco son sencillos, especialmente en la actualidad cuandoción carcelaria que tunto poloción como contra con un poloción como contra con contra contra con cont

manas atras una autoridad en ca para designar una autoridad en la Dirección de Penitenciaria, sin recibir hasta la fecha respuestas satisfactorias, añadió el prefecto

saustactorias, añadió el prefecto

DESMIENTE DENUNCIA

El Cnl. Morón desvirtuó, por
por un diario local sobre la exisencia de una red de narcotraficantes que estaria operando dela misma cárcel de Palmasola,
droga a través de los llamados
'tragones' que ingleren cápsulas
exercio.

"El hallaces de como de la casa de

"El hallaces de como de la casa de la casa de como de la casa d

de cocaina para transpastante exterior.

El hallazgo de un ciudadano que estaba ingresando como visita a Palmasola, cargando en una bolsa varias narcocápsulas ya preparadas, además de boletos con laisa identificación para vuelos aéreos a Europa, no significa que en la Cárcel opere una red propiamente dicha\*, dija dor emitido a Narcóticos para su investigación.

### Organización ecologista mundial investigará contaminación del Piraí

SANTA CRUZ, 29 (PRESEN-CIA)- La masiva muerte de peces constatada en el río Piraí, provocada por la contaminación de sus aguas, alcanzó a tener repercusión mundial, despertando el interés de los Amigos de la Tierra que llegarán proximamente a nuestra citudad para realizar por separado una investigación detaliada del hecho, anunció el secretario de Ecología y Medio Ambienterio de Secología y Medio Ambienterio de Piraí no es una historia mueva o desconocida para los pobladores asentados en las proximidades del río especialmente en el notre del departamento, en las zonas alexamento, en las zonas alexamen

Incumplimiento de la Ley 1333 propicia todo tipo de acción contra el ambiente y la preservación de recursos naturales, afirma la COD

época de zafra, y desde hace tiem-po se viene sosteniendo que la industria azucarera es una de las principales responsables de la muerte masiva de peces, debido al jarubichi (desecho tóxico altamenjarubichi (desecho tóxico altamen-te contaminante) que larga a las aguas del río, observó Arteaga. Pero para la COD el problema central está en la negligencia de las autoridades nacionales, tanto del actual como del anterior go-

bierno, que han soslayado la vigencia plena de la Ley 1333 del
Medita plenacer cumplir esta ley,
poniendo en marcha los Consejos
Departamentales de Medio Ampioliticas de concientización y edupoliticas de concientización y educación ambiental, además de ejercitar
control sobre el acatamiento
de disposiciones ambientalistas
por parte de los diferentes sectode de los modistriales aparcaerros y
madereros". Insistió el secretario
de Ecología y Medio Ambiente de
la COD.

Arteaga remarcó que no serán

la COD.

Arteaga remarcó que no serán las denuncias eventuales, menos aún los enunciados líricos, los que pondrán fin a los problemas que se presentan en el medio ambiente, sino la vigencia plena de una ley hecha para asegurar la preservación del ambiente y la racional explotación de los recursos naturales.

### cejal Serrate Paz

### Chile fracasó el intento de nicipalizar la educación y salud

ACRUZ, 20 (PRESENMentras que en el país es
cucitendo la transferencia
servicios de salud y educasas municipios, a través de
participación Popular.

y a están de vuelta, retorsa a tuición del gobierno
ante el fracaso que reprelitención de municipallitención de municipalsos servicios. afirmó el
de Chile, donde asistio
de Chile, donde asistio
servicios públicos de salud y educación, entre otros, anádió Sernalpor servicios públicos de salud y educación, entre otros, anádió Sernalpor servicios públicos de los persidios
de Chile, donde asistio
servicios de la Sierra al
resida por el representa por el concentralización de los servicios
de Chile, donde asistio
servicios de la Sierra al
resida por el representa por el representa por el representa de la Carabamos, sobre la evaluación de
carabamos, de desconecimicación, y
diferentes medios de información
servicios públicos de salud y educación, entre otros, anádió Sernal en Contral
por el Processor de la Sierra al
residado de la Contral de la Carabamos, sobre la evaluación de
carabamos, sobre la evaluación de
carabamos, esperal el contral por el representa de le Ficultorio la implementa de
porte de processor de la Sierra de
carabamos, sobre la evaluación de
carabamos, esperal el resultando de los servicios
publicos de salud y educación, entre otros, anádió Sernal
Potocopia de la esponistric chilenos ante el Engreso de los servicios
carabamos, esperal en combinado
por Valdemente
por Valdemente contrales de
contrales de Chile.
Potocopia de la esponistric chilenos ante el Engreso de la sierra de
contral por Valdemente
po

ontrario", explicó.
UNA EXPERIENCIA POSITIVA lo contrario". expino.

UNA EXPERENCIA POSITIVA

UNA EXPERIENCIA POSITIVA

una experiencia negurira vivida

por los municipin-bien una mues
tra de una propuesta positiva que

logró el Municipi de Santiago de

Chile a cuesto del reciclag de la

basura.

tra de autes del reciclag de la

porte de la demanda de con
sono de energia de gas natural de

un población que supera los 4

millones de habitantes.

El estudo ejecutado en Santiago

de Chile fiar también fotocopado pará

del value de la Carcelo Municipal,

en el que Serrate espera generar una

fiscusión que resulte en propuestas

positivas para Santa Cruz.

### La televisión y la música absorben el tiempo libre de los jóvenes

el tiempo libre de

SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).- La música y la televisión
absorben la mayor parte del tiemhomosomo de la mayor parte del tiemto de ses tiempo en lo que se reflere
to de ces tiempo en lo que se reflere
a música y el 53 por ciento en lo
referente a la televisión, según una
encuesta realizada a 80 estudiantes de cuatro colegios diferentes
por Zona Joven, un suplemento
juvenil que publica semanalmente
el diario El Mundo de Santa Cruz.
Sets jóvenes montereños aqudaron a distribuir el cuestiónario
cunto el 61 por ciento (50) confess
ener al día un promedo de solo 3
horas libres, descontando el tiempo que pasan en el colegio y el
dedicado a realizar las tareas escolares; un 33 por ciento (27) dilo que
disfrutaba entre 4 a 6 horas libres
y hubo un 5 por ciento que aseguró
tener más de 6 horas libres al día.
Sobre los cinco encuestados
que afirmaron tener tanto tiempo
libre al día, la coordinadora de la
encuesta, la cordinadora de la
encuesta, la coordinadora de la
encuesta, la cordinadora de la
encuesta d

los jóvenes

o escriben poemas.

Similares porcentujes del 12% fueron verificados para un grupo que se entretiene con los amigos (en billares, salas de juegos efectrónicos o en pascos), yotro grupo que dice dormir en su tiempo libre. Del total, sólo 4 fóvenes dijeron ayudar en la casa o trabajar durante su tiempo libre.

Durante los fines de semana, la plaza constituye el principio centro de encuentro y recercación de la composituda de la composituda de la cultira de recuentro y recercación de la cultira de recuentro y recercación de la cultira de recuentro y recercación de la cultira de la cultira gentación con un 26 y 24 por ciento, respectivamente: mientas esa atracción con un 26 y 24 por ciento, respectivamente: mientas que el 20% (17 fóvenes) acuden a la Iglesia o a grupos juvenitas que la 20% (17 fóvenes) acuden a la Iglesia o a grupos juvenitas que la cultira genta de la la la granda de cultira general que impide a la mayoría a sea distanción de les foveres en el grupo juvenit refleja una falta de cultura general que impide a la mayoría a sea dista que la composita de la Reforma Educativa o la Participación Popular.

Por otro lado se destaca también la fuerte influencia que juegan en la formación de los jóvenes la televisión y los programas radiales, por último, la ausencia de actividades culturales que aseguren una mejor formación humana en intelectuad de los jóvenes de Montero y que sucient o ganitaras erinados de belieza y otros eventos superficiales.

### Clausuran hoy V Taller Intensivo de Pedagogía

de Pedagogía

SANTA CRUZ, 29 (PRESEN-CIA).- En el salón auditorio de CORDECRUZ-se clausura hoy el V Taller Intensivo de Pedagogía Audivisual que se realizo de 16 de de internado con 625 horas de de internado con 625 horas de de internado con 625 horas de trabajo en instalaciones del Instituto Superior Agropecuario Muyurina. El imismo fue organizado por el Proyecto FAO GCP/RLA/14/ITA/Comunicación para el Desarrollo" en América Latina" y contó con el apoyo institucional control contro

así como para la proprogramas orientados al desarroprogramas orientados al desarrollo rural.

En el taller se capacitaron a
quince personas (4 mujeres y 11
nombres), todos ellos relacionados
con actividades del medio rural dentro de los programas de desarrollo
de UPRA. CÓRDECRUZ, CIAT,
ONG's y la UAGEM.

Las actividades teórico-prácticas estuvieron a cargo de cinco
instructores (2 internacionales y 3
nacionales), inclivendo el asesor
técnico principal del proyecto y el
coordinador del mismo en Bolivia.



### Menores deben contar con cédula de identidad desde el primer año

ORURO, 29 (PRESENCIA).

La otorgación de la celula de identidad personal debe ectual de identidad personal debe ectual de identidad personal debe ectual en esta partir del primer año de edad, a todos los menores para que sea fácil su identificación y además otorgarles su nacionalidad plena, dip hoy el presidente del Tribunal Tutelar del Menor, Vicentic Gonzales Aramayor.

Vicentic Gonzales Aramayor.

Vicentic Gonzales Aramayor.

Se para de la menor de destribunado persona nacida en Bolivia cum
te con su documento de identidad nacional, para evitar problemas posteriores, en caso de accidente, pérdida del menor y otros

trianites legales.

La entrega de este documento

La entrega de este de este

Carnet de identidad debe ser gratuito para los niños

ciones de Identidad Personal, aplicando el derecho que tiene cada recién nacido a ser reconomiento progenitores, sin tra-miles ni ser progenitores, sin tra-miles ni sen de la comparcia del comparcia de la comparcia del la

### Preocupa falta de cemento en Potosí

POTOSI, 29 (PRESI CIA).- Debido a la falta cemento en esta ciudad. CIA). Debido a la inita de cemento en esta ciudad, varias construcciones de immethes particulares, muebbes particulares en construcciones de immethes particulares en plena ejecucion varialmente están parallazados hecho que ha comenzado a precucipar a la población polición. De lo que se trata en pentro de la Agencia distribuidora de la Fábrica de Cemento Sucre PANCESA que es de donde se abastece a Potosi de ese importante material de construcción que distribuidora de la Fábrica de Cemento Sucre PANCESA que el de la Villa Importante material de construcción que del mande de la Agencia distribuidora no han becho consocre las razones por la esta que está suspendida le construcción que está suspendida la demanda de ses indispensables material de construcción en cada vez más executiva en Potosi. según se ha hecho No obstante la crisis mimera y la recessón económica per su para por la protosi. según se ha hecho No obstante la crisis mimera y la recessón económica.

### Se garantiza continu de obras de restaura

### Seis empresas interesad en construcción de la segunda fase del aeropu

POTOSI, 29 (PRESENCIA).
Seis empresana han presentado aus propuestas para la ejecución del proyecto de construcción de la esignida fase del aeropuerto gán informa de presidente de la Corporación Regional de Desarroldo de Potosi, Mario Espinosa Martinez. Asimismo, hiso comocre que para la supervisión de la obra son tres las consultoras que para la supervisión de la obra son tres las consultoras que para persente semanas se ha corrocado a una reunitón del directorio de CORDEPC en la que se brindará un amplio informe sobre e resultado de la licitación publica.

### Prefectura impulsa acercamiento con las autoridades originarias

ORURO, 27 PRESENCIA).

Prefectura del departamento per el Presidente de la república. en sentido de iniciar la entrega de lades de la comunidad por concepto de copartei-con lideres en cada comunidad que respañaden y agoyen acuto del publo. Que todas las cuatoridades comunales, así como autoridades comunales, así como autoridades comunales.

2645 CAMIRI.

**EMPRESA CONSTRUCTORA** 

SE NECESITA ALQUILAR VOLQUETAS DE 8

A 12 M3 PARA TRAMO CAMINERO CAMIRI/ REFERENCIA. TELEFONO: 0952 2435 - 0952

rios, aseveró.

Dio que el proceso de cambio
liticiado por el Poder Rjecutivo,
permite aplicar una serie de trabajos de iniciativa personal, es
decir que ahora el país da mayor
apertura a la participación ciuda-

### En Santa Cruz vendo negocio comercial

Sobre terreno de 761 Mts2 con instalacioneo para chuffasquería u otro tipo de Restaurant ubicado en la Av. Ejercito Nacional Nº 505. Zona Sud. Papelies af dia Referencias. LA PAZ teléfonos: 328011 - 391430 - 358975 SANTA CRUZ. Teléfono: 333197 horas de oficina. INTERMEDIARIOS ABSTENERSE.



### REQUERIMIENTO DE PERSON

OFICIALES DE PROGRAMAS DE DESARRO

Experiencia de trabajo con organizaciones de bast. Experiencia de trabajo con el Sector Informal Udende I financiamiento y/o capacifación Formación académica universitaria en el área social ybetif Edad máxima 35 años.

cus interesados deben enviár curriculum vitar y cata é o indicando pretensión salarial hasta el jueves 30 de juli 13 14236 La Paz, Bolivia.

### UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN AND FACULTAD DE ARQUITECTURA Y AND

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITIS EXAMEN DE COMPETENCIA

Docencia y disposiciones de la Universidad Mayo disel Facultad de Arquitectura y Arles de la Universidad Mayo disel Andrés, invita a profesionales a participar en el Coccessi y Examen de Competencia para optar el cargo de dodi siguientes materias:

MATERIA

CARGA HORARIA

EXACTAS (1 paralelo) 32/hrs/ines MAQUETISMO (1 paralelo) 32/hrs/ines

Los interesados deben presentar la siguiente docu

Nota dirigida al Sr. Decano solicitando su postalo Curriculum vitae documentado. Fotocopias legalizadas del Titulo Académico y el Po

Programa de la materia a la que postula. 5. Acreditar 3 años en ejercicio prof

Las solicitudes se recibirán en Secretaria de la Faculad de fura y Artes hasta hrs. 18.00 del 14 de julio del presensi Mayores informaciones en Secretaria de la Facultad.

La Paz, 21 de junio de 1994

### lejorarán vías de acceso a royecto de riego Laka Laka

achabamba

canamama. 29 [PRESENCIA]. Con una de alrededor de un millón de bolivanos estadas las vias de acceso al área de impacto esto de riego Laka Laka, en cumplimiento de solo firmado por la Corporación Regional de do de Cochabamba I (CORDECO) y el Centro dia del cochabamba I (CORDECO) y el Centro dia del cochabamba I (CORDECO) y el Centro dia morti de control de la información proporción es susualmente el año.

De acuerdo a la información proporción es designamben in manaben impulsar una nejora de interrupciones por lluvias u otras eventualidades de dia comprenderá 11 kilómetros con un costo de de dia marca será posible incorporar áreas potencia de la provincia de la provincia Estidada a los cantidades de campesinos entre de la provincia de la provincia de campesinos de campesidades que de campesidades d

primer semestre

### recaudaron 200 millones bolivianos por impuestos

riodo de 1993, on está contenida cionados por esta de se explicó que ian ser mayores, tributos por bie-vehículos no fue-l como se tenia-la falta de tablas ben ser remitidas central. Los im-iebles y motoriza-

De acuerdo a las estadísticas elaboradas por la oficina mencionada, entre enero y el 21 de junio 
de 1993 se recaudáron 
14 (249.30) bolivianos, en tanto 
15 (249.30) bolivianos, en tanto 
16 (25) milloura de la puerior a 
16 (25) milloura de la puerior a 
16 (25) milloura de la pueriora 
16 (25) milloura de la 
16 (25) milloura de la 
16 (25) milloura de la 
17 (25) milloura de la 
18 (25) milloura de 
18 (25) milloura

32.336.061; mayo. 32.558.252; y Junio. 25.651.403. En Junio el monto total es preliminar, proporcionado por la red bancaria local y otras alcadidas.

El director regional de Impuestos Internos. Carlos Hugo Junienez, destaco la "conciencia tributaria" de la población y sostivo que los de la población y sostivo que los os resultados que esperábamos". Insistió en que las recaudaciones aumentarán con el cobro de los impuestos por bienes immuebies y vehículos que se efectúa mediante los mecanismos establejullo reportarán una mayor cantidad de dinero.



### LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM INVITACION PUBLICA

El Lloyd Aéreo Boliviano S.A.M., invita a las firmas legalnente establecidas en el rubro de confección de tejidos de ina, a presentar propuestas para la provisión de chompas para azafata.

Las ofertas deberán ser entregadas en sobre cerrado en Secretaria del Departamento de Abastecimientos, Aeropuerto Jorge Wilstermann (Cochabamba) o en nuestra oficina Regional en la ciudad de La Paz, Av. Camacho No. 1460, hasta horas 12:00 del día 11 de julio de 1994.

Los términos de Referencia y Especificaciones podrán ser recabados de Secretaría del Departamento de Abastecimienlos, en Cochabamba, o Secretaría de nuestra oficina Regional, en la ciudad de La Paz, previa cancelación de Bs. 5.- en Caja Central, a partir del día 30 de junio del año en curso.

Cochabamba, 30 de junio de 1994

### ROGRAMA DE AUTODESARROLLO CAMPESINO FASE DE CONSOLIDACION UNION EUROPEA

**CORDEOR ORURO** Oruro-Bolivia

### SEGUNDA INVITACION PUBLICA

E programa de Autodesarrollo Campesino Fase de Consolidación CONPACUE-CORDEOR ORURO, invitan a las firmas comerciales legalmente establecidas en Il país, a objeto de presentar propuestas para la provisión de:

### 14 MOTOCICLETAS De producción de la Unión Europea o del Pacto Andino

pliego de especificaciones podrá ser retirado de la sección caja a partir del día ade Junio de 1994, previo depósito no reembolsble de Bs. 50.- (cincuenta 00/100 bolivanos)

as propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado en oficinas de recepción Carretera a Vinto Km 2.5 ex-fábrica Peltre) o Casilla Postal # 518 hasta el día 25 de julio de 1994 a horas 18:00 pm. indefectiblemente.

a apertura de sobres se realizará el día 26 de julio a horas 10:00 am.

ADMINISTRACION CONPAC UE. CORDEOR ORURO

ORURO, JUNIO DE 1994

Según documento del PNUD

### Los países pobres tienen 19 soldados por cada médico

SOCIABAMBA, 29 (PRESENCIA). Los países pobres tiener como promedio y "hay más
probabilidades que los soldados
reduzean la seguridad personal
que de lo contrario. Los países
en desarrollo han librado pocas
guerras internacionales y mupublos", según el Informe sobre
Desarrollo (Phumano 1994, del
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (Phul).

En el documento, se anota que estas naciones
desvian sus gastos sociales hacia gastos en armasenedades preventibles es 33 veces superior al de
morir en una guerra de agresión externa".

Se sostiene que el gasto para proteger las
fronteras sigue siendo superior al gasto para proteger a los seres humanos dentro de las fronteras
sigue siendo superior al gasto para proteger a los seres humanos dentro de las fronteras
assistando nucho más en armas que en educación
y salud combinadas", se indica en el Informe
conocido aquí.

Más adelante, se duda que el mayor gasto en

Añade que son mayores los riesgos desputrición que en una guerra de

e son
os fiesgos
le
on que en
a de
a mas en los países e mesarrolado para el ciudadano medio de esos países", pues "en los
países en desarrollo las probabilidades de mort como conse
cuencia del abandono social
provenibles) son 33 veces supepero a las probabilidades de mort
en una guerra provocada por la
agresión externa".

El PNUD expresa su extrafieza porque, paradojicamente, los
que promueven el comercio
de armas en los países en desarrollo lesalitica
de seguridad mundial, es dectr, los cinco miembros
permanentes el Conseje de Seguridad de las Naciones Unidas. "Los gobiernos que compran armas
no sólo las usan de maneras que suelen amenazar
la seguridad humana", se afirma.

En el linorne se soro del desarrollo humano
preventivo. "Ha llegado el momento de hacer la
transición, desde un concepto estrecho de la seguridad nacional hasta el concepto más general de la
seguridad humana", se sositene finalmente.

### **EDITORA PRESENCIA LTDA.**

Solicita a las Entidades particulares-Estatales-semi-Estatales, que tengan deudas pendientes con esta Empresa, apersonarse al Departamento de Crédito y Cobranzas, y a los deudores del Interior de la República dirigirse a los teléfonos 372340 al 44 para regularizar su situación, caso contrario, en primera instancia estarán comprendidas en la lista de DEUDORES MOROSOS que tenemos preparada para su publicación, sin perjuicio de proseguir con las acciones legales pertinentes.

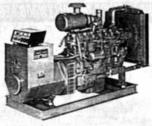
DEPARTAMENTO DE CREDITOS Y COBRANZAS

La Paz es nuestra ciudad, nuestra casa, nuestro hogar, no la maltratemos echando basura en cualquier lugar.











Compañia Comercial Industrial Boliviana S.A. La Paz: Mercado Nº 1004 Telfs. 350900 - 320203 - 353003 Santa Cruz: Carretera Al Norte Km 4 Telfs. 426622 - 426623



Una estafa que se aclara poco a poco

### Rector dice haber sido "engañado y utilizado" en el "Caso FANCESA"

y utilizado" en el "

SUCRE, 29 (PRESENCIA). El
SUCRE, 29 (PRESENCIA). El
SUPERIORIO del del divertorio de la
'abrica de Cemento y la
'abrica de la la
'abrica de la
'ab

"Se intenta mezclar a pillos e inocentes en una sola bolsa", afirma Enrique Azurduy Vacaflor implicado. según la Contraloría General, en una estafa de \$us 1.233.000.-Señala implícitamente como los autores del "engaño" al exgerente de FANCESA, Armando Serrudo y al expresidente de CORDECH, Santiago Arana Bustillos

Si aplica la jurisprudencia existente

### Corte Suprema podría autorizar extradición de Rico Toro a EE.U

Por Sixto Valdez Cueto SUCRE, 29 (PRESENCIA).- Si

La Convención de Viena aprobada en 1988 y convertida en Ley en 1990, es el único fundamento legal que existe en Bolivia para extraditar por narcotráfico.- Ese argumento fue extraditar por narcorranco.- Ese argumento fue utilizado para extraditar a Asunta Beatriz Roca, en 1992.- Fiscal General -que declaró improcedente la extradición del exmilitar- no tomó en cuenta el Convenio de Viena.- Hay 6 solicitudes de extradición de EE.UU.



### ATENCION COMERCIANTE

### SERVICIO NACIONAL DE CAMINO INVITACION PUBLICA Nº 14/94 PROVISION DE LLANTAS CON CAM

Art, Ma. del Carmen S. de Artil Defectiona EJECUTIVA DEL S.K.C.





Jueves 30 de Junio

### SENC











COMPRA

VENTA

SE VENDE CA S VOLVO F16-BELJE, MODELOS 89 REF: GABAMBA, CALLE ICHA 481 TELF. 151194. HORAS DA. (18-25 Jun)

do camión Volvo n recién importa el 377479. (25

00 BUS VOLVO, DICIONES IMPE-LES, CONTADO MANCIADO - EN MO TELP. 50607.

COMPRA

соснавамва. pilo almacen de pr.con mezzanine 19 m². Calle pilo la Aguirre S-contre Aroma y pilo, Ref. teléfono 1. (21-25 JUN)

NDE BONITO DE

ten venta - zona di calle 6 esq. dez 630 mts² - 2 de 5 dormitorios -62. (22-23 Jun)

flores alquilo etamento dos inclas Díaz Rom 19. (22-23 Jun)

**56.** 88 m², para 56. 88 m², para 56a. Ref. 351818. 55 Jun)

a. 327447 35. (26-26 Jun)

N. Vendo ac departamento. 6no 356018-0 771. (26-26

TEMATICAS? FACIL! EFONO: 341599 18-30 Jun)

SE S.A. TRUYE EL EDIFICIO ARMENTIA es privado área de ser RES NO

2.2 VENTA

VENDO PROPIEDAD AGRICOLA EN ZONA QUILLACOLLO, CON AGUA, COMPUESTA DE 5 1/2 HECTAREAS, RE-FERENCIASTELEPONO 0 4 2 - 4 2 8 5 3 COCHABAMBA.

PERMUTA

SE REQUIERE Precisamos: Cocine ro para restaurante

para restaurante, presentarse carretera Oruro, # 250, lado sur-tidor "Victoria", de lu-nes a viernes. (25-26 Jun)

Schorita buena pre-sencia para consulto-rio necesito. Av. 6 de Agosto 2892 esquina Clavijo. (50-50 Jun)

SE OFRECE

PROFESIONALES

ODONTOLOGOS

Dr. EDUARDO
TORRICO MOLINA
ODONTOLOGO Especialista en: IMPLANTES
D E N T A L E S
OSEOINTEGRADOS
"Brânemark System" OSEOINTEGRADOS
Brânemark System
(Suecla) UNIVERSIADA
DE CHILL Diente Unico
Implantado: (AnteriorPosterior) Protesis fija
Implantada: (TotalP a f c | a | )
Sobre-denta-duras:
Protesis TOTAL retenidapor IMPLANTES Consultorio: Av. 6 de Agosto Esq. Cordero (San
Jorge) Edificio Mercurio: Ser, piso - Telefono: 390362

IMPLANTES DENTALES. Dr. Radi Burgao.
V. CIRCUANO DENTISTA Dentaduras FIAS
IMPLANTADAS, DETTADURAS INNEDIATAS, DUENTES FIAS
EXTREMO LIBRE,
P O R C E L A N A ,
ENDODONCIA A 11000
y adultos, ANESTESIA
GENERAL RAYOS LASER. CONSULTORIO
AV. 6 de Agosto 2892
Esq. Clavijo Casilla
Central I1071 Tels.
327447 353735.
Emergencias Tel.
327447AVORMARCAR
HORA (11-14 JUN) IMPLANTES DENTA

GINECOLOGOS

Dra. MARTHA DAZA
LOAIZA GINECOLOGA
OBSTETRA
PERINATOLOGA (Emb.
de alto riesgo) ESTERILIDAD - INTERTILIDAD
MICROCIRUGIA
LAPAROSCOPIA UNIVERSIDAD NACIONAL

AUTONOMA DE MEXICO, INSTITUTO NACIONAL OI REPRINATOLO GIA PERRINATOLO GIA PERRINATOLO GIA PINEMENTA MENICO D.F. Miembro titular del Consejo Mexicano de Ginecología Obstétrica, ex-Catedrática de la Universidad Nacional Autónoma de Mexico D.F. Control prenatal, Embarazo de alto riesgo, Parto psicoprofiláctico, Cesárea, Planificación familiar, Manejo de la pareja estéril, in fertilida d. Inseminación asistida, Menopausia. Enfermedades de transmisión sexual. Enf. de mama, Criocirugía, Cirugía dinecológica, Consultorio: Ed. HANDAL Bvo. piso Of. 807 Socabaya 240 esq. Mariscal Santa Cruz Tel. Cons. 569689 Tel pom. 355208-371843 B.F. 387571 Atención:

GINECOLOGIA OBSTETRICIA Dr. F. Invert
Palma Lazcano. Postgrado hospital de clinicas José de San Martin
-5s. As. - Argentina.
Detección precoz del
cáncer uterino,
colposcopia, ecografia,
control pre-natal, pianificación familiar, partos, cirugia, flujos y
hemorrogias genitales,
irregularidades y
t r a n s t cu a 1 e s
giuecología endocrina,
menopausia, enfermedades de transmisión
sexual. Consultorios
CODIMED, Figueroa sexual. Consultorio: CODIMED, Figueroa 788, 2º Piso Of. 2 (ex Correo Ultima Hora) 17:30 a 21:00 Hrs. -Tel. 316021 - 360557. (18-19 Jun)

Dra. NELVA MERLIVIA
V. GINECOLOGA
OBSTETRA INSTITUTO
MEXICANO DE SEGURIDAD SOCIAL - INSTITUTO DE SEGURIDAD
SOCIAL DE LOS TRABAJADORES DEL ESTADO - UNAM ECOGRAFIA
- MONITORIZACION
FETAL Control prenatal, parto, cesárea, planificación familiar, flujos, tumores en útero y
jos, tumores en útero y
jos, tumores en útero y jos, tumores en útero y mama, esterilidad, inseminación artificial asistida. Menopausia. CONS: Av. Arce Nº 2341 Ed. Calama Of. 108 Tel. 355791 EMER-GENCIAS: 390222-23-24 Hrs. 17 a 20:30 p.m.

4.3 OTORRINGLARINGOLOGOS

C E N T R O
OTICITATION TO REPORT TO

CADONES ENTRETEN DOS \* ORGANO \* PIANO \* BATERIA \* GUITARRA CENTRO MUSICAL YAMAHA Av. Sánchez Lima 2206 Tels. 390773 - 327027

BRASIL DE AUDIFONOS Y AUDIOMETROS QUALITONE, INDUS-TRIA NORTEAMERICA-NA

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada MEDICO UROLOGO Enfermeda-des y cirugia de rino-nes, vejiga, próstata, etc. Venéreas, Proble-mas sexuales. Urologia Infantil. CONSULTO-RIO: Edif. Cine Monje Campero: 1er. Plso Tels: 326703 - Domici-lio Tel. 785617 CON-SULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

45 NEUROLOGOS

DR. GILBERTO ROJAS
F. NEUROLOGIA
F. NEUROLOGIA
NEURO CIRU GIA
MICRONEUROCIRUGIA
ESPECIALIZACION:
EDIMBURGO -ESCOCIA- GRAR BRETAÑA
ADULTOS Y NIÑOS
Enfermedades del
Sistema Hervioso. Tumores cerebrales y
medulares, Parálisis.
E p i i e p s i a.
Cistic erco si s.
Neurocirugia de enfermedades congenitas. Cefaleas y
migrañas; hemorragia cerebral, infartos
y
embolias.
Traumatismos de cabeza y columna; Hernias de disco. Dolor
severo: Temblores.
Calle Belisario Salinas 350 Busca movil
(entre Av. 6 de Agosto y 20 de Octubre)
21656 - \$20844
Mezzanine L17 Hrs.
18 a 20:30 Telf.
315839 La PazBolivia

4.6 PEDIATRAS

CONSULTORIO
RADIOLOGICOD. Fernando Contreras Paz
Médico - Radiólogo
Especialista MODERNOS EQUIPOS Radiologia general,
especializa da
intervencionista
RADIOLOGICOS Espinografia o columna vertebral total
- Radiometría de
miembros inferiores.
SERVICIO DE
MAMOGRAFIAECOGRAFIAECOGRAFIAECOGRAFIAECOGRAFIAECOGRAFIAECOMPUTA-RIZADO
DE ARCHIVO DE DATOS, ENTREGA INMEDIATA Edil. SAN PABLO, Av. 16 de Julio
1479 Tel. Of:
358575 P.B. Oficina
5 (Frente cine Monje
Campero) Tel.

LICORES EN CROACIA EN ZOFRI - IQUIQUE

venta por cajas

MANZANA 7 Galpo Tel. (057) 429474 Fax. (057) 429465

Dom. 360322 FAX (591-2) 358575

(591-2) 558575

MEDICINA TRADICIONAL
CHINA
Acupunturista
, Masajista y Naturista
DR. FU GUO QIANG Catedrático Adjunto de la
Universidad MTC de
Pekin Tratamiento medico integral, Pediatria,
Medicina Interna,
Ginecología, Cefaleas,
Apoplejía, Epilepsia, mal
funcionamiento intestinal, diarreas, úlceras, esterifidad, bloqueo nasal,
sinusitis, resírios, neuralgias corporales y faciales, presión altay baja,
dolores de todo tipo.
ATENCION: Lunes a sábado A.M.09-00 a 12-00
P.M. 14-30 a 2-000 C/
Francisco de Miranda N°
2094 Esq. Nicaragua
(Miraflores) Teléfono
350138.

4.7 FISIOTERAPEUTAS

Fisioterapia-Rehablitación. Traumatismos, fracturas, malformaciones de caderas y toráxicas, parálisis, enfemedades reumaticas y respiratorias, fatiga muscular, ciática, lumbalgias. Cámara de Comercio 8vo, piso Hrs. 9:30 a 15:00 Telf. 340527. Atención a domicilio Telf. 32.5936-526857. (25-51 Jun)

Cirugía plástica, Liposucción, nariz, ci-catrices. Av. 6 de Agos-to 2892 esquina Clavijo. (30-30 Jun)

5.1 ART. HOGAR

T E C N I C O S AGROPECUARIOS OFRE-CEMOS SERVICIOS Ref. 389326.

Se tapiza muebles a do-micilio fono 322761

Necesito para offset gestetner operador y montaje con certifica-do. Linares 980.(29-1

5.2 TELEFONOS

5.3 SERVICIOS

Precios

de fábrica Rollos

TELEX SUMADORAS REGISTRADORAS INCOPA

Conchitas Nº 570 Telf.: 324382

PARTIE DE LE COMPTE DE LA COMPTE DEL COMPTE DE LA COMPTE DEL COMPTE DE LA COMPTE DE RADIO y TELEVISION jy... Viva Bolivia! IASCAN. YAMABOL

### 5.4 VARIOS

Cajas - fuertes con -clave - llave, cualquier tamaño servicio técni-co - garantizado. Of. ventas. Illimani 1654. Tel. 355589. (9-29 Jun)

V E N D O CONPUTADORAS ACER \$US 260.-ZENITH \$US 220.- RE-FERENCIAS EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 14 DEPTO. 2 (EL PRADO)

VENDO FABRICA DE VENDO FABRICA DE RON. Destileria de Ron, Singani, Anizado, Agua destilada. Matriz de ta-pas. capuchones y fras-cos vinagreros. Doy ase-soramiento de estos pro-ductos, como también en la elaboración de vi-nagre, desodorantes, detergentes y otros. In-formes teléfono: 555536-En Santa Cruz. Itrs. 2 a 4 p.m. (29-1 Jul)

SE ESTRAVIO EL TA-LONARIO DE FACTU-RAS Nº 5 DEL 000401 il al 000500 DE PANA-DERIA SAN NICOLAS RUC. 00511823 DE FELIX TAPIA BERRIOS. (29-30 Jun)

Por extravio queda nulo el cheque # 2063932 de la Cta. 12427 - 001-1 del Ban-co de Cochabamba, girado a DUERI y CIA. (29-29 Jun)

ADELGAZANTE HERBARIUM Centella nsiatica Guarana - com-puesto anticelulitico vendo 212680. (29-5 Jul)

POR SUSTRACCION QUEDA NULO EL TA-LONARIO DE FACTU-RAS Nº 014701 al 014800 CON RUC-2251680 DE ROSARIO B. DE CORDOVA. (29-30 Jun)

EN VENTA FINOS CA-C H O R R O S DOBERMAN 320865. (30-30 Jun)

Vendo: Bicicleta Dino Blaze poco uso, 180 US\$ FONO: 790832. (30-3 Jul)

Salón de fiestas 400 personas, todo **400 personas**, todo a contecimiento 327447 - 353735. (30-30 Jun)

Por extravio queda nula la libreta de aho-ros, No. 035432 del Banco Nacional de Bo-livia. (30-30 Jun)

SE COMPRA MANIQUI DE SEGUNDA MANO. REF. TELEFONO 374145. (30-2 Jul)

Queda nulo por ex-travio Nº de factura 000775 Serie "E" del Centro de Salud. Villa Adela Ruc. 7045972. (30-2 Jul)



СОСНАВАМВА

Carle Ecuador Nº 38 Tel. Fax. 042 54002 Corresponsel Sr. 0 Agente Sp. Sr. Carlos Krings F Sr. Jaime Medina ORURO

Edif. Câmara di Ter. 052-51725 Corresponsal Sr. Jönge Gattro. Srs. Markto Val POTOSI

Plaza Alonso de Ibahiz N° 5 Tel. 062-22522 Corresponsal Sr. Guido Romay Sr. Guido Romay

Cate Bollvar M<sup>o</sup> D-248 Tel. 066-22195 Cocresposasi St. Eduardo Trigo. Agente Sra. Silvar de Trigo. TRINIDAD Joaquin de la Saura Nº 73 Tel 046-27227 Corresponsal & Jain Carlos Zatidosta Roante : Sin Adrums de Merolosa

TARIJA

SANTA CRUZ Calle Independencia Nº 337
Tels. 348966 - Fex 327505
Corresponsal - Sra. Maggi Tatevera
Sca. Elenir Dentenario
Apenta - Statistica Restato

Ammeiar en PRESENCIA es ammeiar en el País!



### Consorcios transnacionales quieren adjudicarse ENTEL

"Los consorcios transnacionales en telecomunicaciones (de
Europa y Estados Unidos) quieren tener dominio Entrologica empresas estratégicas come le NYEL,
(del Tercer Mundo), para piercer
control geopolitico en l'encer
control geopolitico en l'encer
control geopolitico en l'encer
de paz", advirtió ayer el enco
de paz", advirtió ayer el ence
dente de COTEL, Fernando Dips,
al señalar otra razón que tiere la
empresa que dirige para compara la Empresa Nacional de
Telecomunicaciones.

A su julcio, los países desarrollados quieren tener control
estricto sobre lo que ocurre en el
erroer Mundo, sobre todo en
materia del manejo de la tuformación. Recordó que si al comenzar el presente siglo las
empresas europeas estaban interesadas en los centros mineros, ahora las transnacionales
quieren administrar las empresas de servicio porque son rentables.

Según Dips, "COTEL, no quie-

Según Dips quieren tener dominio en la transmisión de la información.-

bierno central no ha respondido todavia a la carta abierta de COTEL, publicada en los diarios locales, donde manifiesta su interés de comprar ENTEL en 300 miliones de dolares, a pagar con creditos ya negociados con diferentes países de Europa y Estados Unidos, y hacer una inversión de 815 100,000,000 adicionales en los próximos 4 años, para la expansión y modernización del servicio. Además, agrego, ofrece la rebaja de tarifias de la empresa nacional, por concepto de telefonia a larga distancia nacional e internacional.

Afirmó que sil a propuesta de COTEL no es aceptada por el gobierno, se debe liberalizar el miercado de las telecomunicaciones de conceptados de las telecomunicaciones de las telecomunicaciones de las telecomunicaciones de la competencia, que nos permitas estamos inmersos en una leal competencia, que nos permitas expandir nuestros servicios y demostrar un un consultado de la competencia, que nos permitas expandir nuestros servicios y demostrar un usa de la competencia de la competenc

La Paz-El Alto

PRESENCIA

Según FEJUVE

### Tarifas de COBEE suben porqu están establecidas en dólares

Contrato de 1991 con esa empresa no fue homologado por Concejo Municipal de El Alto.-

La Federación de Juntas
Vecinales de la ciudad de El Alto
(FEJUYE) denunció que las tarrifas por el consumo de cercida
geléctrica suben permanentemente, en santo de que acumente, en sento de que acumente de ces esvicio en dólares.

La denuncia fue dada a comocer a través de un pronunciaminta vecinales de cus ciudad, que aguituna a las
juntas vecinales de ces ciudad, susertía por el dirigenie flugo Canunta, Faduda de 1991 y fue auscrito
mente Mario Aparicio, entones aleada El Alto, y la
COBEE. Sin embargo, en el no se establece el cobromo dólares ni el permanente laza de tartisa de consumo de nergia electrica. Además, según la denuncia
de la organización veclial el contrato de servicio no
fue homológado por el Concejo Municipal
Beglia el consumación de FALIVE, pora estableconcejo Municipal sin no ha debo mada con respecto
a esa attuación. "BANDERA" DE LA COREE.

Además de motorizados que funcionan con diesel

### Vehículos con fallas en el motor también contaminan aire paceño

Miles de vehículos que tienen fallas en el motor también contaminan el aire de la citudad y ocasion problemas de aniud debido a que la revisió problemas de que son sometidos se realiza en forma manual, para salvar solo algunos defectos. Los expertos explican que el estar en mal satado un motor quema más gasolina o fuesci despade humo más denso, con plomo otros elementos químicos contaminantes, acacia los transcintes y pasageros que senecuentran en el vehículo de transporte público.

hacia los transcentes y pasageros que se encuentran en el vehiculo de transporte público.

El Cuel. Antonio A. García, comandante de Unidad Operativa de Tránsito, manifestó que funcionan en el celebra que esco los vehiculos que funcionan con diesel contaminan el medio que funcionan con diesel contaminan el medio ambiente de la ciudad, año todos los motoritados que tienen fallas en el motor.

Seguin García, "a este probierna ecudades del mundo, en La Par hac por ma ciudades del mundo, en La Par hac por manero en manero en mayor facilidad las antillas.

Seguin García, "a este probierna seagrega la irresponsabilidad de los propetarios de los vehiculos tambo publicos como particulares, que acuden al mecánico sólo cuando sua motoriados no se muevem inentras no ocurra esta situación continúan conduciendo aunque por su escape despidan humo denso."

La autoridad sostiene que muchas veces los propetarios dejan pasar los problemas de su vehículo porque desconocen de mecânica los falleres hacen ese trabajo en forma manual.

Sendo que escrebando y tiendo los técnicos empiricos pueden diaque es escrebando y tiendo los técnicos empiricos pueden diaque escrebando y tiendo los técnicos empiricos pueden diagua que escrebando y tiendo los técnicos empiricos pueden diagua de escrebando y tiendo los técnicos empiricos pueden diagua de se contamo y tiendo los técnicos empiricos pueden diagua de se contamo y tiendo los técnicos empiricos pueden diagua de se contamo y tiendo los técnicos empiricos pueden diagua de se contamo y tiendo los técnicos empiricos pueden diagua de se contamo y tiendo los técnicos empiricos pueden diagua de se contamo de la parte el modernidad so atteneros.

Admitto que este poblema entrentam todavía los talleres hos talleres ha por de la modernidad la por la modernidad so a falleres ha por de la modernidad so a falleres h PUBLICADORES.

FUNDADORES.

FUN

Concejales alteños concretaron cooperación cubana Cultura y costumbres de pueblos

De los 110.000 vehículos que hay en la ciudad de La Paz, más de 20 mil funcionan con diesel y el resto con gasolina.-Tránsito no tiene estadísticas sobre los motorizados nuevos y usados. - El 15 de julio varias instituciones se reunirán para decidir qué elemento técnico se debe

contaminación ambiental

Ariunció que al definir el elemento necesario también se identificará a una empresa, ya sea de Alemania. Estados Unidos o Japon para que se encargue de fabricar en forma especial para los motorizados de La Paz. incluido El Alto y el

NO HAY ESTADISTICAS

sector del attiplano.

NO HAY ESTADISTICAS

NO HAY ESTADISTICAS

NO HAY ESTADISTICAS

A manda mitormo que la unadad policial que dirige no meme
estadisticas de los vebicacios que hay en la ciudad de La Paz.

en razón a que la libre importación de motorizados dio origen
a la existencia de 40 mf Pácharos (que entraros al país cocontrabando y que circuian sin o con falsos documentos).

Manifesto su esperanas en que entra espitiembre y octubapróximos "ojalá Tránsiño cuente con un moderno sistema de
computación para registrar los vebiculos, con datos sobre su
estado de conservación y el carbuculos, con datos sobre su
estado de conservación y el carbuculos que las 110 mil
unidades que hay en La Paz. I on Mincionar on diesel y
similar múmero de motoriados en entracion de gasofina a diesel
para reducir gastos. El resto. So mil, funciona a gosofina, del
cual el estado de sus motoras no es gavantía para la preservación del medio ambiente. Los otros I o mil estarian en estado
de desuso, siniestrados, transferidos al interior del país, etc.



ructor el campeón e alto alto. Javier Soto El concejal aclaró que tores y misiones en los altad. decorto

andinos son base del turismo alteño

para adquirir algunos conociones tos periodes para lomentar el turismo en la ciudad de El Alto.

CULTURA ANDINA COMO
ASSE DEL TURISMO EN EL
ALTO

A Juico de Huayto. la cultura y las costumbres andinas, debidamente apoyadas por el municipio alteño y el gobierno central, se
pueden convertir en la base del
turismo en dicha ciudad: sin
embargo, para impulsar y concretar la actividad; señalo que
será muy importante el apoyo de
los medios de comunicación.

Esplico que los ritos y tradiciones que se desarrollan todas
con que los ritos que titura de
los puedos ara un control de El Alto,
puedos ara un control de El Alto,
puedos por un control de El Alto,
puedos p

Están en estado de emergencia y amenazan con resistencia civil

### Vecinos de Villa Bolívar "A" rechazan aumento de impuestos

(DGII).

Esa situación fue dada a cono-cer por Hugo Laruta, presidente de la junta de vectora de de

Grave para los paceños

### Humo de vehículos daña pulmones y produce "stre

Dos niños murieron en abril pasado por el lu que desprendía un minibus con motor defac

### Con cargo a la reforma de la Constitud Concejal alteño del MIR propu

gestión municipal de tres and

o popular" (7).

MADURACION DE LAS PROPUESTAS
Dada la importancia de la modificación
social exhorto al galáserno y a los representaseracia en el Parlamento Nacional, a mameracia en el Parlamento Nacional, a ma-

### puerti, La Paz, Bolivia, jueves 30 de junio de 1994

### Artesanía boliviana en el Paraguay

Asunción, 29 jun (EFE). Una muestra de artesania indígena bolivíana se expone desde el martes en el Museo de Bellas Artes de Asunción, con el patrocinio del Comité de Defensa de Quechuas.

Durante los cinco días que durará la feria, se podrán apreclar tapices, utensilios de plata, abrigos y otras vestidos indi-



5042.- Gastón Ugalde expone, desde el pasado martes, en Galería EMUSA. Esta vez Ugalde integra pintura, vidro e instalación, bajo el sugestivo y misterios rólulo de "5042". Se trata de una propuesta interdisciplinaria que lleva el sello del autor. La muestra estará abiería hasta el 9 de julio.

Panel en Espacio Portales

### Homenaje a José Carlos Mariátegui en el centenario de su nacimiento



José Carlos Mariátegul, autor de "Siete ensayos de Inter-pretación de la realidad peruana".

José María Alvarado y José Roberto Arze participaria del panel que se realizará en Espacio Portales hoy, jueres 30 de junio a horas 19:00, en homenaje al centenario del natalició del pensador y ensayista peruano José Carlos Mariátegui.

Alvarado se referirá al tema "José Carlos Mariátegui y la realidad boliviana" y Arze habilará sobre "José Carlos Mariátegui y la realidad toliviana" y Arze habilará sobre "José Carlos Mariátegui y la cultura europea",

hablará sobre "José Carlos Mariátegui y la cultura europea".

El acto ha sido organizado por Espacio Portales y el Comité Bólviano Pro centenario de José Carlos Mariátegui.

El homenajeado nació el 14 de junio de 1894. Su extensa obra, reunida recientemente en Lima en dos volúmenes de casi cuatro mipáginas bajo el titulo de "Mariátegui total", es uma del asa más influyentes del pensamiento latinsamericando el manuerica de las más influyentes del pensamiento latinsamericando de interpretación de la realidad peruana" son ya un clásico del pensamiento del continente y echan luces no sólo sobre el país al que hace referencia el titulo, sino sobre la realidad de toda América Latina. El nombre de Mariátegui, por otra parte, está asociado a la revista "Amauta" que fundó y dirigió a finales de la década de los años veinte y en cuyas pági-

El pensador peruano estuvo relacionado con varios intelectuales bolivarianos, entre ellos el poeta pode el pod

El cuento para existir debe ser perfecto

### Ribeyro, una isla literaria

Miguel Angel Trenas

Escritor atípico dentro de una generación presi-dida por el barroquismo literario. Julio Ramón literario. Julio Ramón Ribeyro-Peru, 1919- sor-prendio gratamente con sus "Prosas apátridas" (1975). la primera de sus obras publicadas en Es-paña. Ahora, con "Cam-bio de guardia", rescata, de la mano de Tusquets, una novela escrita a me-diados de los sesenta a la que el tempo ha devuelto actualidad.

"La novela se publicó

"La novela se publicó en Lima, en 1976, casi diez

Ta novela se publicó en Lima, en 1976, cast diez años después de escribir-la -indica Ribeyro - Hace poco, releyéndola, pensé que podría ser interesante publicarla de nuevo porque había recobrado cierta actualidad - Ribeyro, que sólo ha modificado la tipografía que presentan los diálogos, comenta que "Cambio de guardia dibujaba una scrie de situaciones que luego la realidad ha confirmado; desde el terrorismo a la corrupción en la administración pública. Con el estilo ha pasado otro tanto. La escribí con un lenguaje muy seco. puramente decriptivo, como si se tratase de un informe o un cata judicial. Ahora hay una tendencia entre los jóvenes a abandonar el famoso barroquismo latinoamericano para ser más directos, eficaces y claros.

y la novela es ejemplo de ese estilo directo y antibarroco". El autor vive a caballo entre Paris y Lima y, salvo la de escribir, no tiene otra la de escribir, no tiene otra ocupación o responsabilidad desde que en 1990 dejó su cargo de embaja-dor de Peri ante la Uneso. Después de muchos años en este organismo el balance es más bien negativo. La burocracia es muy pesada y su mantenimiento consume la mayor parte del presupuesto. Con la ONU ocurre otro tanto, le resulta muy dificil tomar decisiones. La obra de Ribeyro forma una isla en la literatura latinoamericana, su

estilo detesta la exuberan-cia, el tropicalismo y la fantasia desbordante de muchos de sus escritores. Tampoco se ocupa de te-mas sociales candentes ni mas sociales candentes ni del folclore e el color local. No hay grandes espacios ni masas. Las suyas son novelas urbanas, sin hé-roes: sus personales son anodinos, antihéroes frus-trados que emprenden combates perdidos de an-temano en las ciudades modernas de una Améri-ca Latina en crecimiento. "No están -dice- los grandes temas que pue-den interesar a los lecto-res europoso, pero quiero hacer ver que en América Latina no hay sólo revolu-

ciones, dictadores o campesinos que luchan por la tlerra. También hay otros problemas, otras formas de vida, más secretas, caladas e invisibles, que son los temas de mis relatos. En su novela, el protagonista no puede escapar de un destino aparentemente ajeno, una situación kafkiana. "Los grandes escritores - señala- son aquellos que nos hiuminan aspectos de la realidad que no habiamos visto. He intentado escribir sobre personajes que son ulenos de su destino, pero al final se imponen la lógica del relato y quedan aplastados por las circunstancias, seguramen-

te por la falta de adecua-ción entre sus proyectos y la posibilidad de su reali-zación". El cuento es el genéro

El cuento es el genero que más le interesa. Un género cuyo auge en toda América contrasta con el poco interés europeo. "Aqui-díce-se prefiere leer una novela de mil páginas que un libro de cuentos. Después de darle muchas vueltas, creo que la razón es que el cuento exige un mayor esfuerzo por parte del lector. Puede parecer paradójico, pero es cierto. Entrar en un mundo, en una historia, exige más atención. Leer una novela es como tomar un tren y no bajarse de él hasta el final. Leer cuentos es como coger un tren y bajarse en muchas estaciones para coger otros trenes."

Para Ribeyro, la mayor dificultad que ofrece el cuento es que "para existir debe ser perfecto, si no, no funciona, un mal párrafo puede arruinarlo. Debe contar una historia breve en la que mada debe ser superfluo, donde cada palabra es imprescindible y que debe partir de situaciones, no de ideas. Las ideas están bien para las novelas o los ensayos, no para los cuentos."

tos".

El escritor señala que el cuento debe conductr de forma inexorable a un desenlace y que este debe ser aceptado por el lector

como realmente necesario. "Cuento y novela son
cosas distintas. Stendhal
decía que escribir una
novela era coger un tren
hacia Chartres y acabar
en Burdeos; en cambio,
en el cuento, antes de escribirlo debes tener pensado cómo va a terminar.
A nivel de lenguaje, acepta todo tipo de técnica a
condición de que la historia pueda reducirse a su
forma oral, directa, llana y
clara".

"NO CREO EN UNA SOCIEDAD FELIZ"
Ribeyro Indica que, más que pesimista, la suya es una visión escéptica de la vida. "No tengo fe -dice-en que se pueda construir una sociedad armónica y feliz. La dificultad está en la misma raíz de la condición humana. La construcción de una sociedad feliz ha sido siempre una utopía que surge de la necesidad de compensar la realidad que se vive. Basta echar un vistazo a la historia para encontrar-nos con guerras, conflictos y luchas fratricidas, incluso con desastres naturales. El panorama actual en lugares como Yugoslavia y Ruanda nos recuerdan de nuevo la constante y al parecer intermibable lucha del hombre contra el hombre."

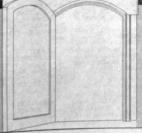
(Tomado de "La Van-guardía" / Barcelona)

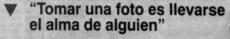


Lo mejor del último cine español en la Cinemateca

Mondacca inicia mañana Festival de monólogos

p.3





Sobre los pasos del CONACINE

p.2



NO NATURALEZA MUERTA.- Taller de dibujo dictado por rain Ortuño. Inscripciones para el periodo julio-octubre. tituto Gesetio de de Agosto. EXPO ARO 84. en el salon Cecilio Guzmán de Rojas se nes desarrollolado una sposición de la Carrera de Arquitec-ra y Artes de la UMSA. Presenta una exposición daSTON UGALDE. Presenta una exposición ultidisciplinaria en la Galería Emusa. WINNER CADIDA.- El Joven charanguista Winner Candia ya las 20:30 un concierto en el teatro Modesta Sanginés de Casa de Cultura.

A lasa de Cultura.

TAHIPAMU.- Hoy a las 18:00 el Taller de Historia y Partiación de la Mujer presentará en la Casa de la Cultura los
ros. Trenzando ilusiones y "Lo que puede el sentimiento".

BOLIVIA ER CONCIERTO. Hoy a las 19:00, en el Tambo
irquincho, actuarán Los Jayaquiris y Sol Naciente. Ingreso

irquincho, actuarán Los Jayaques se y re.

JOSE CARLOS MARIATEGUL. Un panel para celebrar los us años del nacimiento del pensador peruano, se realizará y a las 19-00 en Espacio Portules (Ed. Alameda PB). Particirán José Maria Alvarado y José Roberto Arze.

VIVA BOLLVIA TODA LA VIDA. El sábado 2 se realizará un unidis en el Salón Jacarandá del Hotel Piaza, con el que se rá micio a la filmación del largometraje "Viva Bolivia toda la

as rosas: de Jorge Ortiz. "Una mujer sola" de Marta Mon Generación ecto" de Diego Massi. "FESTIVAL DE ORGANO 1994", El sábado a las 16:30 ilizará el "Festival de Organo 1894" organizado por el Cu-istical Yamaha. Será en el Circulo Japones (Batallón Colo sical Yamaha.

a esq. Federico Sunzol.

LLAMA DE PLATA.- Del 4 al 10 de julio se desarrollará en
Casa de la Cultura el XXII Festival Cinematográfico "Llama
Plata". Las peliculas que podrán verse son: Perfume de
jer. Chaplio, Drácula, Maridos y esposas, La Mansión
ward, Un mundo perfecto y Nada es para siempre.
FOTOGRAFIA ARTISTICA.- El 4 de julio a las 19:00, en la
sa de la Cultura se presentará una exposición de "Fotografia

sa de la Cultura se presentarà una exposicio de sistica en Alemania hacia 1800°. EL TITERE EN BOLIVIA: Panel que se realizará el m se 6 de pillo a las 9:30 en el Museo Tambo Quirquin con Vallet. Organiza la Asociación Departamento

miristo Valle). Organiza la Abocuscion deperumenti treteros de La Paz.

MONTAJE. El 6 y 7 de julio, en la Conferencia Episcopa le Potosi 814, se desarrollará un curso sobre "El monta no elemento narrativo", a cargo de la cineasta Mela Márque PELICULAS PROJIEDIOSS. A mediados de julio, el Institu docthe presentará seis "Peliculas prohibidas", filmadas e 50-66 en los estudios de la DEPA en la antigua Republic macrática Alemana y consideradas por mucho tiempo de ulas.

mocrática Alemana y consideradas por mucho Bempo desidea.

ACUARELAS.— Mario Conde ofrece lo último de su producida.

ACUARELAS.— Mario Conde ofrece lo último de su producida ne en Andrómeda (Av. Arce. Ed. Santa Teresa).

BAGGERES ANDINAS.— Es la exposición de Jorge Arias suedra que se presenta hasta el 4 de julio en la galería pinquiri de San Miguel.

MAQUETAS.— Maquetas y proyectos de la Facultad de Aries la Universidad Mayor de San Andrés se aprecian en una estría que se desarrolta en la Casa de la Cultura.

ARTISTAS PACEROS.— La citudad de La Par, su etorno y a personajes es un ciclo de exposiciones artísticas que se comitará en La Par hasta el mes de agosto. Durante dos manas e miciando el ciclo, estará los "Dibujantes y grábado-paseñes" en la sala municipal "Cectio Guzmán de Rojas" la cube Code.

paceñes" en la sala municipar de la cale Colegio franco-bolivia"FARRAJOS 10". Los alumnos del colegio franco-bolivia"FARRAJOS 10". Los alumnos del colegio franco-bolivia"FARRAJOS 10". Los alumnos del colegio franco-bolivia"FARRAJOS 10". Los vortes de la colegio franco-boliviaalumnos del cartes de la colegio del colegio del cartes de la colegio del cartes de la colegio del cartes de la colegio del cartes d

del artista del siglio XIA se persenso.

2. Av. Cannacho 13721.

OLEOS EN ESPACIO PORTALES. Exposición de oblita Carlos Rimassa se presenta en Espacio Portale lata Carlos Rimassa se presenta en Espacio Portale OLEOS Y ACRILICOS. Minestra colectiva de los artista de la Arbaia. José Márquez, Willy Machicado, Jorge V

nue, Carmen forces, toosario Ostria, Silvia Felialoxa y Rossiro pa. En la galería Victor Handal (Av. Mcal. Sta. Cruz. J 112). EL MUSEO ENTRE BASTIDORES,- Commemorando el Dia

duseo de Educación y l'Octobro de Bringian 916.

FE CRISTIANA Y DERECHOS HUMANOS. "Fe Cristiana FE CRISTIANA Y DERECHOS HUMANOS." "Fe Cristiana de la actual coyuntura democrática" se

HOMENAJE

### Sobre los pasos del Consejo Nacional de Ci

Hace algunos días se firmó un importante Convenio entre el Instituto Boliviano de Artes de la Imagen y el Consejo Nacional de Cine. Mediante este, el BAJ ofrecia un espacio físico a ser equipado progresivamente, para talleres organizados en su mayoría por el CONACINE. Este convenio tiene, sin embargo, un otro valor. Significa el Inicio de una importante fase de capacitación profesional y seria de recursos humanos en el campo audiovisual.

Los cursos, que arrancaron inclusive antes de formalizarse este acuerdo, forman parte de un Plan de fortalecimiento lorgistico, escencialmente dirigido a los realizadores de proyectos que consiguieron el apogo del Pondio de Fomento Cinemator.

El Plan de fortalecimiento cinematográfico, obliga a la básqueda, primero, de estrategias de conjunto vinculadas con conventos internacionales de apogo: segundo, la presencia de instructores de un alto nivel para capacitar a los realizadores y tercero, relaciones con instituciones del país que encaran con seriedad la producción audiovisual.

curso que dictó en La Paz Hugo
Miguel, director de arte de "Jonás y la ballena rosada". López
menciona que con el taller "se
intentó que los realizadores den
un lugar definitivamente importante a los desafíos que puede plantear un Director de arte
en una producción, desde el
propio guión. la pre-producción,
hasta fa preparación de los espacios en los cuales va a desarrollarse la obra.
Por otro lado, se intentó desatar un proceso formativo por el
que los artistas plásticos, se
abran a la posibilidad de trabajar en los espacios de la narrativa cinematográfica. A mi modo
de ver se cumplieron ambos
objetivos".
López asentira que de este

arte en la producción bolivia-na".

yectos um manacional del Fondo.
En agosto, a partir de la segunda quincena, estará en Bolivia Jorge Durán, guionista chilenoque compartio una buena epoca de su trabajo con el cineasta Hector Baberso. Es considerado un excelente na-rador, lector y conversador. Fue jurado de varios concur-

El CONACINE cuenta con ecursos presupuestados sara numerosos talleres de ormación en el campo audio-sisual. Su continuidad y rea-tzación de acuerdo a crono-rama depende de que las instancias gubernamentales instancias gubernamente con



Ei bigestmo trigestmo primer ciclo e la Cinemateca, titula "Lo mejor del últin cine españo!" y se difundirá, a una pelici la por dia, desde el próximo dos de juli El programa incluye películas de impo tantes realizadores como Pilar Mir Juanna Bajo, José Luis Cuerda, Eduar Campoy, Fernando Colomo, y Gonza Suarez.





### MONJE CAMPERO Tel. 323333

6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45. Tanda Hs. 19:00: Noche Hs. 21:30: ENTRE DOS AMORES y El Mundo al

### 16 DE JULIO Tel. 377099

Tel. 377099 Matinée Hs. 15:45 y Tanda 19:00: BEETHOVEN y Noche 21:30: EN EL NOMBRE DEL DRE (mayores 14 años)

### CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: EL MISTERIO DE OBERWALD y El Mundo al Ins-

### SIEMPRE AMIGOS - ABRACA LOS SAQUEADORES S V DABRA VEN.

Lo mejor del último cine español en la Cinemateca

### MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinee Hs. 15:30 Tanda Hs. 3:45 y Noche Hs. 21:00: TE-RENO SALVAJE.

Tel. 353842

Matineé Hs. 15:45 Tanda Hs.

19:00 Noche Hs. 21:30 AMIGOS

MER GRITO DEL ROCK

espacio portales

CONTRACTO DE DE TRACES
CONTRACTO DE LA PRINTICO

FUNDACIONES SIMON I PATINO & PRO BOLIVIA

HORAS 19:00

· FENSADOR Y ENSAYISTA PERUANO -J.C. MARIKTERCH Y LA REMLIDAD BOLINIANA DR. JOSE HAMIA ALVARADO J.C. HARIATERS Y LA CULTURA EUROPEA DE JOSE ROBERTO APRE

JUEVEZ 30

### Un día como hoy en la cultura nacional IPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA

10 de junio



incitio de La Paz. Hoy en día se ha convertido en un hino en ciniente de dificil genero de las tablas a en Bolivia, are ciniente dei dificil genero de las tablas are Bolivia, are ciniente dei dificil genero de las tablas en Bolivia, a capital en 1040, a capita

Featro boliviano contemporaneo en el siglo XX. Edit. Illima Hora, La Paz. 1980, pp.157-173 en por la palabra, Edit. Imp. CIMA, La Paz, 1992, pp.

tro Boliviano Contemporáneo. Edit. Municipalidad , La

### 75 años de Guayasamín

### ORILLAS del LENGUAJE

"Hay que difundir nuestras danzas en el universo", decía un radioyente. Está blen que ame nuestro folclore. No está blen que exagere su pasión. Además, puede ocurrir que los venusinos confun-dan nuestras danzas con un ade-que, y nos congelen o desintegren.

En el Centro Patiño de Cochabamba

### Taller Internacional de Capacitación para Docentes

El retorno triunfal de Topol,

Chaim Topol, que hace 27 años saltó a la fama como el judio ruso Tevye en la obra musical "El violinista en el tejado", ha vuelto a confirmar su exio en la obra musical "El violinista en el tejado", ha vuelto a confirmar su exio en la compania de la compania del la compania de la compania del la compania de la compania

ntalla. Pero esta vez el actor su famosa canción "Si yo fuera rico" con mucha s convicción y seguridad que cuando interpretó por primera vez el papel Fet o sus de la convicción y seguridad que cuando interpreta por a mas convicción y seguridad que cuando interpreta por a mas convicción y seguridad que cuando interpretación de la obra sino en esta ocasión no solamente cobrará por su interpretación de la obra sino en esta ocasión no solamente cobrará por su interpretación de la obra sino que, como esproductor de la misma, se embolsará una parte sustanciosa que, como esproductor de la misma, se embolsará una parte sustanciosa que, como esproductor de la misma, se embolsará una parte sustanciosa que, como esproductor de la misma, se embolsará una parte sustanciosa que, como esproductor de la misma, se embolsará una parte sustanciosa de la como esta como esta

el "violinista en el tejado"

Propuesta didáctica para la enseñanza del lenguaje en la educación primarta basada en el modelo nótativo de modelo nótativo de modelo nótativo de modelo nótativo de modelo nótativo en en la promoción "Innovaciones en la promoción de la estudia Barritos González y Doris Mendoza Carrasco dictarán el el Centro Carrasco dictarán el Centro Carrasco dictarán el Centro Carrasco del carán el Centro La patingo con y Cultural Simón I. Patingo con y Companya de Centro de la Centro de la lectura y escritura y la manera estolosa de sucidar la promoción de la lectura y la escritura, a fin de la lectura y la escritura.

dores y constructores de su propio aprendizaje".

Los tallieres se dictarán en las Los tallieres del Centro Patino. El Michael de Maria de Argunda de Indicato de Salo a la Propuesta didicticato de Salo a la Casa de Casa de

cerunicados con validez curricu-lar.

Ruth Alina Barrios González
es profesora de literatura. psico-pedagoga, especialista en la pro-noción de la ectura y en literatu-noción de la ectura y en literatu-ción de la composición de la especialista en acudición, legas especialista en audición, legas especialista en audición, legas especialista en audición, legas especialista en talleres que dicatarán las espe-cialistas perunans las plazas son limitadas. Las inscripciones se reciben en el Centro Patinó (Ave-nida Potosi 1450, teléfono 43137)

Sobre "Eureka" de Da-vid Mondacca, ha dieho Julio de la Vega: "Más Julio de la Vega: "Más allá de la naturalidad, Ingida o Jaks que pue-da regular uso en da regular uso en terpretación está tartalidad verdadera que es el resultado de la absorción del papel. De darlo y volverlo a inte-riorizar".



Mañana

### David Mondacca inicia festival de monólogos

Mañana se inicia un minifestival de monólogos ("mini" por lo breve, pues son apenas cuatro dias), y será David Mondacca del grupo Quartocreciente quien presente la obra con la que gano, el año pasado, el Premio Nacional de Teatro "Peter Travesi", categoría monólogos masculinos. Nos referimos a "Eureka", pieza que identifica en el último tiempo el trabajo de Mondacca, pieza que identifica en el último tiempo el trabajo de Mondacca, pieza que identifica en el último tiempo el trabajo de Mondacca, pieza que identifica en el último tiempo el alsa 19:30 horas en el teatro Modesta Sangínés de la Casa Municipal de Cultura. Para quienes todaván no han visto esta creación de Mondacca, basada en la obra "Dos por dos son seis" de Andrés Balla, la oportunidad no debe ser desaprovechada, pues se trata de un trabajo que impresiona, que siendo una historia terrible, tiene la belleza y la plasiticidad que una puesta en escena y la actuación logran imponerle. La simplicidad de la escenografía, la sobriedad en el uso de las luces, crean el ambiente opresivo que a tiempo de cerrarse cada vez más sobre el personaje, también encierra y sofoca ai público, introduciendole no solo en la historia, sino en los sentimientos y pasiones del prisionero.

"Eureka" es además el resultado del trabajo de Angel Terceros, Sergio Calero, Georgina Tejada, Chicho Alfaro, Claudia Andrade y Fernando Cuellar, quienes han realizado la música. Luce, escenografía, maquillaje y fotografía.

El Festival de monólogos inicia las actividades especiales de

Además de ser ya un homore rao de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de EL FESTIVAL

El festival de monólogos inicia las actividades especiales de
julio en La Paz, promovidas por la Alcaldía.

El sábado tocará el turno a Jorge Ortiz, quien llevará a escena
el cuento teatralizado de Gabriel García Márquez, "Alguien desordena estas rosas". La dirección y puesta en escena son de Guido
Arze.

dena estas rosas". La dirección y puesta en escena son de Guido Arze.
El domingo llegará Marta Monzón del CELCIT-Bolivia (Centro Latinoamericano de Creación e Investigación Teatral), quien bajo la dirección de Carlos Cordero representará "Una mujer sola", pieza original de Dario Fo y Franca Rama.
Finalmente, el lunes será Diego Massi quien muestre au propia obra titulada "Generación 0", misma que permite apreciar las cualidades como actor y dramaturgo.

Periodismo fotográfico

### Tomar una foto es llevarse el alma de alguien

Annelies Schickenrieder

En el marco del congreso mundial de 1995, la Unión Católica de Perbudista. Este artículo lo transcri nal de fotografía periodistica. Annelies Schickenrieder, residente la fotografía periodistica. Annelies Schickenrieder, residente

na su harba, ara est carlei, volvera a la carlei volverá a su faceta a su harba, ara s

oso de la fotografia en la vida escribimos del Boletín "UCIP



"Niños de Dios" se titula esta foto de Orivaldo Ferreira de Souza que ganó el premio internacional de la UCIP en 1992. Fue tomada en Belén, Brasil. Los fotógrafos bolivianos pueden participar del concurso que se realizará el próximo año, siendo la temática social la que debe destacarse.

Qué es una buena foto? La que me hace reaccionar al instante. Una successor a foto no necesita encabezamiento, habia por si sola. Una buena toto narra, por ella misma, una historia. Es en si misma un texto. Quida suvieramos siempre a la disposición fotos de este tipo. Con frecuento sa sal. Lo que tenemos a muestro alcance, si tenemos suerte, son natantáneas medicores. Algunas veces estamos tan enamorados de la experiencia de haber omado tal o cual foto del vidamos que esa foto commerce un solo matantáneas medicores. Son estamos de la experiencia de haber omado tal o cual foto se el espectador el que ha de commoverse, no el son el espectador el que ha de commoverse, no el son el medico de la esta de commo de la cual participa de la composición de la espectador no le dice nada, la foto no ha tenido solo, sin embargo, con frecuencia nos tenemos que conformar con nenos de lo que aspirábamos para poder lustrar nuestros artículos cumpir con las fechas de entrega. Pongamos fin a esta actitud. Jemos hecho un gro de 180 grados. Las fotos no son solo ilustraciones. No sigamos subestimamdo la importancia de las fotos en nuestras publicaciones.

Las buenas fotos permanecen en nuestra memoria para siempre. Recuerdan la foto del nifio desnudo corriendo y gritando en el infierno el Napalm? Quizá es el documento más recordado de la guerra de letram. Si no queda nada en la memoria de ustedes, la foto al menos LAS FOTOS INMORTALES

AS FOTOS INMORTALES

LAS FOTOS INMORTALES

REQUIERRY VALENTIA

¿Recuerdan las fotos del asseinato de Kennedy. ¿Se acuerdani de la

¿Recuerdan las fotos del asseinato de Kennedy. ¿Se acuerdani de la

condustión después de la muerte de Kennedy. y de la ejecución

blica de Lee Harvey Oswald? ¿Thenen presente la muerte ne Sonalia?

blica de Lee Harvey Oswald? ¿Thenen presente la muerte ne Sonalia?

¿Es gemido de las

perces en Bosnia? ¿Recuerdan la foto de después de la

jerne a los tanques de la materia de la materia de la materia de la major de la major de la materia de la major de la major

Margaret Bourke-White, Annie Leibovitz, Irving Penn continuaron un prototipo estético.

En comparación con ellos, algunos puristas fotógrafos de prensa eligen un enfoque no intervencionista y desaparecen de la escena. Selación de la escena del escena de la escena del escena de la escena del

durante la guerra de Corea y por "Minamata", los terribles efectos de envenenamento en una ciudad japonesa.

"UNA VEZ EN LA VIDA"

Todos estos fotógrafos pasaron por experiencias tremendas da aprendizaje. La mayoría de nosotros no hubiéramos podido soportar semejantes sacrificios. Con demastada frecuencia escuchamos decir Podia haber tomado esta foto también", y 2 por qué no la tomaster Guizas tenias miedo de morir en la liventa de la difina foto que te quedaba, el cargador se atasco. Da por en como de la composició de la como de la

na de alguien. En cuanto a la verdad en las fotos. ¿la sábemos? Las fotos contienen a verdad parcial. Cuando en el mercado de fútbol lo que atrae es el asacionalismo, el 99 por ciento, que es el deporte en si, pasa

### doña ulala









### Institucion

### justo y franco





### fulmine











### picapiedra





CRUCIGRAMA DE HOY

### Serv 08

### Telétonos de urgeneta

Viajes

RECCION NAL. DE INVESTIGACION.

TRANSITO, Tel. 371/204 y 171/200
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371/203
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371/203
MATERINGAD Tel. 3246/201
MATERINGAD Tel. 3246/201
MEURICHAUGH, Tel. 320/202
BOLLYAN POWER Ce. Lide.
RECLAMOS, Tel. 3046/201
ROUNDERFOR, Tel. 3744/201
MELCLAMOS, Tel. 3046/201
MELCLAMOS, Tel. 3046/201
ATENGION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 300/201
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Lines Polis, Tel. 310/22.
Tel. 300/201
Tel.

### Farmacias de curut

CONA CENTRAL -COLUN C. Mercado 1326 Fdif Ballivian 353061 VALDIVIA C. Pichincha 696 354093 FARISK Av Flamos Garvian 415 Achechicaia 372026 NA SOPOCACHI. Y SAN PEDRO
NOR DE LA CRUZ Ecuador Nº 2276 265304

343331 392268 360446

ONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO A ESTRELLA C. 17to Yupangul 1124 zhana 231309 A Av. Ciudad del Niño, Pampuhasi EMENTERIO-BUENOS AIRES Y LA.

IMUSIA.

RGEN DE LA NATIVIDAD

I. Buenos Aires 1510

EWTON Turminis 748

JENTE DE VIDA Av. Repúbli MOSE LARIA e. Rodrímuse de MOSE LARIA e. Rodrímuse de

ort AUDIST E. Richtiguer 669 367342 DNA DERAKTS YA I TO DERAKE BIRALTS 568. Resus Esther BIRALTS 568. Resus Esther JAN DOIR AV del Maestro 972 to Occupa A CALACOTO, ACHUMANI E IRPAYI
VA C. 25 frende Mercado

793620 796290 ARMACIAS DE EL ALTO DE JULIO Av. Nº 72

Santiago II NTINA Av. Antofagasta Nº 207 820602

RGEN DE CANDELARIA Av. Alfonzo Ugarte 46 Zona 16 de Julio 385017

### equels 13 (boletin meteorológico)

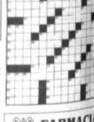
### TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija Riberiata Riberiata Rurrenabaque Triridad S.1. de Vetasco Sarta Cruz Cochabamba Sucre Carrieri Potosi Carrieri Churo Sucre Vetas Suárez Tuerto Suárez Tuerto Suárez Tuerto Suárez Tuerto Suárez Tuerto Suárez	31.0 31.0 30.0 29.0 29.0 22.0 33.0 15.0 14.0 28.0 27.0	13.0 15.0 11.0 13.0 11.0 15.0 10.0 11.0 10.0 10.0 16.0 16.0 2.0 3.0
Zona Central El Alto	18.0	1.5

PRONOSTICO

PARA HOY
CRUDAD DE LA PAZ. Presentar
o nuboso ocasionalmente nuboso

CIUDAD	MINIMA	-3.0	00
	MAXIMA	14.0	00
ALTO	MINIMA	1.6	= č
	MAXIMA	16.0	00



### FARMACIA DE TURNO 327245

### SALIDAS

Oruro: todos los días, a Hs. 5:30: 30: 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 9:30; 9:30; 9:30; 9:30; 11:30; 12:00; 13:30; 13:30; 9:30;

30; 21:00 Seure: todos los días, a Hs. 8:30; 00 y 20:00, Potosi: todos los días, a Hs. 18:00; 30; 20:15, 55; 20:30, Trinidad: todos los días, a Hs. 9:00; Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00 Krica: martes y viernes a Hs. 5:30. Facna: domingos y jueves a Hs.

A Liallagua: todos los días, a Hs. 19:00. A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30. A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte
interdepartamental e
internacional de pasajeros

ransporte Korilazo	Tel: 323810		
ransporte Aroma	Tet:	375449	
ullman Nobleza	Tel:	361427	
ullman Avaroa	Tet	327096	
ransporte Copacabana	Tet	340461	
ullman Bolivia	Tet	355854	
rus Imperial		350793	
lota El Dorado		359153	
lota San Francisco		378084	
lota Concordia		354612	
lota Panamericana	Tel	371119	
ota Urkupiña		353214	

AeroSur

SALIDAS	LLEGADAS				
Description   Description	Description of Mark (1998)				

### Canchile CANALTO

22 0310		CHREATOL		DIMECCA	plil	100
DIA VUELO EGUPO CLASE	970	LIM-ME-VE LA-679 9-737 y	DOM LA-676 B-737 Y	DIA VUELO EQUAPO CLASE		\$157 (A)16 (A)16
SANTIAGO	te.	Mile	**	SANTA CINCI LA PAZ ARCA	50 54, 51,	138
mone	u.	1915	10.15	100	Şa.	16/2
0.8.7	Da.	19:25	10:35	00000	U	15.95
APICA	LI .	11:10	11:52	- SK	Sa.	12.00
835-1	te.	1160	11:0	SANTAGO	\$2,	100
LA PRIZ	U.	1225		1100	3.1	
EN DNUZ	D.	0.480	1506			

### LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

SALID	AS		LLEG	ADA:
9-05. BIT CONHAMBANIA 9-05. BIT BUSINES 9-05. BIT SANIA 9-05.	対性、かりの 対性、かり効 対性、かり効 対性、かり効 対性、かり効 対性、かりが 対性、かりが 対性、かりが 対性、はな 対性 対性 対性 対性 対性 対性 対性 対性 対性 対性 対性 対性 対性	VLD. 901 VLD. 901 VLD. 905 VLD. 800 VLD. 915 VLD. 914 VLD. 914 VLD. 918 VLD. 988 VLD. 988	MIAME PANAMA EANTA CRUZ COCHABAMBIA SARTA CRUZ LIMA TARILIA BUCRE COCHABRAMBIA BARTIAGIO ARICA SARTA CRUZ	HIS. 00:00 HIS. 00:00 HIS. 00:00 HIS. 00:00 HIS. 10:00 HIS. 11:40 HIS. 12:00 HIS. 12:00

LLOYD AEREO BOLIV	MAR CORN	INFORMES ADICION	ALES A LOS TELEFONI
LA PAZ	501	CHABAMBA	SANTA CR
967711-13		740 - 50745	344411
971020-27		50750	344357





FALTAN DOS NOMBRES:

En lucha: Rusia y Bulgaria. CATORCE CLASIFICADOS: Casi seguro Nigeria.

Alemania-Arabia Saudita-Argentina Bélgica-Brasil-España-Holanda-Irlanda-Italia-México-Rumania-Suecia-Suiza-Estados Unidos-

CUATRO COTEJOS SEGUROS EN OCTAVOS DE FINAL:

Arabia Saudita-Suecia

Holanda-Irlanda España-Suiza

Brasil-Estados Unidos



CORRGOS EMPRESÃOS CORREOS DE BOLVAÃ



mundialista de PK

USA 94

BOSTON. 29 (Especial para PRESENCIA).- La selec-n nacional viajó esta noche de retorno a Bolivia, des-és de participar en el campeonato mundial de futbol que disputa en este país. upo, al Aeropuerto Internacional de El para las siete de la mañana de este

Ad deregamente, porque varante de la constante solamente, porque varante solamente, porque varante de la copa del Mundo. deres a ver el resto de la Copa del Mundo. de Según se informo, el terno Xaluer Arizargoria se guedará, así como Carlos Aragonés y algunos jugisdores, quedará, así como Carlos Trucco, Oustavo Quinteros, La delegación nacional partió con la mitad de sus

Jugadores, miembros del cuerpo técnico y dirigentes. la actuación que le cupo desempeñar a Bolivia en este pesar de la eliminación, se advirtió conformidad en nés,

En esta Copa Jugó tres partidos, con un salido de un este jueves y el resto llegará en los próximos días ", informo Existe, por otro lado, la convicción de trabestar en los Roque."

Esta vez la mira estará puesta en Francia '98. VERSION ANP

Alto, según confirmó desde Boston. Estados Unidos, un de los miembros de la comisión de prensa. Francisc La Par. Jun 29 (ANF). Sin casi la mitad de los jugadores, la delegación boliviana llegará a las siete de la mañana de este jueves a la terminal del aeropuerto de El

Trucco, Gustavo Domingo Quinteros, Mario Daniel Pines además del director técnico Xabier Azkagorta. permaneceran observando nos partingos dei municias José Milton Melgar, Marco Antonio Sandy, Carlos Segün informó Roque entre los jugadores que tod rmanecerán observando los partidos del Mundial e l'ampoco retornarà el asistente técnico Carlos Arago

Roque informó que la Federación Boliviana de Pútbol reservo sólo para 20 piazas en el vuelo de American Afritnes que los depositara la madrugada de este jueves de que se quedó ya en Chicago

Scasse, por otro lado, la comrécedon de trabajar como se De acuerdo al informe de Roque, el comportamiento de en los últimos dos años, para conseguir órta vez la todo el grupo en la concentración del hotel Hampion him filención a un mundial.

**UNA VALIOSA EXPERIENCIA**" "BOLIVIA TUVO BUEN PAPEL



dijo que la selección de Bolivia ha cumpitdo un buen papel en el Mundial de EEUU, pese a quedat eliminada en la primera fase del torneo.

Bolivia "tuvo un buen desempeño, aunque le falta-Asunción, 29 jun (EFE).- El presidente de la Con-cración Suramericana de Fútbol (CSF), Nicolás Leoz

enviado especial del diario asunceno "ABC Color" En un breve análisis sobre la actuación de Jugadores importantes en los últimos partidos y esc bilitó sus fuerzas", afirmó Leoz en Los Angeles a

sostuvo que el equipo de Francisco Maturana "nunca debió perder contra Estados Unidos" y añade que la derrota de 1-2 ante los anfitriones "fue la que maté equipos suramericanos, Leoz señaló también que la experiencia recoglida por los bolivianos "ha sido valiosa, En relación a Colombia, el presidente de la CSF gar hasta aqui y demostraron un

un buen equipo", apuntó.

Sobre las posibilidades de Argentina y Brasil, Leox

Sobre las posibilidades de Argentina y Brasil, Leox
dijo que pueden llegar lejos, ya que ambos "son equipos
de tradición que demostraron excelente nivel hasta el 'Contra Rumania podia perder, porque se trata de

Loor two que perderse el encuentro Brasil-Suecia, jugado el martes en Detroit, para viajar a Dalias, donde mañana asistirá al partido que disputará Argentina, a la que hasta hoy sólo ha visto por televisión.

QURITO

BOLIVIA Estamos Contigo!



### **OFERTAS DE COREA** Y COLOMBIA



Trucco. Tiene ofertas de

Pall River (Massachusetts, EEUU), 29 Jun (EFS), Carbo Loudel Trucco, guardametts timilar de la selección auténnal boltenan, regresa a Boltena con la necesadad de bascarse un equipo para competir a parte de aberta, ya que se desencuó del Boltena parte de disputar el mundial.

El guardamieta, de 28 añolos de edad, macido en Argentina y macionalizado boltenaro, disputó inte-

Tengo que estrumar na presenta de los des con los dirigentes del Bolisus, aumque tras ena etapa en este ciulo, no se si o más conveniente seria jugar para esta exidiate, ariado.

Dura esta exidiate, ariado. gros los tres partidos del mundial, en los que encajo

para esta entidad", ańadó. Trucco alirmó también que ha recibido una oferta del futbol colombiano, en el que ya ha militado, así como del futbol coreano en función de las condiciones

Destitución quedó sin efecto

10 1000 mundialista de PRESI

MOIN USA 94

# PRESIDENTE RATIFICO A AGUILERA

Ministro de Desarrollo Humano habría obrado sin autorización de Sánchez de Lozada

Aguilera en el cargo de Sec catal del Deporte, luego de unión entre el jefe del

ormuladas por el titular cata y co essa quedaron acairado

buscan do crear problemas entre bolt nos y más bien el Ministro de Desarr babia invitado si a alguién tenia que agrade-algo era a mi persona y no darme éxito deportivo y todos debi la carta dirigida Agui El Presidente me reitero

forma los más honestos y los que po sean mayor capacidad estarán al fren te del deporte. Está de acuerdo tam

Case se case de espaldas cuando le lei la carta de la determinación tomada por su ministro de la hecho consulto se le consulto se el Primer Mandatario sabla no tenga tambén un coración humano, porque lo me mando el Ministro Ipiña", dijó Aguilera Rolando Aguilera agrego que "yo le tengo un gran inhumano".

lpiña da marcha atrás

### "NO TIENE PORQUE RENUNCIAR... SI ESTA DISPUESTO A TRABAJAR"

lacio de Goorres.

S. Aguilera está dispuesto a tra-bajar dentro de las orientaciones Enrique Ipiña. Ministro de Desarro-llo Hamano, aver a la finalización de una prolongada reunión que sostu-vo cor el Presidente de la República. de hover y eso ha dado lugar a plada dentro de la autoridad del ministro que está por encima del secretario y tiene la responsabili-dad final de cuanto se hace o se deja

Boliviana de Futbol de la Selección Patrocinador Oficia

no. En segundo

## UNTO DE SER INTERVENIDA SECRETARIA ESTUVO A

estuvo ayer al mediodia a punto de ser intervenida cuando los funcionarios del Ministerio de Desarrollo Humano. nmediata de Rolando Aguilera. a que vuelva en la tarde para conversar con el Presidente de la República. confabulación para alejarlo del cargo dejar abjerto el camino para que políticos se encaramen en puestos de autori Palacio de Gobierno, donde le pidieron LA CARTA

nás de la entrega de su despacho a las que da cuenta de los desentendimientos entre el titular del Ministerio de Desarrollo Humano, Enrique lpiña, y el Secretario del Deporte, la

instrucciones precisas que le hab sido impartidas y pidió a Aguilera se retirará, a lo que el Secretario dictadura en los que las interven oras y policias. Es un atentado contra Deporte se negó, recordando al fun autho que estos no eran tiempos uarios se fueron sin haber cumplido la Indignado por esto Aguilera declaro e "este es un atropello, ya lo único Escobari dijo estar alli obedeciendo po recogerá su renuncia si usted no la hu preparado, caso contrario deberá ustec darse por despedido. tregar su despacho el día de mahana (por ayer) antes del mediodía al señor Atentamente Dr. Enrique Ipiña Melgar SUBSECRETARIOS En consecuencia deberá usted

Cancillería de la República la ONU dis-tinguió a la academia de la que soy undador y el gobierno boliviano la de-Los subsecretarios de la Secretario Nacional del Deporte, Fernand Menacho, Guillermo Saucedo y Gaató

Antes de eso Aguilera habia cado a una conferencia de pres

Bollviana aute el Mundo'

mundialista de PRESENCIA USA 94 E

## A "LA VUELTA A LA PAZ" **CONVOCAN PARA EL 29**







S S.R.L.

Secologie esq. Mercado • Telf. 364652 - 324049

calle Rosendo Gutierrez 727 Tel. 350417 - 353407 - 370970

Unica empresa boliviena.

autorizada por Herelet - Packard
para la distribución de sus

SISER LTDR. aut

DE NUESTRAS FIGU-BALDIVIESO, PABLO:

EMILIO: Jugador cocha-bambino de fútbol: actuó en San Pedro y en Chaco

de básquetbol de s'equipos lingavi en-os) fallecido en agos-

DE LOS ANIVERSA

3). Cumple 28 anos.

JUS ENRIGUE CAPU.

LORES, GABRIEL:

ol que se destacó como idente de la Asocia-HANDAL, PAUL: Diri-

deporte en 1992. HEREDIA, PEDRO DAVID: Desta-

CON EXITO TERMINO **CURSILLO DE PESAS** 

Tecnología de Resolución Mejorada

COMIENZA DESDE EL PRECIO

1P DeskJet 3/W Resolución de 600 dpi

UGOS-CONSERVA:

Cargador automático de 20 sobres Cargador automático de papel

Tinta resistente al agua...

Impresión en transparencias

páginas por minuto

iifiva " La mejor compra"

sio y mucho más lo hacen en de

unio de 1994

Ald revision mundialista de PRESENCIA USA 94 E

En Boston, cuando paseaban, volcó la movilidad en que se encontraban

## SUFRIERON ACCIDENTE BALDIVIESO Y RIMBA

ambos resultaron ilesos, sólo tienen algunos magullones. El hecho pudo tener consecuencias lamentables, pero

de BOLIVIA

Los que saben de cervezas

NATIVE

1111

Patrocinador Oficial de la Selección Boliviana de Fútbol

# **VIVENCIAS DEL MUNDIAL**

USA 94 3

unio de 1994

LO CONTO : mundialista de PRESENCIA USA 94 !

GRUPO

SELECCIONES

PG

罕

GC PTS

ORLANDO, USA, 29 Rojas tras narrar y mos (Oscar Portafo, enviado trar lodo cuanto no Bol-especial). Contenza el via-silstan el retorno, Jun-mundial para el segundo to a Lucio Valdiva inicia-equipo periodisto dispues-

primera fase está a punto de culminar.

Este mediodia en el Ci-trus Bowl de esta ciudad -emparentada con el mágico emparentada con el magico mundo de Disney- juegan Holanda y Marruecos cuya impresión va en recuadro. Lo del calor no era cuen to ni mucho menos. El vera

do uno ya se siente parte di fireta malcuma del fistion El Centro de Prensa de esta sede el primero que conocernos— es cómodo amplio. En cuanto a facil dades técnicas lo tiene to no estadounidense ya notamos a las seis de En fin, es lo de menos cu LAB nos dejó en Miamit. Dos pechadores como promedio. El control es rigido. El montro para los aficiena-dos, que sin entrada en mano no acceden al estaun policia por cada seta es-

mento fundamental...] no falla. Un colega de Malloro España refiere a la pas

dad que rodean a la comperepe, un voluntario

y Pura nosotros. Oriando es apenas un paso fugar.
Así estaba previsito, Era cuestidar del formalismo de arreditación unites de partir a Bóston. Otro artón nos

GRUPO

SELECCIONES

sin la cuota de gal era difícia acceder a la clasificación. Al mismo tempo pone en duda la continuadad de Adaugne.

fil ya debe estar en pian de estudiar ofertas.

capera,

Nitera holandeses y marroquies han conclusão su
juego. Son has entigencias de
juego. Son has entigencias de
Mundial cuyas primeras vivencias sentimos y transmilitasos porque en el cumbral de plato acis se viene lo
decisiro...



GRUPO

SELECCIONES

B

Citrus Bowl donde jugaron Holanda y Marnuecos ayer (Telefoto PRESENCIA).

## VISTIO DE NARANJA Nuestras acreditacio-nes estaban listas. Cast se diria, esperándonos. Eficiencia nortesimerica-na, que le llaman. En unos cuantos mínutos

GRUPO 4

2

23

EMUSICA DE



ORLANDO, USA, 29 (Oscar Dorado, enviado I). Orlando y el Citrus Bowl se vistieron de anarr

La mayor parte de los voluniarios (abocados a diversas Jaiones) visten un abort negro combinado con polera Janca en la que se distingue muy charamente el logodpo de

para offrete información acrea que cuane o messón instalados banas, cuando liegianos, nadre atendes... No todo es bambo y cuando la distancia de los estados se hase siguificarios ac-advierte la indiferencia que el soccie (como se lluma acéa al fittoda) ann procosos... La pregunta es si esto cambiarsi des-pués del 17 de judo...

Revendedores. Al por mayor en cuanto centradas. En este aspecto la policia prefere no Preguntamos el precio. La respuesia habia de Pres... Ante la negaliwa, el valor baja a quance... un partido totalamente lleno. Pubo gentre pero tam un partido totalamente lleno. Pubo gentre pero tam

Ironia, Lucio Valdria entiregió su primer rollo para reve-lado en la dependencia oficial del Centro de Prenas. A tiempo de hacerdo recibió su hermoso bolso de regulo respecialmen-te discindo para resperteros gafiloco. So película no cra Piuj la odicial del Mundial- pero de tiodas maneras la marca

Con un dólar se puede beber una gaseosa Prensa. Por ese precio también es factible

Los forógráfios receben un citalecco ponechilo de distanto color, según el lugar en el que deceden trabajar. Niensters computero Lucio Valdivia lució una verde por estar en el ludo sur. Sua colegos de enférente tenún ortos de fonaldad a mararuplada. Nieda tenía que ver esto om las tenidas de los cuadros que hoy actuardo en el Citrus Bjost...

El Mundial con

ICal está perfecto:

En el avión de Miami a Orlando pocos afletonados futbólisticos, unos cuantos periodistas y muchos turistas con destino a Disney World y Epoct Center...

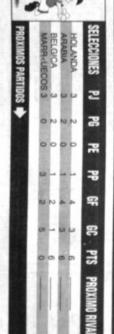


Tetnologia, Presente a cuda paso. Los periodistas disponen de facilidades casi incredides para efectuar sus tareas. Las fougrafias pueden despucharse mediante computadoras y es apriass un ejempio.

A propósito, el satema emite otros datos- obrece un cuadro actualizado con todos los resultados. Y no solo eso. Exate información permenorizada de cuda equipo, de cada alegino, de ocala secte. La informácica tambiém se apodere de la Capa del Mundo.



	1	3	GRUPO		£				1		GRUPO
BELGICA	ARABIA	HOLANDA	SELECCIONES		PROXIMOS PAR	100000000000000000000000000000000000000	NORUEGA	ITALIA	IRLANDA	MEXICO	SELECCIONES
3	3	w	2		TIDOS	100	3	w	3	S	2
N	2	N	8	×	٧		1	-4	1	-	8
0	0	ь	*				1		1	-	#
ŀ		ŀ	₹					_	1	_	-8
2	4	ŀ	8					N	2	ω	8
-	3	w	8				1	N	N	ω	8
			-	1							-





GLORIOSO ADIOS PARA

de BOLIVIA

## **GOLEADORES**

AN FRANCISCO, 29 OGER MILLA

1532

2.61

PROMEDIO DE GOL POR COTEJO PRIMER GOL DEL MUNDIAL

EL GOL MAS RAPIDO

89 34

GOLES

498

TOTAL 1930-1994

MUNDIAL 94

**MUNDIAL** 94

Rusia 6-Camerún 1

**NAYOR DIFERENCIA** 

RESULTADOS DE

**EXPULSADOS** 

7 Rusia 6-Camerún 1

MAS ABULTADOS

## ESTADISTICAS DE LA SCHIAFFINO SE

s justo, yo no quiero aparecer robánde, express el Peper Schiadino, quen e la selección celeste y en Peñarol n el fútbol italiano, en los clubes Mila

## Ato revistor mundialista de PRESENCIA USA 94 📆 La Port, Jueves 30 de junio de 1994

## "GRACIAS Y BIENVENIDOS A CASA" Les dijo el Presidente de la República a los seleccionados

10

### TODOS QUIEREN EL PIN DE LA SELECCION

**SE TRATARA DESPUES DEL MUNDIAI** PERMANENCIA DE AZKARGORTA



Bowl, una de las sedes del Mundial USA 94.

Patrocinador Oficial de la Selección

de aleutar!

BOLIVIA No te dejaremos

Boliviana de Fútbol

La revisiat mundialista de PRESENCIA USA 94

Grupo "D" se define hoy

# ORLANDO, EE. UU., jun 29 (Reuter).- Holanda saco elucir hoy su mayor experiencia para decidir 2-1 a su

cit hoy su mayor experiencia para uccasa un partido de poco colorido ante Marruecos y leó como ganador del grupo F a los octavos de final

78 minutos, para Holanda.

La 'maranja mecánica' sumó sets puntos, al igual que Arabia. Sautila y Bélgica, y terminó en primer lugar debido a su victoria contra los asuntinas.

La belgas finalizarion en tercer puesto con diferencia de más uno también, pero sólo dos goles a su favor. Marruecos resulto eliminado, Belgica tendrá que enfrentarse, el 5 de julio en Bostor, contra el ganador del Grupo D, que puede ser Auguritina o Riveria o el triundador del Grupo A, Rumania.

Sil tival de Arabia Sautina, que hoy dos la sorpresa y Suecta, segundo lugar del Grupo B.

El roctientro, de un discreto nod eléctico y un poco aburrido en cestadores se todos node defentos y un poco aburrido en cestadores se fuedo node defentos y un poco aburrido en cestadores se fuedo node decisico y un poco aburrido en cestadores se fuedo node decisico y un poco aburrido en cestadores se fuedo node decisico y un poco

is encuentro, de un discreto meel técnico y un paco urrido en ocasionesa, se jugó, bajo un Intenso cator de grados centigrados, en el estadio Citrus Bowl con pacidad para 70,188 personas. El entrenador Dick Advecast hizo varios cambios. en su altneación abrido

El primer cuarto de hora no fue abundante en accio-s y ambos equipos mostraron poco empuje y en espe-

los holandeses parecían Jugar a media máquina. Jos 14 minutos, Tabar El Khalej cometió falta sobre-Jon's y recubó tur Jeta amartila. El castigo fue cobra-uerte por Ronald Koeman, pero la pelofa se estrelló

rui la barrera.
Ta la

Tarrès de Hassani Nadir, pero remaido desviado.

La mejor opcido de los balandeses estruvo a los 18 minutos, cuando Frank De Boer remito pasado desde la banda uquierta del campo. Demais Bergkamp le pasó de coheza dentro del área a Aron Whiter, pero su remaie.

El juego decayo en su nivel. delsdo landamentalmen.

dos minutos antes de caer el telón del primer

El defensor Peter Van Voasen se inflitró per la inquier da butlando a tres defensores, lingló casa a la boca del aero, pero allí perdió el halón con deltos dos asqueros. Pergiamp rentró como relaingago y antes de que al arquiero Zalaria Allacota porte ocher a depera a la pierza derecha la envió a la ret para que su equipo marchiara transquilo al descontao.

uies no dejaron trempo a sus rivales para itaja, y apenas comenzó el segundo perio-El-Hadij recibió un pase desde media

thado por Hassan Nadir que disparo

cién ingresado a la cancha Rachad Daoudi, o sparó con la zurda un tiro libre de más de 40 metr

ero Bryan Roy fue tambiés

## **HOLANDA Y LA LOGICA**



ucal está perfecto

## **BULGARIA LA CLASIFICACIO** BUSCA PRIMER

que disputarán simulta-neamente en Boston Gre-

a cia y Nageria, los otros dos de miembros del Grupo D.

la El equipo dirigido por Allo Basile, que venció a la Circia y Nageria en sas se partidos anticriores, ganale ria el Grupo D tan solo con el un empate, y con ello el dia derecho a segúr jujando en la sede de Boston, algo en que has albicedestes dessano en la sede de Boston, algo en que has albicedestes dessano en la sede de Boston, algo en que has albicedestes dessano.

segunda

El partido a jugar se en el Corton Bost de Dathas a las 18.35 is cales [23.35 GMT] cerrara la primera fase del Munchal, junto al

presenso obstáculo en oc-tavos de final en el camino de los argentinos a la Copa

En un Mundial hay
a que gauales a todos. Lo
supportante es seguir ja
suprios hiera de ciara naside
et quiera, desde un primer
et montento, rechaud especulo lacciones e insalate et un
o esticopie 'partido por partido del con control de con con
o esticopie 'partido por partin, do';

Acquera e maiste en un extinosamente con una forenfoque "partido por parti- maiota netamente deissado", "ya Basile parece dispuesAugentina, uno de los to a no cambaigla,
equipos que más ha guatado en lo que va del certa- de punta Roberto Sensial
men, viene jugando en el musio de su pierna

de contragolpe. El poderio de la escua-dra búlgara también está

derecha seguramente obligará al ingreso de Hernán Diaz.

PUESTO,

## NIGERIA QUIERE RECIA SALVAR HONO

Tan jobo una vicioria histórica, por más de nueve goles de diferencia, ciará a los gregos una remotisma posibilidad de ser terceros del grupo D. mientras que Nigeria, empañda a tres puntos con Bulgaria, necessia de la combinación de su resultado con el del otro cirr unitro para ser segunda, amque con un

Respecto a su rival, el holandés que dirige al

ijó durante una larga ar una satisfacción a

Grecia: Christos Karkam Apostolakis (2), Ioannis K



## DIEGO MARADONA **DETECTAN DOPING**

ona comenzó a dialogar con más periodistas en el Cotton Bowl, a practicaba en el campo, otro FA le grito "cálices, lo que esta a decir mañana en conferencia

Adupo que enfrentas.

Adupo que enfrentas.

An Bord de Dallas aventura que la

ANA para evitar la expulsión de

(ISA 94 sería demostra que el astro no

Las desta demostra que el astro no

cantaprueba revele

peran que la contraprueba revele de efedrina.

s anteriores de doping en los Mu primero, en el Mundial de Aleman dor Jean Joseph, de Haiti, quie habia dopado por iniciativa prop

### A EXTRANA LUCHA DE DOS TERCEROS

Alo Levistor mundialista de PRESENCIA USA 94 3

'anagoulias vence con cierta amplitu-es a cero, por ejemplo) y Argentin-por un solo gol. Bulgaria ocuparia e l Grupo 'D'. Nigeria seria tercera, ada. Eso provocaria la clasificació

tres elencos (Nigeria, Bulgaria y ets puntos, Por diferencia de goles, arimer lugar, Bulgaria y Argentina eción en diferencia de goles y en goles sería segunda en el Grupo por haber

"TENEMOS QUE MEJORAR **MUCHO NUESTRO JUEGO"** 

### NO ESTABA EN USA, SE Apareció "El Abuelo"

BENNOS ARES. 29 (ANSA-José BRATIL a lided de la barra brava. 16 Boca Juniors. se entregó poy a la parra brava. de Boca Juniors. se entregó poy a la prófugo. blaseado por el assembro de dos hinchas al farmin de un elássico con Raver Fiste.

El que hino eso es un boco. For un acto criminal que cell que hino eso es un boco. For un acto criminal que humano juega con la vida. se termina el deporte, un ser humano juega con la vida. se termina el deporte un ser humano juega con la vida. se termina el deporte un ser humano juega con la vida. se termina el deporte un ser humano juega con la vida. se termina el deporte un ser humano juega con la vida. se termina el deporte un ser humano juega con la vida. se termina el deporte de la participar en Banifield, en el Gran Burtos Afres.

buscaba a Barrita para terminar de escla-nato de dos hinchas, de 19 y 23 años, de la cancha de Boca después del partido 30 de abril. Los dos Jóvenes exyeron por

ente Carlos Menem había asegurado el fin de la interpol había localizado a "El Abuelo" en de la selección argentina durante el Mundial futbol. La embajada argentina en Estados

recuperarnos.
Sobre el próxino rival, Irlanda, el jugador dijo: Nos Sobre el próxino rival, Irlanda, el jugador dijo: Nos hemos erifertuado muchas veces y ya nos conocemos, no que este un partido duro y que esperamos ganar para poder seguir en el Mundial.

smentir la versión. en Estados Unidos mirando el Mundia

## TO WINDS POSTING

el Limon en primer Luga

u tuos dias que Hopuede ser un inferno para los ana
to de cambiar el vejo jados. Si se que Brasi Ino nos mai
los años secenta l'as asueño, como dice Carlos Mesa, yeo
por dro que haga vive para veneer a Holanda.)
món, siempre till,

Ronald Koeman

Holanda es feria, repititiva, abusa la ossenia metros correlatores de la carte de verdado pela besenia la para la para la carte de verdado pela besenia la para microprorado ace program tituda estratos pere a la presenta de para microprorado ace program tituda estratos por la presenta de para microprorado ace program attuda estratos y no mecanalizar as pasa do Amque usida do Crea.

Lorenzo Carri

## 

Orlando (Plorida, EE UU), 29 jun (EFE),- El holandes Romald Koeman, pese a que mostro su satisfacción por la victoria de su equipo frente a Marruecos, afirmó que la selección de Holanda tene que mojorar mucho en

ESTADIO: Citrus Bowl, de Orlando

We have reported our betacking a less interferes encurent tros, pero set no eed lucgo de Holanday havy que intejorat si la aspiración ex seguir en el Mundial de Esciados Unidos, comernio el capida de la selección holandesa. Extreman, que intejorad en terrido novatam minutos en pasar el control antidopaje, seriado que en este Mundial además de los trades he aestásido ou contritorante, el calor. Pero ya llevamos mucho tiempo en este país y nos vamos acostumirando, anado en este país y nos vamos acostumirando, anada Saudi feren a Belgica, permitir disputur a Holanda el partido de octavos de haia en Orlando. De esa forma no teneros que valia de haia en Orlando. De esa forma no teneros que valia.

Alberto Tejada Noriega (Perú) (enancio Zárate Paraguay) y

JUECES DE LINEA:

MARRUECOS (181)

Patrocinador Oficial de la Selección Boliviana de Fútbol

TEMPERATURA: 36°C ESPECTADORES: 10-Dennis, Bergkamp 19-Peter, van Vossen (118ryan 90y) DT. Dick Advocaat

BOLIVIA Estamos Contigo!



Washington, 29 jun (BFE).- La selección de Arabia Saudi, considerada como la centrienta del grupo F y del Mandial, se rebedo hoy contra las leyes del fottol y gano O-1) a los "diablos rojos" de Belgica que sucumbieron unte el futbol del desserto.

Los saudies no sólo ganaron el partido ante los gas, sino que además se han colocado segundos en grupo para jugar los octavos de final, en una genta fories para un equipo que participaba por primera ador saudi, el argentino Jorge Solari, plan-

o un partido sin complejos y con tres sde el principio desaflaron a la defi on a la defensa belga con

El fruto a la ambición saudi llegó de immediato al nuto 5 de partido con el gol del delantero saudi ratrán, que con rapidez y habilidad disparó alto a la ua de Freud nomme, tras regalear a varios jugadores pas en una jugada que comenzó él mismo en el centro

"diablos rojos" atacaron con más consiste

ni Nilis supieron aprovechar. ue el delantero belga no aprovechó. En la segunda arte, el partido siguió con las mismas alternativas y a Degryse y Wintois como delaniteros en panta y Enzo fo como director del juego en el equipo belga. En el minuto 27. Wintois tuvo una claristina oportu-lad que desaprovecho, al igual que en el minuto 40 ando Scito le colocó dentro del rice; un precisono pasee isiones de la defensa saudí que ni Wilmonts

Van Himat se decidió entonces a utilizar a Josip Weber, el gósedor belgia, que en principio lo habás reservado para el siguiente partido de octavos de final al tener una turjeta amarilla, al igua que George Grun, quien no jugo por el mismo motivo.

alón (min 82)y tres minutos más tarde AlBishi dispu dos ocasiones consecutivas para marcar con toda la Las mejores oportunidades del partido no fueron que sólo ante Preud'Homme lies en sendos contraataques. Primero envió alto el

porteria a su alcance.

Pero en medio de esas dos oportunidades, Weber

Pero en medio de esas dos oportunidades, Weber

Associativa de la constancia de la cons para atajar en dos ocasiones el balón que se colaba.



BOLIVIA Estamos Contigo!

Boliviana de Futbol de la Selección Patrocinador Oficial



### DECEPCIONADO DT BELGA

El entrenador belga in-dicó que, curtosamente, unito el haber quedado pri-meros, o terceros de este grupo el siguiente troal será muy diffesi. Sobre los sau-dies vienes. Washington, 29 jun
(EFG). Tiermon denaprovechado demasankan oportunatisideus. Eso eru um Mumdiai se pagia. Esuny muny decrepcionado porque no podiamos haber perdido este
purtido", sectualo Van Hemst

son 'un gran equipo, con un gran nibel técnico'.

Ellos turieron la ven-taja táctica por el gol de Owairán y a partir de alsi 'el gol de Owairán fue ex-traordinario. Hay que desportero Michel

perdiciadas por los belgas cubrirse porque pocos ju-gadores pueden hacer le

rabia Saudita-

sall——Estados Unidos ado fuese Bulgaria (o Argestina o Nageria, s de los octavos de final seria el siguiente.

en el Grupo "D"), el

bia Saudita

Nigeria-Argentina-Bulgaria



13- Abdul-Jawad 19- Hamza, Sajeth

ARBITRO:

5- Ahmed Samil Mad Modinnad al-Kulawi Mohammad Al Desyes

9- Majed Addition

ARABIA

ESTADIO:

### epodria hacer el simil entre este encuentro enfrestamiento boxistico entre un peso TIBIA HOLANDA da no podia darse el lujo de perder a dos por apurar cla, no es que ramos a los paran sus máximas post-bilidades. Y aunque el partido no as muy preocupa

nano y un peso ligero.

arlos D. Mesa Gisbert

LO CONTO mundialista de PRESENCIA USA 94 8:

str:-pre saltendo por Koeman desde el cent zaga para intentar abrir en el circul

trag-spe par a Marruecos, que como todo equi-po que apuesta más a la velocidad que el sin márcas pegajosas-con el gasto del sado del medocampo holandes y la estrategia del con-'unbos equipos jugaron un f\u00e4tbol abjerto, n\u00e4rcas pegajosas-econ el gasto del lado del

glo- ia de la narranja mecánica. Marruecos ing-muidad, aunque sus corridas de galope en abierto, stri complejos, pero con exceso mi a sólido en sus lineas, pero repetitivo en bolandeses en figurillas y generaron el gol puntas a la hora del contragolpe pustes conamiento, muy lejos de los tiempos folanda es un equipo mejor estructura

folanda va mão lento, mão "piano

so en el área y aún para el desboirde con a dema stado puede atorar a una delantera mbina el toque con las escapadas por las Pero suena a insuficiente. Si la marca Y aili un mecanismo hibrido en el qui

**AQUI ESTAN LOS POSIBLES** PROGRAMAS DE OCTAVOS

cs probablemente la mayor virtud de

eron varias) en su exp

sin el alma suficiente como para hacer un este encuentro en que el triunfo se consiguió realmente contundente. Ocurrió tambiér fútbol de brillo, que convenza, que se mire y sea Pero como ocurrió a lo largo de toda la serie

equipo que derrotamos I a 0 en Cannes), que con dos victorias netas y un partido notable frente a estos mismos holandeses hito la

En general no fue un grupo muy brillante y si algun equipo mostró virtudes más allá de lo esperado fue sin duda Arabia (el mismo

el portero.

originado en una piña lamentable de un mar cador verde que regaló el balón, a Berkannp

adelante y esa alternancia entre toque y fuerza que los distingue de otros equipos del viejo los equipos. Se hacen extrañar Gullit y van Basten en esta escuadra que hasta abora no ha sido más que discreta en su desempeño, apelando a orden, a una relativa rotación de media cancha

la mediocridad que a la Justeza del resto de fiesta en medio de la medida más parecida

En todo caso, no se puede objetar este ajustado 2 a 1 que refleja exactamente el peso de ambos equipos y lo que ambos hicieron en el campo de juego.

### **RUMANIA EXPULSO** A ION VLADIOU

Los Anglete (California, EE UU), 29 jan (EPE), 21 intro-campitato de la intro-campitato de la descola de la calenda de la internación de la corción tramana por "no acatar la disciplina del grupo". ha remado la Federación Rumana de filifod.

Viladan, de 28 años, far exputado el pasado miticoles internaciones de escuentro por perifo los un edecación en Det(mil.1). Internacional de el enventro por perifo los un edecación en Det(mil.1). Internacional de el enventro por perifo los un edecación en Det(mil.1).

sason de ima que empezarán pasado mañana. Uno si se clasifica Augentina, los tres posibles terceros del Grupo Tº de este Mundial si Russia Regara a classificarse, actarando que figuran subraysidos

Deade entionees, sus enfrentamientos con el cuerpo fecrico rumano, que encaleza Aughel fordaneseu; ha do concatantes, lo que ha originado su expuisain de la concentración en Arcadia (California).

"La Pederación despisión a Vidadon del equipo al consipor realizar una dura entrada a un jugador autro, lo que costó tres partidos de suspensión. Desde entonces, sus enfrentamientos con el cuerpo

derar, primero, la companza y manon cer ciquipo at coqua-iandalen, el mai comportamiento con uno de los ternicos de la aelección: indiba el comunicació cifical.

La trayectoria del centrocampista, que ha sado aiete veces internacional, ha estado auplicida de esguindalos, y ys el passado ano fue expunidado del Steana de Bruareslalos, y ys el passado ano fue expunidado del Steana de Bruareslalos, y ys el passado ano fue expunidado del Steana de Bruareslalos, y el Rapid de Bruareres, por 150,000 delares,

lon Vladotti, que regresará a Rumania el próximo yer-tres, es el segundo jugador que es expulsado por su proya-federación del Mundial, tras el alemán Stefan Effenberg.





# **COLOMBIA VOLVIO AMARGADA**

## 10 revisio mundialista de PRESENCIA USA 94 📆 La Faz, jueves 30 de junio de 1994



LA PROEZA DE SAUDITAS

SOLARI ORGULLOSO DE

### R S.R.L. FINAS MANTAS ESPAÑOLAS LIVIANAS, SUAVES, CALIENTITAS LA GALERIA DE LA PAZ Dapterol PRECIOS/CONGELADOS Y con su Tarjeta ISM hasta 36 meses cuotas desde: Plaxo con

ZALINZ Los que saben de cervezas

Patrocinador Oficial de la Selección Boliviana de Fútbol

LA PAZ: Av. Arce N° 2856 -Teis, 372185 al 88
EL ALTO: Servicio y repuestos. Carr. a Oruro Km.
SANTA CRUZ: Carr. al Norte Km. 3,5-Bi. 429027

А гла Реориступнав ...

MATREO

La Puz, jueves 30 de junto de 1994

To revisit mundialista de PESSENCIA USA 94 👬 🚍

0







SAED OWAIRAN, de Arabia Saudita.





in si ha ocaoldo la sageranza de nas BOLLY ASMOSTORS

nando así todos los espacios en blanco. La pri-mera letra nos dará la pauta y inejor dinho se el nombre de la fotografía que tenemos abajo. Sin duda del osalilero de la "F" se formará el nom-bre de nuestra querida Patria, quya flor nado-nal, o sea mestra Khantuia se encuentra al ple del gráfico. n el presente Acertijo tenemos una disposa de letres impresas que se constituyen en las letras iniciales de aciseis repúblicas del mundo que escriburás por AVAGUT santo en sentidos horizontal como vertical, lle-

"LOS GOLPES DE LA ADVERSIDAD SON MUY

(Renán)

hueho contra el ri-val, contra los árbi-tros y por ende contra la FIFA. Viva BOLLVIA hasta el Mundial de Franna participación en el Mundial de Fut-bol USA 94 con un el gol del honor. En los tres partidos se BOLIVIA: Termigran rendimiento y namos nuestra dig-PERO NUNCA SON ESTÉRILES" The second second second second second



Es el intercambio de pensamientos entre dos o más personas, utilizando como medio a la EMPRESA DE CORREOS DE

Las características individuales de cada envio son: cartas, tarjetas, impresos de diferente tipo, cecogramas y pequeños

correspondencia? **DISCO-DEBATE** ¿Que significa Autor e Intérprete: Ricardo Arjona Canción: CHICOS DE PLASTICO La Par: Radio COLOR F.M. 101 Cochabambe: Radio SAN RAFAKI, Tarija: Radio "ARCO IRIS" Viernes a las 11 de la mañana Tema: ¿Todos formamos parte del sis envío de Disco Debate:



## OPINA LA JUVEINT

### Usted ha dado en el clavo al presentarnos -en forma de interrogante- uno de nuestros pro-TE OPONES... NOS OPONEMOS ME OPONGO...

Reciba mi atento saludo

Recuerdo haber oldo un chiste: En una habitación cerrada, disculen acaloradamente varias recuas, de improviso se abre la puerta y un señor grita [MES OPONGO] y seguidamente -en

¿Por qué los bolivianos seguimos oponiéndonos a todo sin tener los suficientes argumentos No quiero abundar en comentarios porque creo que el gráfico todo lo dice Le pido, señor Director que dibuje el anterior chiste... ¡bien vale el esfuerzo!

02 baja. ¿De que están hablando?

ISCALIZAR eso si nos oponemos Pienso que el buen ejemplo debe seguramente no nos opondríamos al aumento salarial pero a todo lo que sea TRABAJAR y

arse a "oponerse por oponerse si de la "oposición" no deben limiues buscan en muchas ocasio satisfacer los egoistas fines

Invito a la juventud a expresar sus opiniones. Las espero en esta aracterística: "constructiva"? entana abierta: Presencia Juve Señor Director: Al despedirme

sus partidos, ignorando que la

Un próximo bachiller: CAMILO H. GUTTÉRREZ

idad de dirigirme a los jóvenes de

mo joven- le agradezoo la oportu



Muy apreciado señor:
Deseo para el Seleccionado de mi patria, lo mejor

Proximo partido del linnes 27.

81 el vestilado nos fixere adverso dado el poderrio de la Puria española , nos queda, la asiatiadorio de ver que muestro Sescontrado se ha portado "10 puntos".

Mi opinion respecto a la estituta de la dos anteriores partidos no puede ser otra que una opinión negativa... desde el comienzo, algo se está confibilitado est contra nuestra...

Espero que el próximo partido nes departe un arbitraje lo cariado el contra de la comienzo, algo se está confibilitado est contra nuestra.

Espero que el próximo partido nes departe un arbitraje lo

vaya dihyendo la mala imagen que nos están ofreciendo algu-nos pésimos arbitrajes. más correcto posible para nuestra satisfacción y para que se

Antes de finalizar, una pregunta, una fejicitación y un re-pudio. La pregunta: ¿Qué entiende Ud. señor Director por Fair

AZKARGORTA, el Selectionado y dirigentes Play. (Juego limpio) para algunos equipos y para otros no? Mi repudio a la FFFA -sei como suena- repudio a la FFFA. Señor Director: Reuba el atento saludo de su asidua lecto-La felicitación para el director técnico XABIER

LANTA CRUZ DE LA SIERRA



@Lepito

el entusiasta

vo, lo positivo; de los aspectos duros, los pun-tos débiles; de las obscuridades, lus, for-Extraer de lo negatis on amajor prepintan s on amajor de todos los tisse del mundo, mis gustos nr. viajar, ballar y la musioa, pero su ayuda Cordialmente: e ilamo AUDRHY VALLA.

KRES MISA. Tengo 18 años.

levis, vivo en Ouba y quisie
publicaran mi dirección

manterar cressor

Poner alma,
vida y corazón
en sus actitudes, palabras y acciones.

UDREY VALLADARES

cos, anigo te dicen

oon un oordial abrasp de tu amigo: on de Fútbol? venili lle A Nº 158 entre 15 y Río manayagua, Cienfuegos ma

de nuevas experiencias adquiridas -precisamen-te- a través de dolorosar

suaviza con el bálisa

as derrotas pero éstas

Era la persona positi No todo es éxito. onstituye el núcleo fun-damental sobre el que

> ¿Me Escribes? enil:



TIEMPO LIBRE

valor al tiempo libre dempo libre? ¿Dam educación para el lo desperdiciamos n ambiente de Reforma Educa

interrogantes las pomalgastamos? ¿Qué ugeririas para apro-Estas y otras

La Paz, Bolivia, jueves 30 de junio de 1994



CHICOS

Autor e Intérprete: RICARDO ARJONA

DE PLASTICO

para disfrazarte la pura bijo

un poco largo

¿ Que tal marcha relgadillo. ese oprazon, amig

TO WILDOW OF THE CHRISING OWEN'S NIBLOGGE THE WILDOW OF THE BUSING WISH SIND SOUTH LO BIOINESHIERIA HA LOBRADO IN MODELO SE VENTRIBULO ARTIFICIAL GNE POUBLE CIBIR ENERGIA CE LOS MUSCULOS ESQUELE

O COMPOSTO EN MATTRUCIÓN OCHTOS PARRO N CRUNCIACI EN SERE TLLZIJCO DERROOS, ENVELACIO SIN SERE TLLZIJCO DE LAGRE OS, ENVELACIO SIN SERE TURBO O LA CARRO ESPECIALIZADO SINDIFICA

Solución al

BLIOGRAMA

Música y Guitarra

r ae construye au propis rejs. oada oveja busca su parqia Chicos de plástico, chicos

Entre esos trajes de lipo y ese Am su amargura la pintan de alegria O A MARCH WITH DRAWGING Chicos de plástico, chicos de p

dada ovete busoa su pareta Chince de plástico, chicce de plástico

P Bb our see gran infulto que el Norte ins y ae construye su propia reja, chicce de piá

We sa que esté maio estar bien si se que ti te lo h lo maio se ir presumiendo lo que tu papi te ha daci cuidado que entre la seda también nabe un papana cuidado que el caviar también le gueta a las reatas

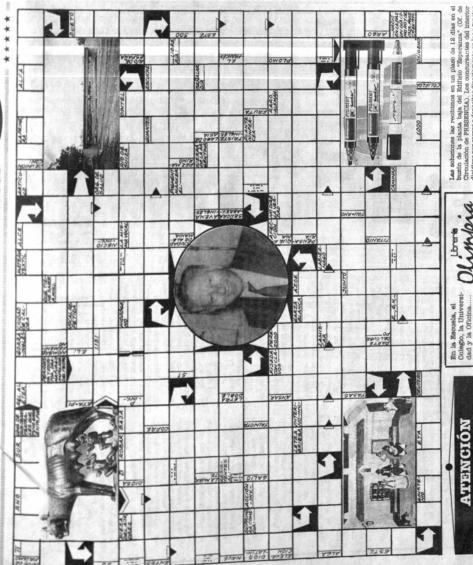






25 aniversario

25 aniversario



### ATENCIÓN

ganadores del BIBLIOGRAMA Nº 1073

SERGIO CORTÉS N. (La Paz) MARÍA EUGENIA DE PABÓN (El Alto) BENIGNO SALAZAR GONZALES (Santa Cruz) Premios: Un libro de Literatura Universal

4) ANIBAL CASTRO CÁRDENAS (La Paz) PEDRO MENACHO TORRES (Sucre) RGE RENDON ROJAS (La Paz) los: Un libro de Ciencia-Floción

Ballivián 1252 Tel. 524846 Handal Center (Local 14) Tel. 353833 LA PAZ CONSTANTE RENOVACIÓN

Ingavi 1051 Tel. 351781

Las soluciones las recibimos en un plazó de 12 días en el buzón de la planta baja del Edificio "Esperanza" (Of. de Circulación de PRESENCIA). Los concursantes del interior Los ganadores de La Paz y El Alto podrán recoger sus prémios en Librería OLIMPIA (Calle Ballivián Nº 1252), los del interior podrán recabarlos de las agencias de PRESENdirigirse por correc o depositar directamente en las agencia. distritales de este matutino.

Jumpra

UNA TRADICIÓN

CIA a partir de una semana posterior a su publicación

Cludad o Loc. . . . . . . . Nombres. . . .

La Paz, Bolivia, jueves 30 de junio de 1994

25 aniversario

PRESENCIA

# ¿Me intereso por los demás?

Nº 1076

DIBLIOGRAM HINA

Responde con sinceridad las siguientes preguntas y tú mismo Por qué algunos de tus amigos te buscan o te marginan? Hasta qué punto te interesan los otros?... Será por tu actitud?

1. Lo más dirigil para conflar a un amigo es:
1. Le vida intima de tu familia
2. Una pasiton amorosa.
2. Le forma como lo estalogas
2. Les ferraces espirituales

recibirás la respuesta.

2. Cuando un ciego sube al bus:
a. Le ofreces el asiento
b. Gozza de su inseguridad
c. Miras para cira parte
d. Le conversas con interés

3. Te agitas cuando:

a. Te preguntan una lección b. No terminas el trabajo planea o. Llegas tarde a una cita d. Niegas un favor que te piden

4. Un hombre llora en el atrio de una Iglesia

yjuzgas.

Se cayó; golpeó

D. Alguien lo staco y está herido

C. Acabó de copocer la muerte de un ser

d. Quiere convertirse de su mala vida

 La publicidad:
 a. Te ejercita la paciencia
 b. Termina por convencerte para comprar c. No te ayuda a pensar que existen pobres y

ricos mode de ser y de actuar serás felta. Te espera un d. Te hace entender que te puede condicionar O futuro promisorio y sereno. |Conquistalol, aun-

6. No soportas las personas que: a. Son inoportunas cuando tienen una nece-

c. Buscan ser centro de interés d. No te determinan b. Jamás dicen lo que piensan

7. La mejor forma de ser deferente a. Atacar al otro en su debilidad

. Conservar un silencio elocuente . Dialogar con serenidad

8. Cuando estás mal: a. Piensas en tus mejores amigos

b. Consideras a quien sufre como tú c. No te interesas por ninguno d. No escuchas a quien te quiere ayudar

Senfala, por cada pregiunta, la letre correspon-diente e un respuesta. Les la solución en la linea que tenga al menos sels letras gnales e alsa tuyas. Si en mingua se lega a este número, busca dos lineas que lengan cino y de ambas bomas los elementos válidos para ti.

### MUCHÍSIMO

Erres sensible, y con este valor puedes lograr una relación verdadera y profunda. Has superado el egocentrismo y te abres a un mundo donde hay un lugar para todos y donde puedes estar bien con el otro. En it hay semillas de paz y debes con el otro. sembrarlas por doquier

prueba de tu apertura y capacidad de aceptar a los otros como son. Si contaglas a tus amigos ese Los demás buscan tu compañía. Esta es la mejor que te exija sacrificio.

lo haces friamente. Es algo bueno, pero si lo condimentas con emotividad, sería mejor. El corazón caldes las relaciones con los otros y le da En ti predomina la racionalidad. Cuando piensas

comprensión es escasa. El pensar exclusivamen-de an los inferenses projots és alsa. Trabaja por conseguir el equilibrio y eso be ayudarás que los otros descubran los grandes valores que posees. Piensas demasiado en ti mismo y te inclinas a juzgar al otro sin elementos suficientes. Tu

## SABÍAS QUE...

Cada año se pierden por la erosión, 24 millones de toneladas de la capa superior del suelo, o sea la tierra necesaria para sembrar nueve millones de toneladas

El desierto del Sahara, en Africa, se traga prader degradadas, a un ritmo de 50 kilómetros al año?

El bosque húmedo tropical se arrasa a un ritmo de 160 Kilómetros cuadrados, cada año?

de selva tropical equivalente a 60 estadios de fútbol?

En el planeta se extinguen semanalmente cerca de veinte especies de plantas?

La abeja necesita 60.000 viajes de flor en flor para producir una cucharadita de miel?

tan comer las 4/5 partes de su peso?

Una bombilla sólo utiliza la décima parte de energía que recibe para producir luz y el resto se convierte en calor y se desperdicia?

La Paz, Bolivia, jueves 30 de junio de 1994

25 aniversario



carta de San Juan

La Segunda y Tercera

T a Segunda y Tercera carta de cunstancia y se distinguen de

San Juan son escritos de cir-

fiel a su tarea, a pesar de las dificulta comunido, mientras Gayo continuaba

Diotrefes se negaba a este gesto de

in

nos consejos.

oar sus pensamientos. Los dos escritos son cartas: tienen recuerdos, nombres la Primera no sólo por su brevedad,

de personas concretas, saludos y bue sino sobre todo por el modo de comuni

Por el tema, la Segunda carta está

ante todas las comuni

Tanto la Segunda como la Tercera

cipulo que gozaba de gran prestigio que manfiesta, debia tratarse de un dis

es este Apóstol, pero por la autoridad de Gayo y le pide que ponga a Demetrio, un gran misionero, en el des. El Apóstol cuenta con la valentía

puesto de Diotrefes. No sabemos quién

protects que antes de andar trotaste al dar tus primeros perca, ¿por que ahora no lo seives a hacer para mejorar tu

de "Juan" que viven alejadas de la di-

ambas es notorio y ambas parecen estar fercera, pero el parecido literario entre más relacionada con la Primera que la

rección central para poneries en guardia

den dividir las comunidades cristianas. contra ciertos predicadores que pretendirigidas a miembros de la comunidad

LÓGICA MEMORIA

anie todo es un banco de memoria qui-mico-moiecular, por el cual no sólo nuestros órganos toman sus formas sino también perfectavas

sia conflada a Juan. Así se explica que

Se dirige a la Señora Megida, y a

· LA SEGUNDA CARTA

otras en plural: 6.8.10.12 y que todos sus hijos. El nombre significa una igle

hermana, otra Iglesia local, Elegida amen a sus hijos: 1 y puede llamar a su hable unas veces en singular: 4,8,13

(15)

recomendaciones para no caer en la

El mensaje lo forman un conjunto de

des aus funciones, orden y posibilida-des, hasta tai punto que se pueden co-regir enfermedades y/o se pueden alcanar niveles de rendimiento deopritivo extraordinario, como correr la naratón, (42 kms.), en mence de 2 otras 10 minutos, lo que signifoa desplazarse a mence de 3 minutos 5 Cuando estamos trotando

Trotar forma pario de las posibili-dades genéticas del moyrinalmo huma-no, lo que hace posible que nos repos-games plenamente de un intratro car-diaco, que se cerrifa nuestra, poligibentia, que nuestra estamona a los males hábitos comos elgarro y el al-cobal se cerrifan, que nuestras capaci-dades mentadas sumentes o se resettu-nados mentadas sumentes no se resettu-para que muestras actividades nocialos 7.8.9.10. que van diciendo los falsos maestros labra y la enseñanza de los Apóstoles son la garantía de la verdad y no así lo Con toda claridad afirma que la Pa

en la doctrina de Cristo, que equivale a

permanecer en Dios y en Jesús, su

guardia: 10, les pide permanecer fieles cho amor y preocupación les pone en gan la humanidad de Jesús: 7. Con muprédica falsa de los anticristos que nie-

· LA TERCERA CARTA

ornen más dinámicas, etc. etc. Oudatio se presoupa el joven de su ma física (si es delgado o grueso y si es año o bajo). For el trota todo o es regulable, de acuerdo a maestra

que los reciben. expulsa de la Iglesia a los cristianos recibir a los enviados por el Apóstol y celoso de su autoridad no ha querido Iglesia local, de nombre Diotrefes que flicto entre el Apóstol y el jefe de la apóstol. El objeto de la carta es el conde nombre Gayor1, fiel discipulo del

va. Tengan presente que para una buena salud basta trotar 3 veces a la semana entre 20 y 40 minutos.

tienen una excelente alternati-

tistas, gimnastas, nadadores de todas aquellas personas

El trote debe formar parte de las actividades físicas de todos los depor-tistas, (fulbolistas, boxeadores,

apropiadas formas de vida y ali-

## BIBLIA Y JUVENTUD

Pos MARCOS JENARO

REY LENA AL











DIAGRAMA

Nº 11

¿Cómo ganarias

que atacan a la liglesta de Cristo a quiecarta son de gran actualidad. Por la

dad al frente de las comunidades crispor los problemas pastorales de autori nes les da el nombre de 'anticristos' y agresividad de los falsos predicadores

ataque contra el rey enemigo a pesar de su defensa tenan, en forma brillanta, alaccionadora y El presente ejempio es muy bonito. Las biancas rematan un

Hasta pronto

SOLUCIÓN AL DIAGRAMA Nº 10

2. Ar7 Juega el negro 5. C e5 jaque mate

A los participantes del concurso papal

tual, se encargaba de estas necesidades La comunidad cristiana, como era habi esperar, ni pedir para su alimentaciós a los paganos de los que nada podian Los enviados del Apóstol predicaba-

> cada circunscripción eclesiástica realice en las "CARITAS BOLIVIANA" de Jovenes y Familia Rogamos que la entrega de los trabajos se fecha de entrega hasta el 31 de julio. comunicamos que ha sido postergada la



membe. Tu membe es la omo al fracaso, se fraguan en su u mente es la central de tus decisiones, de tu comporta Tus ideas mueven to vida. to las que te llevan al éxilo miento. Tus decisiones, tan

tot, de los hombres y mujeres que oreyeron firmemente en Dios y en s

positivo, te sieve y te ayude a supe-rarte, a dar lo mejor de ti. de Dice, tu mente siempre piense en imbudo - oada yez mae del espiritu

Conoce a fondo la vida de los san

te, la Palabra de Dios; para que,

rrollar, al máximo, sus qualidades y

Piensa stempre posttivamente

mismos, y se esforsaron por desa-

fired to que ptecasa.

compleja. La más podercea. La más errible. Humanamente insuperable mas perfecta y sofistionda. La más Re preciso que la cuides, con espe caputadora por excelencia. La

mentes siempre positivamente. Tu primera y principal preccupa Za de vital importancia que la ali

> do de que a Dios le encanta apoyar y bendecir a los que tienen fe en él, en Oultiva tu mente creativamente. Em pénate en pianes grandes, convenci-

sus propias qualidades y posibilida-

En vez de neutralizarte por tu si

mulantes. Para ello, empápate de fe, de amor, de conflanza, de todo lo silivas, elevadas, ideas que sean esti ión: llenarte de ideas luminosas, pogrande, bueno, y bello que encuentres dentro de ti, en tu prójimo, a tu alrededor, sumergiéndote de lleno, en la fuente de la vida: en

tú, puedes dirigir el rumbo de tu quieras ser. Tendrás mayor menor felicidad, más o menos apoyo, vivirás en un o no; pero, to, solamente ambiente que te favorezoa lo que eres y a lo que tienes. Sé siempre pensador de posibili-Demuestra tu creatividad. us recursos, que son oasi ilimitados uperación y crecimiento. Desarrolla lades, buscando tu propia

nos, en tu mente. Serás lo que

Tu destino está en tus ma-

que has sido anteriormente, por lo que piensan de ti), empieza oreer en

mo, en sacar el máximo provecho a

il esforzándote, con todo el entusias toda clase), o desanimarse (por lo formación, falta de trabajo, enferme dades, dificultades o limitaciones de zuación (pobreza, popa o definiente

de tu perfección, de tu plenitud. Ha 61, seas el artifice de tu crecimiento existencia. Dios quiere que, unido a ADDLA nos de realización personal en tu Trabaja om pasión. Estudia om fusión, decidido a abrir nuevos cami-

el que puedas elegir la muerte o la amor hacia ti, que deja en tus manos arriesga todo. Pero es tan grande su puesto en tue manos toda su conflan-Rabitye el encuentro con las perso-nas que no tienen esperanza, que addisodmi e organ new of obou omo un veneno, todo lo negativo Piensa "a lo grande". Elimina.

za. Sabe que arriesga mucho, lo

de lo peor. Depende de ti el uso code lo más degradante, de lo mejor y te es capaz de lo más maravilloso y o la desgracia. Dios sabe que tu men vida, el éxito o el fracaso, la felicidad or. Alimenta tu menta, tu intaligen-cia y tu corazón, sintonizando con de tu mente. Imagina siempre lo me Dios, viviendo en comunión con él. Elimina el concepto "imposible"

to, de supersición, proponiendote mesin cesar, con ideas gozonas, de exiutilizaria bien, de sacarle si máximo fia en ti, piena y totalmente. Tú eres si que tienes que tomar la decisión de rrecto y o el abuso de la mente. Con-Mantén tu mente en aoción, esperando que te sucedan cosas grandes y milagros. Para ello, estudia con pa suehos se hagan realidad. no ogiar en el empeño, hasta que sus ossar. Motivate, positiva y poderosa-mente, proponiéndote, firmemente, no, lucha sin desmayar, reza sin sión, trabaja con ardor y entusias-

creativamente. Alimenta tu mente

Cultiva tu mente, positiva y

pre bien de ti mismo. Imagina lo mepre este principio. "Puedes, si cress preto de tu vitalidad. Recuerda siem empeño, reza, cree. Ahi está el se-Piensa, trabaja, persevera en el

sonalidad. Afioiónate a leer libros

mismo", José Luis Alonso. Extractado de "Vive, ama, sé tu

preferido. Lee y medita, asiduamen más noble y grande de tu persona. que te estimulen, que promuevan lo que te eleven, te ayuden a superarte jor, el éxito, la superación de tu pertas osda vez más altas. Pienes siem

La Biblia será siempre tu libro

25 aniversario

SAN MANAGEMENT

17 RE 1816

La Paz, Bolivia, jueves 30 de junio de 1994



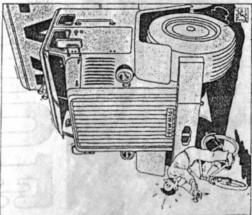
25 aniversario

La Paz, Bolivis, jueves 30 de junio de 1994

# LAS ANGUSTIAS DE LOS ADOLESCENTES

I. Inquietud del cuerpo: miedo a la anormalidad y a no ser dios de comunicación. Si este modelo cultural idealizado se impone excestvamente al chico o chica de 13-14 años y, además, es propiciado por los padres, lo que se logra es inhibir, desaniconforme al adecuado modelo corporal, idealizado por los me-

2. Angustia de la sexualidad, producida por el miedo a que le repriman las necesidades y deseos sexuales o le castiguen por



DIRECCIÓN Y EL SENTIDO MIEDO A PERDER LA

er aprisiona por la vida por el gigan

Dibuja cómo es tu bioi, según como te encuentras ahora en la vida:
 e faltan radios, está pinohada, es bo-

nite pero...

Concretar qué es y que lleva ese amión. Entre otras cosas tiene otro · Continuar el dibujo del camión: lolor. Ver las letras de arriba. Y la natricula. Poner las letras y númeos propios, que nos aprisionan.

odo aquello que nos asusta.

· Voy a hacer el camino de hacia donde quiero ir yo.

• Quién conduce ese camión y quien es su acompañante (ojos de

· Vamos a hacer una excursión en bicicleta. Organizarla. Divertirse. Comentar lo que en ella pasó. palabras... "nos asustan".

· Dos bocinas: que ruidos, gritos,

(antasma, animal...)

AGUNGIII 88. 1, EN FITAMINI, AS OR COUNTO PARA GASTOS DE DAVIO. HERMINIO OTERO

25 aniversario

exageradamente, haciendoles creer que son los mejores, pueden omnipotencia. Ambos sentimientos (impotencia y omnipotencia) vienen de hecho, pueden ser causa de cuipabilidad, inferioridad grar lo que les pasa. El material que ofrecemos puede ayudar a ello 3. Ansiedad psiquica que invade la vida afectiva y es fruto bién verse aceptados por ellos mismos y, para ello, entender e inte sus pensamientos y ensonaciones eróticas. Si los padres interpreadolescente adolescente desearía ser coherente, pero descu-Innersos en este universo interior desgarrado, los chicos y chibre su incoherencia. Si es comprendido y tolerado por los decas necesitan comprensión, apertura y conflanza. Necesitan tammás, podrá superar la ansiedad que de ello se deriva. ser causa de sensación de superioridad y hasta de o impotencia. Si padres o educadores les seducen de la ambivalencia. Ya hemos hablado de ello. El DIBUJO odern schools son angustiantes.



espacio de dos horas (11:00 Movilización Juvenil en De simultáneamente en las capitales de los nueve Depar-Las principales plazas y fensa de la Vida, que por a 13:00) fue desarrollada nes 24 al mediodía la tamentos del país.

privados, quienes en grupos sexos de colegios fiscales y de dialogar con la población sencia de jóvenes de ambos de cinco personas se dieron más importantes inherentes avenidas de estas cludades acogleron la simpática pre adulta acerca de los temas a la prevención sobre droa la labor ininterrumpida

nil, organizada por el Cen-tro Educativo Sobre Estupefacientes (CESE) con el apopara afianzar la posibilidad rrollo Humano a través de la Secretaria Nacional de de que la juventud tenga un La Movilización Juveyo del Ministerio de Desa-Educación, sirvió además significativo protagonism en la lucha frontal contra ugares aledaños a sus rescuanto transeunte circulabe por el sector, con temas qu como para el desarrollo Ha causado una excelen cuada convivencia familia armónico de nuestra com pectivos establecimientos son vitales para una adeeducativos, abordando a nidad en su conjunto.

Los diferentes grupos de

da por los diferentes grupos pública, el desempeño de los estudiantes que partici-La mayor parte de la pobla ción adulta que fue abordate impresión en la opinión paron en la manifestación

te persiguen Si las drogas CONTRA LAS DROGAS:

### juvenil se cumplió exitosamente Movilización

«En representación de los jóvenes de Bolivia quiero colocarle este símbolo, como muestra de que los jóvenes queremos un país sin drogas"



iuventud tenga un significativo protagonismo en La Moviliazación Juvenil en Defensa de la Vida sirvió para afianzar la posibilidad de que la la lucha frontal contra las drogas.

CENTRO EDUCATIVO

de esta manera como parte

de la "Red Nacional Juvede CESE, se "bautizaron"

SOBRE ESTUPRIFACIEN

indades, acogieron la simpática presencia de jóvenes de ambos sexos de colegios fiscales y adulta acerca de la prevención sobre drogas, ninterrumpida de dialogar con la población Las principales plazas y avenidas de estas privados, quienes se dieron a la labor

elogiosamente su labor destacando el notable nivel de capacitación sobre los tecartillas, el grado de convic flexionar en muchos casos haber puesto de manifiesto ción para haber hecho reun adecuado sentido de ora las personas adultas, el mas desarrollados en las ganización, creatividad y buena voluntad

En conjunto, más de catorce mil estudiantes se reencomiable tarea. Un hecho dos por la Primera Dama de partieron por el país para que en la ciudad de La Paz los jóvenes fueron recibipor demás relievante fue Hevar a cabo esta

Lozada, quien les felicitó y pués de expiloar los efectos del consumo de las drogas, colocó en la solapa de ella realzó la labor del Centro cientes. Un estudiante del un símbolo alusivo a la jor-Colegio Lindennman des-Iturralde de Sánchez de nada, a tlempo de decir :

como muestra de que los jó venes queremos un país sin óvenes de Bolivia quiero Minutos más tarde, diaaplausos de todos los precolocarle este simbolo

nistro de Gobierno, Germán

iulroga Gómez, con quien sercambiaron apreciacio

ogaron también con el Mi-

25 aniversario

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 30 de junio de 1994

desde el ir y venir todos los dias al trabajo, al estudio... o desde l hombre es, por naturaleza un ser en relación. Es una deede la molesta contaminación stridente de las máquinas tecnificada. Desde el ruido ornatura que no sólo pienea o de nuestros días se encuen-tra cogido por unos engra-najes de la moderna máqui-na de nuestra sociedad fiesta, se divierte, celebra acontecimientos. El hombre trabaja: sino que ama la l hombre es, por naturaleza

creatividad y iempo libre en

Convertir el

El tiempo libre

evasión de la

realidad

no es una

imaginación. En la Declaración Universal de un puesto de trabajo. Desde si mismo, el hombre busca el valores de la creatividad, de la industrializada que atrofia los descanso, la soledad, el aire ance fuera del área dda. Busos un resorte que lo Una solidaridad más compromemerpersonales más humanas. puro. Busca unas relaciones

unos derechos existen unas obligaciones. Si el tiempo libre es el que está a nuestra disposilesmos: "Toda persocia tiene derecho al descanso, al disfrute del tiempo libre, a una limitación krabajo y a vacaciones periódi-cas pagadas (art. 24). Frente a rezonable de la duración del

profesionales, sociales y familia-res, tenemos la obligación de oton fuera de las necesidades 'Alli donde ninguna fatiga ción, de convivencia y amor creatividad. Tempo de exigen-da personal, tiempo de perfecstendrá el fervor y ninguna saiquico personal. Es decir, convertir el tiempo libre en restablecer el equilibrio fisico y ecesidad obligará al trabajo. staremos de vacactones y

toca vivir. Intervetes que plasma-dos en la realidad, la misma tiempo libre, hay que saber despertar un fuerte e intensivo un valor en si relación con la persona y tiene cación en las actividades. El tiempo libre está en estrecha interpersonales, Se excluye, por lo banto, toda minuciosa planifi. carea organizativa que, a su vez interés en el entorno que nos pedagógico-psicológico. Habiando de vacaciones, de Prosecutod ages sym security centes o jóvenes. Son éstos todo hecho a los niños, sidolesquita o debilita su potencialidad darie todo hecho no en striquede las relaciones persona protagoniza en esta creadors. Es un grave error dar intervis alguno en la acción. Se le El joven se aburre porque al reaccionan a este grave fallo

los Derechos Humanos de 1948

esa ansiedad en la búsqueda de

### IMPORTANCIA DEL RESERVI OCUCRAL

la persona a vaciarse de si misma, a un aburrimiento total realidad. Si asi fuece, llevaria a El tiempo libre no es adio olvidar irsbajo. No es una evasión de la veces nos provoca esta sociedad bre" o ficticia necesidad que a por rescrise del trabajo habian quedado en segundo lugar. Es un periodo en el que se demuestra libre no se descubre a primera vista. No es un **tiempo perdido** the somes libres do esa "hampersonales. El tiempo libro permite desarrollar aptitudes que instill, sino un tiempo para la El valor intrinseco del tiempo cultura. Un período en el que fico nuevas facetas dad personal, un dar rienda suelta a su Joven y rica imagina-ción. "divertirse" que nos instrita
ruestra sociedad, hay jovenés

que busoan otras alternativas Frente s la invitación y modo

CAUTAIND A OFFICE OF

lejos de un vaciarse, de un

los problemas o diagnatos del

amaremos y alabaremos". (De

eremos, veremos y amaremos

bie. El Vaticaco II se expresa a esta respecto: "Aplicando a del trabajo. Sin negar por eli-que la vida humana tiene su realización en el trabajo. El tiempo tibre es racessario y justa ción de sos automatismo uno mismo. El tiempo libre -s materialista y despersonalizante Seto nos Devaria a una libera esponsable del tiempo libre. Urge una educación seria y enriquecimiento personal Persodo también en el que emb a un trabajo responsa-

libremente ha fuerzas y capa-dados que tal vez, en su tiemo este irabajo su tiempo y sus fuerzias con la debida respensa bilidad, deben disponer, sin social y religiosa. Más sún, eprofesional, pueden oultivar prof de it wida familiar, cultural, embango, del sufficiente descatiempo libre para el desarr. ortunidad de desarrollar

abureinte busoan una greativivivir la vida y equeñaria a vivir si tiempo libre une a todos los horibres en un clima de igualdad nuestro tiempo y su tiempo libre. Desde esta posibilidad de ampliconexión con nuestro mundo y su decde mestrs autoeducación en tud de muestro mundo oubural si los mayores sabemos educar ciadores de una Nueva Sociedad Nuestros jóvenes son los anun-

informales - octiethayen uno de les puntos centrales de la straccia juvenil Los medice de comunicación colonias y un largo etaétera, son, el reflejo de la mabarcabilidad de deporte, el cine, las salidas al )ovenes de épocas anteriores. El con para divertirse que los La educación es un programa de constante perfección. Por eso jozan hey de mayores posibilida A persona humana. Los jóvenes tiempo libre. Incluids tods otra codemos hablar de educación del

Supone la sociedad de consumo para el equilibrio psicológico del hombre para su madurez intesocial stempre han marcado, y cuda vez más, una pauta impor-tante en la sociedad. Y con pos libres. Aunque, a veces, ae dejan a un lado y prefieren los de alguna manera de sus tiemles jówenes, ya que forman parte advertir ei gran peligro que Nos guste o no, debemos de nistas de sus diversiones. mismos jóvenes ser los protagopeculiar acepto en el mundo de

Saber aprovechar bien el tiempo

occupationes que le ayudan a vivir fuera de toda competencia natural. De esta forma se llega a que significa encauzar las dimensión del ser y no del tener, fraternal. El hombre debe ser consciente de los valores y polocar en primer plano la cialidades hacia una

mismo el hombre con su dar una mayor dignidad a nuestra existencia. Saber tecnológico mundo de hoy, para manipulador industrial y libre es saber liberarse de ese producto está creazido. \*\*\*

vivo cada vez más en el miedo" (Juan Pablo II, RH 15). En el tiempo libre el hombre

hombre actual parece estar Todos somos responsables en muestra convivencia de trabajo y tiempo titre, pero los jóvenes el de la **creatividad...** el de la vida. El tiempo libre **no es una** comunicarse por endima de toda deede la misma persona. Un pasividad, sino una actividad unción profesional.

miento, de las tendencias de su voluntad... el hombre por tanto más ann por el de su entenditado del trabajo de sus manos y sismpre amenasado por lo que produce, es decir, por el resul-La flesta es un fenòmeno uno de los fuertes pllares de la adviersen mås el impacto de su dinamismo. El tiempo libre es dad del mañana.

ser, el de la convivencia en paz tiene un mismo lenguaje: el del juvenii. La fiorta es si tiempo libre por excelencia. En ella es rompe la coddianidad, la fiorta es un encuentro de unión y comutrabajo a quien verdaderamente nicación. Pero seria inutil busoar o dar un puesto de libre, si no colaboramos en humano-cristiano al tiempo esformarmos en dar un sentido característico del mundo

libre sea de todos: como la fiesta lo necesita. Qialá que todos puedan trabajar y que el tiempo MORAGIO SOLLIS



25 aniversario

Diseño: GUSTAVO CONTE

La Paz, Bolivia, junvet 30 de junio de 1994











